



# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, jueves 1 de enero 1976. — Precio 10 pesetas. — Director: ANTONIO PIZA

## ATENCION VENDEDOR

El precio de «BALEARES» a partir de hoy es de 10 ptas. los días normales



Y les recordamos, lectores, que mañana no sale Baleares

«BALEARES» desea a sus buenos amigos, lectores, suscriptores y anunciantes, un Año Nuevo, el de 1976, muy feliz, lleno de afanes, trabajo y paz para todos, esa paz y prosperidad que todos los españoles deseamos para nuestra nación. Esta es nuestra esperanza, y por ella y para convertirla en realidad, seguiremos trabajando, en el año que ahora comienza, y que de todo corazón anhelamos que sea de signo positivo para nuestro pueblo.

Al mismo tiempo recordamos a los lectores que «BALEARES», como ya es tradicional, no aparecerá mañana, dando así ocasión a cuantos lo hacen, talleres, administración y redacción, a celebrar el día primero en la intimidad de sus familias.

«¡Molts d'ansys, lectors!»

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

1.000 millones para el desempleo (Pág. 9)

CONTRA MARRUECOS López Rega, fugitivo

# Moscú apoya a Argel



José López Rega, ex ministro de Bienestar Social, no compareció a la cita que tenía el lunes con la Justicia argentina para defenderse de la acusación de malversación de fondos. La consecuencia del descalentamiento a la llamada judicial ha sido la pérdida de su rango de embajador enviado especial y es buscado como fugitivo. — (Ap - Europa Press)

(Página 24)

## 372 MINEROS ATRAPADOS EN LA INDIA

Una mujer es alejada de la mina en la que 372 mineros se encuentran atrapados a causa de inundaciones subterráneas. El desastre está considerado como el peor de los ocurridos en la India, y virtualmente no existen esperanzas de encontrar con vida a ningún minero. (Foto Cifra)



## Asegura que fue torturada en Chile

LONDRES. — La doctora inglesa Sheila Cassidy habla en una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Gatwick, sobre su viaje a Chile donde fue hecha prisionera, acusada de tratar con líderes de la Izquierda. En la conferencia ella dijo que la retuvieron durante un mes, siendo torturada por la policía de seguridad que le aplicó electrodos. — (Telefoto de Upi Cifra Gráfica, recibida por el telefax de «BALEARES»)



## AVISO A LOS SUSCRIPTORES

Se comunica a los abonados de este periódico que a partir de hoy, día 1 de enero, la suscripción de los Diarios locales será de 300 pesetas mensuales. Esta subida viene a paliar en parte los incrementos del precio del papel prensa.

Lea en «BALEARES» nuestras páginas de reportajes locales

GRAN BARATURA Almacenes LA PALMERA

## NIÑOS

MAÑANA VIERNES DIA 2 DE 4:30 a 5:30

EL PAYASO CARLY

que actúa diariamente en el Teatro Circo Balear, obsequiará a todos los niños con caramelos y globos, y sorteará entradas del circo en la sección de juguetes de

Sánchez y Cía.

C/. Anselmo Clavé, 4 - Velázquez, 7 al 15.

# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, jueves 1 de enero 1976. — Precio 10 pesetas. — Director: ANTONIO PIZA

## ATENCION VENDEDOR

El precio de «BALEARES»  
a partir de hoy es de  
**10 ptas. los días normales**



Y les recordamos, lectores, que mañana no sale **Baleares**

«BALEARES» desea a sus buenos amigos, lectores, suscriptores y anunciantes, un Año Nuevo, el de 1976, muy feliz, lleno de afanes, trabajo y paz para todos, esa paz y prosperidad que todos los españoles deseamos para nuestra nación. Esta es nuestra esperanza, y por ella y para convertirla en realidad, seguiremos trabajando, en el año que ahora comienza, y que de todo corazón anhelamos que sea de signo positivo para nuestro pueblo.

Al mismo tiempo recordamos a los lectores que «BALEARES», como ya es tradicional, no aparecerá mañana, dando así ocasión a cuantos lo hacen, talleres, administración y redacción, a celebrar el día primero en la intimidad de sus familias.

«¡Molts d'anys, lectors!»

PRESUPUESTO  
EXTRAORDINARIO

**1.000 millones para el desempleo**

(Pág. 9)

CONTRA MARRUECOS

# Moscú apoya a Argel

(Página 24)

López Rega, fugitivo



José López Rega, ex ministro de Bienestar Social, no compareció a la cita que tenía el lunes con la Justicia argentina para defenderse de la acusación de malversación de fondos. La consecuencia del desacato, miento a la llamada judicial ha sido la pérdida de su rango de embajador enviado especial y es buscado como fugitivo. — (Ap - Europa Press)

(Ap - Europa Press)

## 372 MINEROS ATRAPADOS EN LA INDIA

Una mujer es alejada de la mina en la que 372 mineros se encuentran atrapados a causa de inundaciones subterráneas. El desastre está considerado como el peor de los ocurridos en la India, y virtualmente no existen esperanzas de encontrar con vida a ningún minero. (Foto Cifra)



## Asegura que fue torturada en Chile

LONDRES. — La doctora inglesa Sheila Cassidy habla en una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Gatwick, sobre su viaje a Chile donde fue hecha prisionera, acusada de tratar con líderes de la izquierda. En la conferencia ella dijo que la retuvieron durante un mes, siendo torturada por la policía de seguridad que le aplicó electrodos. — (Telefoto de Upi Cifra Gráfica, recibida por el telefax de «BALEARES»)



## AVISO A LOS SUSCRIPTORES

Se comunica a los abonados de este periódico que a partir de hoy, día 1 de enero, la suscripción de los Diarios locales será de 300 pesetas mensuales. Esta subida viene a paliar en parte los incrementos del precio del papel prensa.

Lea en «BALEARES» nuestras páginas de reportajes locales

**GRAN BARATURA**  
Almacenes  
**LA PALMERA**

## NIÑOS

MAÑANA VIERNES DIA 2 DE 4'30 a 5'30

EL PAYASO CARLY

que actúa diariamente en el Teatro Circo Balear, obsequiará a todos los niños con caramelos y globos, y teatralizará entradas del circo en la sección de juguetes de

**Sánchez y Cía.**

C/. Anselmo Clavé, 4 - Velázquez, 7 al 15.

**EL MIRADOR\***

## FIESTAS FINAS



TENGO MIS sospechas de que en tiempos pasados las fiestas eran mucho más alegres que ahora, pero especialmente mucho más «finas»

- Ahora, todas están cortadas por el mismo patrón. Basta ver lo que se anuncia por ahí. Todo está en función de comer y beber, como si todo quisque estuviera hambriento y sediento, y no hay tal pues los tiempos de sentar un pobre a nuestra mesa ya pasaron, qué caray
- Comer y beber, lo que es casi grosería, mientras la tele rueda que rueda y predicando los predicadores de siempre y bailan las bailarinas de siempre, como repitiéndose en la pequeña pantalla y como si la fiesta de hoy fuera la fiesta de ayer y las que tendremos mañana
- ¿No se aburren ustedes en esas fiestas, tan igualitas y tan homologadas? Yo sí, y añoro las fiestas de antaño, en las que no estuve, pero que sospecho eran, por encima de todo, fiestas finas entre las que más
- Revolvendo entre papeles viejos, hoy mismo he encontrado una postal, de otros tiempos, la que pongo más arriba, y en ella unos primos dan las buenas fiestas a sus tíos. Esto, en la parte posterior de la postal. En la cara de la misma, una señorita toca el arpa, con gran dulzura y con cara muy cuca. Se ve, por lo tanto, que las fiestas de antaño lo eran con señorita tocando el arpa, que es instrumento de suyo distinguido y hasta como trascendente, capaz de llegar hasta Beethoven y salir con bien de él.
- Ocupando sitio en las postales antañosas y bien doradas por el tiempo, que es también cosa fina —el dorado—, se ve que esas señoritas, las del arpa, eran un número acostumbrado en las casas, digamos que en muchos hogares, en llegando estos días festivos, siempre tenían una cuculera con arpa a la que, después de darle un poquito de turrón, le entregaban el instrumento y, hola, fiesta fina tenemos
- Teníamos, digo, tenían y uno las añora, puñeta.

Juan BONET

# CONTRA ELS SEPARADORS

per Bartomeu Fiol

—A MESURA que passen els anys i anam tornant vells, pens que ens feim més i més intolerants. Aquest és el meu cas, al manco, i sospito que el de la majoria. La saviesa popular sembla creure que l'home, amb l'edat, es fa més comprensiu; tal volta és ver però, tot garbellat, comprensiu i tolerant no són sinònims. Potser precisament perquè comprenem millor, toleram menys.

—Jo diria que, de fet, el pas dels anys ens desenganya de la funcionalitat de la tolerància. Callar el que hom creu, encertadament o errat de

comptes, tanmateix no ens fa canviar de parer, ens priva del nobilíssim exercici del dret al «pataleo» (de vegades no és possible exercir-ne cap altre!) i, el que segurament és el pitjor de tot, pot resultar encoratjador pel cretinisme o el cinisme d'altri. Tot plegat, depriment.

—Així es van bastint els ressentiments. I els granats ho som més que el jovent, ressentits; podeu estar-ne ben segurs. Cedir, a una certa edat deixa de tenir sentit. A més, cedir cansa. L'estretor de mires, la curtor, el cinisme, cansen. Jo n'estic tip. I

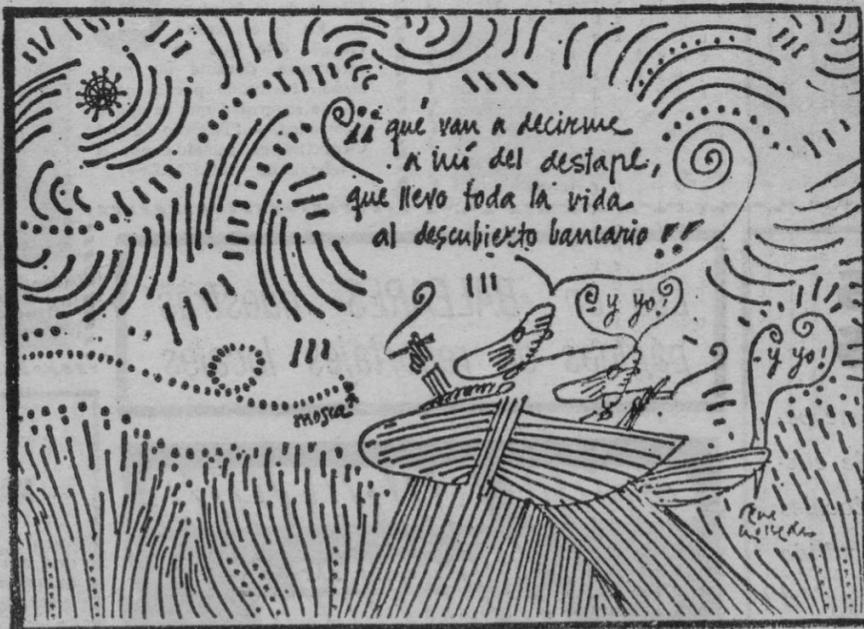
posaria la mà en el foc que, de deu vegades nou, tu també, lector impacient.

—La miopia mental dels separadors és una de les tares dels nostres quadres que me treuen de polleguera. ¿Tota automutilació, no és una barbaritat? ¿Renunciar a uns bens culturals patrimoni de pobles peninsulars —i insulars! — regits per un mateix Estat, i conseqüentment patrimoni de la totalitat estatal, no és una automutilació, i d'allò més absurd i demencial? ¿O és que allò que és patrimoni d'unes parts no és patrimoni del tot?

—¿Per ventura un Estat on es parti una sola llengua té qualque avantatge sobre un Estat en el que s'en parlin quatre? ¿Per ventura el nivell cultural d'un país com Suïssa resulta gens perjudicat per tenir-ne quatre, de llengües oficials? ¿Tal vegada aquesta pluralitat lingüística ha suposat qualque dificultat pel desenvolupament econòmic helvètic? ¿O tal volta hi ha llengües que són «superiors» a les altres? Jo no en conec cap, de llengua «superior», i en parl unes quantes, però si qualcú sap de qualcuna...

—En el cas de la nostra pell de toro, ¿vertaderament és tan difícil per una persona de parla castellana mitjanament educada comprendre el gallec o el català? ¿Qui ho dubta, que qualque esforç li costarà? ¿Però és que qualsevol altre eixamplament de la cultura d'una persona no exigeix sempre algun esforç? ¿I pel que respecta a la llengua basca, no ens hauriem de sentir tots orgullosos de tenir tan a la vora un idioma sense parents coneguts, comparativament poc evolucionat, molt anterior a la romanització de la península i a les invasions bàrbares del continent? ¿No és això un tresor cultural per la conservació del qual l'Estat s'hauria de «desviar»? ¿O és que la grandesa d'un Estat se mesura per l'uniformitat? ¿O és que la grandesa d'un continent o del món se mesura per l'uniformitat? ¿Respectar les llengües minoritàries, els parlars vernacles, els idiomes no oficials o com vulgueu dir-lis, suposa cap dificultat per a una millor comunicació entre els homes?

## SONRISA



**Baleares**

ANO XXXVII :-: N.º 1.175

DEPOSITO LEGAL P.M. 1986

REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA,

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
FASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel: 232186  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ, Tel: 236382

REDACCION	} 235940 (tres líneas)
ADMINISTRACION	
TALLERES	
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177

**FIESTA DE LA CONQUISTA  
EN SU DISCURSO DE FIN DE AÑO:  
«NO ME PRESENTO A LAS ELECCIONES»  
(Rafael de la Rosa)**

- Diversos actos en Cort, la Catedral y el Ayuntamiento
- Proclamación de Fray Francisco Palou Amengual, Hijo Ilustre de la Ciudad, Guillem Colom, Hijo Adoptivo y entrega al Dr. Pericot García de la Medalla de Plata de la Ciudad.



GUILLEM COLOM Y EL PROFESOR PERICOT, HOMENAJEADOS AYER EN EN EL AYUNTAMIENTO.

Continuando con los actos conmemorativos de la Fiesta de la Conquista que abre las puertas a las fiestas de "Palma, Gener 76", ayer por la mañana con el ceremonial acostumbrado tuvo lugar la colocación del Real Pendón de la Conquista de Mallorca en la Plaza de Cort.

Seguidamente el Ayuntamiento en Corporación se desplazó a la Santa Iglesia Catedral Basílica donde tuvo lugar una solemne misa concelebrada.

De regreso a la Plaza de Cort y por la Excma. Corporación Municipal fue retirado el Real Pendón con los honores de Ordenanza.

En el intervalo de dichos actos tuvo lugar en la plaza del Ayuntamiento un concierto a cargo de las Bandas de Música del Regimiento de Infantería y Banda Municipal.

**PROCLAMACIONES EN EL SALÓN DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO**

A continuación se desarrollaron los demás actos en el

salón de sesiones del Ayuntamiento.

Hacia las doce hizo su entrada en el salón la Corporación Municipal al frente de la cual iba el alcalde de Palma Sr. de la Rosa al que acompañaban autoridades civiles y militares. Mucho público y representantes de los medios informativos locales.

Comenzó el acto con unas palabras del alcalde en las que dijo que la fecha del día es tradicional para honrar a personas o entidades que de una forma u otra se hayan distinguido por su labor.

Cedió seguidamente la palabra al secretario que leyó el primer acuerdo por el que se nombra Hijo Ilustre de la Ciudad a Fray Francisco Palou Amengual, por su ingente labor en tierras californianas.

A continuación el alcalde procedió a descubrir el retrato que a partir de ahora figurará en la galería de Hijos Ilustres de la Ciudad.

Tomó la palabra a continuación el historiador Bartolomé Font Obrador que hizo una larga y documentada apología biográfica del homenajeado. Habló de su trabajo en tierras de California y sobre todo su importante participación en la fundación de la ciudad de San Francisco. "Fue una de las más preclaras figuras de su época", dijo Font Obrador.

Pasó seguidamente a tratar los aspectos puramente biográficos de este fraile nacido en la calle del Sindicato en 1723 y fallecido en 1789. Citó su amistad con Fray Junípero Serra, etc., etc. El parlamento del Dr. Font Obrador fue muy aplaudido.

El secretario leyó a continuación el acuerdo de proclamación del poeta sollerense Guillem Colom como Hijo Adoptivo de la Ciudad y a continuación pasó a glosar la figura del escritor el también

poeta Lorenzo Moyá.

Dijo Moyá, hablando en mallorquín, que había sido un acierto por parte del Ayuntamiento el homenaje a Colom. "La poesía de Colom es como una fuente sollerense que riega los naranjos y es la continuación de la discutida Escuela Mallorquina."

Contestó a estas palabras que fueron ovacionadas el homenajeado que visiblemente emocionado dijo que la finalidad de su vida había sido la tierra donde vivía y la lengua que hablaba y que en función de esto se sentía honrado de aceptar su proclamación como Hijo Adoptivo de la Ciudad. Hubo al finalizar estas palabras un aplauso cerrado.

Se lee a continuación el acuerdo por el que se entregaba al Dr. Pericot García la Medalla de Plata de la Ciudad por sus méritos y estudios en pro de la Prehistoria Balear y legado para el Municipio.

Tomó la palabra para glosar al homenajeado Guillermo Rosselló Bordoy que dijo entre otras cosas que el profesor Pericot fue el creador de la Escuela de Investigadores que arranca con nuevas iniciativas en 1950. Citó los viajes del Dr. Pericot a Mallorca y a las islas en general y sus desvelos por estudiar y analizar nuestra Prehistoria.

A continuación el alcalde Sr. de la Rosa impuso la Medalla de Plata al profesor Pericot.

El homenajeado tomó seguidamente la palabra para agradecer al Ayuntamiento la deferencia y mencionar algunos de sus trabajos en el seno de la prehistoria balear. Dijo que iba buscando al hombre balear y que la prehistoria es la historia de los pueblos que no tienen historia. "A partir del 50 —añadió— comenzamos a enfocar las cosas de otra manera muy distinta y así los últimos descubrimientos han sido sensacionales por ejemplo acabamos de descubrir un dolmen en Formentera, algo de verdad insólito."

El profesor Pericot fue muy aplaudido y seguidamente tomó la palabra el alcalde Sr. de la Rosa que procedió a la lectura del resumen anual de las actividades municipales. Al final de su parlamento dijo el Sr. de la Rosa que no pensaba presentarse a las elecciones municipales que como sabrán nuestros lectores tendrán lugar el próximo 26 de enero.

Estas fueron sus palabras: "También establece la nueva Ley de Bases de la Administración Local, que se procederá a la renovación de alcaldes, renovación que en Palma tendrá lugar el próximo mes de enero y constituye otra perspectiva más en el futuro de nuestra ciudad, que será una realidad pues aprovecho esta oportunidad, para anunciar públicamente que no presentaré mi candidatura para las próximas elecciones de alcaldes".

DAMIAN CAUBET  
Fotos: VIVES



LA IMAGEN MUESTRA EL MOMENTO EN QUE EL ALCALDE DESCUBRE EL RETRATO DE FRAY FRANCISCO PALOU, NOMBRADO HIJO ILUSTRE DE LA CIUDAD.

**TRAPOS**  
MAÑANA  
**REBAJAS**

**TRAPOS**  
C/PADRE ATANASIO, 11

**TRAPOS**  
Avda. Jaimell, 164

MERCADILLO  
**TRAPOS**  
C/Brondo, 5

**TRAPOS**  
DRUGSTORE  
Paseo del Borne, 1

## Mallorquines en Madrid

DEBE SER EL MALLORQUIN MAS VIAJERO

# Gregorio Frau, veterano de nuestra aviación comercial

MAS DE 1.700 VUELOS SOBRE EL ATLANTICO: 27.000 HORAS Y 12 MILLONES DE KMS. POR EL AIRE

La rosa de los vientos ha abierto sus rutas a los pilotos de "Iberia". Las alas españolas, cuyo prestigio es mundialmente reconocido, tiene, entre otros, el atractivo de saberse atendidas por

personal español que derrochando el temple de nuestra raza, ha sabido captar la confianza de millones de pasajeros de todas las latitudes y adaptarse al dominio de los más avanzados aparatos. Entre ellos, destacado, un mallorquín.

Gregorio Frau Navarro nació en Palma de Mallorca el 26 de abril 1917. El taller mecánico de su padre le descubrió los primeros secretos de los motores, especialmente los marinos. Junto a su predecesor fue familiarizándose con el carburador, el colector, el conductor de escape y el de admisión, las válvulas y el árbol de leva, las bujías y el pistón, los segmentos, biehas, cigüeñales, cojinetes, ventilador, termostato, filtros...

La llegada de nuestra guerra acelera su incorporación a filas. Es destinado a Automovilismo. Camiones y motores de distintas marcas y tonelajes; escasez de piezas de recambio; aprovechamiento de muchas ya desechadas. La Base del Puerto de Pollensa: hidros, mecánicos alemanes, aviones que tienen que volar porque lo exigen las necesidades bélicas...

La isla resulta estrecha, pequeña, reducida...

Sale voluntario hacia los aeródromos peninsulares, cercanos al frente. Pisa Andalucía, Extremadura, Castilla la Vieja. Trabaja en las Bases Aéreas. Despega de las pistas improvisadas sobre la marcha.

Vuelos de observación, de vigilancia o bombardeo... La pérdida de camaradas... La llegada de la paz...

Años de penuria. La recomposición de viejos motores. Itinerarios que hay que cumplir, volando en aquellos viejos cacharros...

Quedaron atrás los reducidos motores marinos del taller paterno. Ahora le subyugan los potentes motores aéreos. Realiza unos cursos de Aeronáutica en la Escuela de Málaga. Llega la Guerra Mundial. Regresa a Palma con el Grupo Expedicionario de Granada.

"Son Bonet" alberga viejos aparatos.

Trabajo, pericia, paciencia. Lo requieren aquellos motores renqueantes, aquellas hélices desniveladas. Las alas españolas tienen que vigilar el Mediterráneo, sosteniéndose en el cielo azul de nuestra isla dorada, pregonando una neutralidad que el Caudillo ha impuesto a todos los españoles.

Remiendos y más remiendos. España no recibe recambios, ni motores, ni aparatos. Europa tiene fija su mente y su esfuerzo en cubrir sus propias necesidades, tan apremiantes...

Y los viejos aviones, retirados, que en cualquier país menos quiétesco que el nuestro aumentarían el montón de la chatarra, son remendados, recompuestos. Y vuelan osadamente hacia la Península. Incluso se atreven a aterrizar en Valencia, en Barcelona, en Zaragoza. Aquellos motores asmáticos, cual rocinantes del aire, resisten el viaje de ida, descienden pesadamente en las pistas primitivas y se quedan exánimes, rendidos junto a los hangares. Con ellos han viajado los mecánicos, "sus mecánicos", una especie de "médicos de cabecera" que conocen los puntos flacos del viejo luchador, y que saben el punto exacto en donde hay que colocar la inyección de un remiendo para que, al cabo de uno o dos días, puedan elevarse de nuevo y regresar a "Son Bonet".

Gregorio se embriaga recordando aquellos años. En medio de tanta dificultad, de tanta penuria, creció y se desarrolló la mejor escuela de mecánicos aéreos, nuestros actuales ingenieros de vuelo.

Permanece en Mallorca hasta 1950, adscrito al Estado Mayor del Aire, con la responsabilidad de cuidar el aparato del Jefe de la Zona Aérea de Baleares. Se familiariza con los aviones S-81. Realiza nuevos cursos y su título de Piloto privado y de ingeniero de vuelo es reconocido internacionalmente. En su hoja de servicios, por aquellas fechas, figuran más de mil trayectos del Mediterráneo. En su camino se cruza el DC-3 Bristol, el DC-4, luego el "Super-Constellation" y los viajes trasatlánticos.

"Iberia" le selecciona y es uno de los responsables mecánicos de sus aparatos. Y vuela a Centro-América y Sudamérica: Bogotá, Caracas, Chile, Lima, Buenos Aires...

Acude a Toulouse: realiza los Cursos teórico-prácticos en la fábrica del "Caravelle" y obtiene el título de Monitor. Regresa a España y se dedica a la preparación de la Flota con sus compañeros de la Compañía cumpliendo una petición de los directores de la fábrica, pues sus estudios y prácticas se han coronado con la puntuación máxima.

Con el DC-8 es destinado a las líneas del Atlántico: Guinea, América del Norte, Montreal. Con el "Caravelle" inaugura las líneas de Roma, Zurich, Londres, Ginebra...

Otra selección le lleva a la fábrica del 747-Jumbo y realiza los cursos para la puesta en servicio de este gigante de los aires. Atrás quedan los años de aprendizaje y de estudio. Pero en los archivos de "Iberia" queda reflejada su dilatada hoja de servicios, al cumplir sus "bodas de plata" con la empresa. Cuando ingresó, pese a la escasez de medios padecidos hasta entonces, re-



gistraba ya 2.600 horas de vuelo. Desde 1950 ha volado:

1951-54: DC-3; 1954-56, Bristol; 1956-58, DC-4 (6.815 horas de vuelo); 1958-62, "Super" (4.921 horas); 1962-63, "Caravelle" (889 horas); 1963-70, DC-8 (6.984 horas); y desde 1970, "Boeing-747", (3.540 horas).

Total de horas de vuelo: 26.749. Esto significa más de 12.422.784 kilómetros y más de 1.700 travesías trasatlánticas.

Y volvemos al principio: Gregorio Frau Navarro, mallorquín, que conoce a ojos cerrados los más importantes aeródromos del mundo, pregona a todas horas que la emoción más íntima, más agradable, la experimenta cuando aterriza en Palma.

— Toda mi vida ha sido un deleite y siempre me atrajo la música de cualquier motor. Pero puede que, con el paso de los años, y pensando en el futuro, me atraiga más que nada el gozo inigualable del sonnete de un modesto motor marino, surcando las aguas de nuestras costas, de nuestra "roqueta", dedicado al deporte de la pesca.

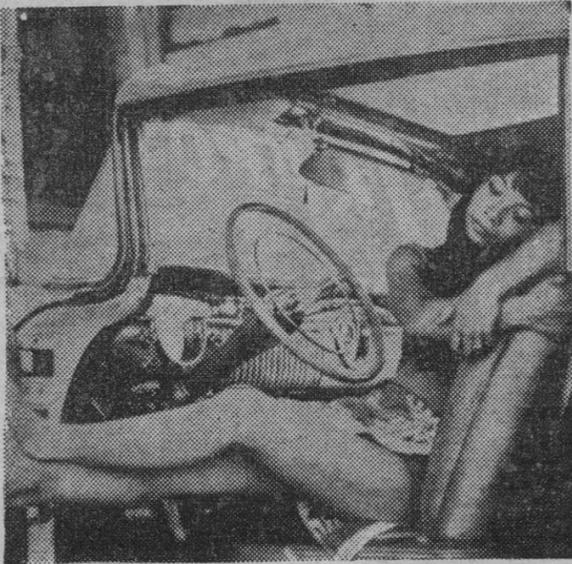
— ¿No encontró, en su continuado deambular por el mundo, un rincón donde gozar los años de descanso y de retiro, que fuera superior a nuestra isla?

— Es posible que existan paraísos incomparables y que muchos aviadores tengan hechos sus planes. Pero los míos, para cuando llegue mi jubilación que, salvo rectificaciones del destino, será dentro de dos años, están centrados en el chalé de "Ca'n Pastilla", con mi barca, nuestro mar, "uns esclatanes amb llom, uns tords i, seguit seguit, una lleisca de pa-amb-oli". Y paz, y tranquilidad, junto a mis viejas amistades!

JUAN M<sup>o</sup> PALMA

## OBSERVATORIUM

# NORMALIDAD



Es la mañana del cansancio y, en algunos casos, de la resaca. Fueron mayoría, al parecer, los que trasnocharon, por lo menos hasta un poco más allá de las doce campanadas. Contra costumbre de todo el año, una pequeña multitud alargó su noche hasta límites inusitados. Porque existe como una ingenua superstición que parece decir que es descortesía empezar el año durmiendo. Hay que cumplir unos ritos, casi unas obligaciones, brindar con champaña, darle un beso a la esposa... Y así en éstas, se prolonga la jornada hasta la madrugada.

Y así, también, esta mañana es la mañana de los medio dormidos o de las grandes dormilonas hasta la hora del almuerzo, a cuya mesa se llega con desgana y hasta es posible que con un desagradable sabor de boca.

Entre quienes venden diversión de nochevieja había una especie de pesimismo en los preparativos:

— Este año, no sé... Hay crisis, la gente está asustada.

Que sí, asustada. Feliz error. Anoche — esto podría ser la crónica de urgencia de anoche — se batieron records de ríos de champaña, de menús caros y completos, de uvas y de «striptises». Con la obligación de intentar divertirse en nochevieja no hay crisis suficiente que frene, ni mal momento económico que pueda con la gente marinera.

Con crisis real y efectiva, esta sería una mañana de hombres espabilados, frescos y descansados, sin resaca ni mal sabor de boca, sin locos recuerdos de anoche. No es así, ya lo ven.

Un año más pues, se inicia en un clima de absoluta normalidad, con la gente agotada, derrenegada, soñolienta.

PABLITO

**Xaloc**  
GALERIA DE ARTE  
EXPONE  
**Antonio Mandilego**  
DEL 2 AL 17 ENERO 1976  
C/. AGUA, 3 (Esq. Jaime III) PALMA DE MALLORCA

**Excmo. Ayuntamiento de Palma**  
«GENER A MALLORCA»  
PALMA 76  
ACTOS PARA MAÑANA VIERNES, DIA 2  
A las 15 h. y a las 18 h. en el Auditorium:  
**CINE INFANTIL**  
"AGUA AZUL, MUERTE BLANCA"  
"SAFARI EN AFRICA"  
ACTOS PARA EL SABADO DIA 3  
A las 20 h. en el Auditorium:  
**BALLET**

SERVIR, AMAR, DAR...

# SIVAJYOTI: EL YOGA INTEGRAL

Se proyecta la apertura de una escuela yoguística en Palma (aunque hay problema de profesorado)

¿Fuman? —No gracias. ¿Nadie? Nadie, responden Sivajyoti, Ganga, Be-beu y Radha. Para mí no deja de ser un poco raro el que cuatro jóvenes de hoy no fumen, suele ser lo más natural al hacer una entrevista. Pero no, los entrevistados no fuman.

—Sivajyoti, ¿es tu apellido?  
—Es mi nombre espiritual.  
—¿Cuándo te lo pusieron?

—Se pone cuando al maestro le parece bien, y suele

darlo cuando uno se inicia en el yoga.

—¿Qué significa Sivajyoti?  
—Sivajyoti significa «luz de la conciencia suprema».  
—¿Qué requisito se necesi-

ta para ser como usted es?  
—Sólo uno: La verdadera sinceridad.

EL MAESTRO SWIMI

VISHNUDEVANANDA

—¿Quién es tu maestro?  
—Swimi Vishnudevanda.  
—¿Cuántas clases recibiste de él?  
—Estoy con mi maestro ha-

ce cuatro años. De todos modos he recibido muy pocas clases.

—¿Tú eres maestro yogui?  
—No.  
—¿Qué condiciones se requieren para serlo?  
—El maestro de yoga es aquel capaz de controlar su mente.  
—¿Cómo se nota esta cualidad?

—Mi maestro dice que puede saberse cuando le dan unos palos a uno y éste no protesta; entonces controla su mente. Es decir, aquel que es capaz de soportar la ofensa y el insulto, sin queja ni lamentación.

QUE ES EL YOGA

—¿Qué es el yoga, Sivajyoti?

—El yoga es la ciencia de la vida.

—¿Por qué?  
—Porque explica al hombre todo aquello que debe hacer. El hombre es un manojo de potencias espirituales, y muchas veces no sabe cómo emplearlas. El yoga traza un camino para conseguirlo.

—¿Qué diferencia hay entre el ejercicio y el yoga?

—Es como confundir un cirujano con un barbero. Los dos manejan el cuchillo, pero de distinta forma. Esto es confundir la gimnasia con el yoga. El ejercicio tiene como finalidad estimular la circulación y el espíritu de competencia, y nada más. El yoga, en su aspecto físico, tiene como finalidad mejorar el fun-



EL MAESTRO SWAMI VISHNUJI CON EL DISCIPULO SIVAJYOTI, NUESTRO ENTREVISTADO



NUESTRO ENTREVISTADO SIVAJYOTI, CON SUS COMPANEROS, GANGA, DE BELGICA, BE-BEU, DE AUSTRIA Y RADHA, DE ESTADOS UNIDOS.

ANTONIO RAMIS, DE INCA

## HA INTERVENIDO EN 100 PELICULAS COMO ACTOR SECUNDARIO

Las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, invitan a los mallorquines emigrados a tomarse unas vacaciones de invierno en su "roqueta" entre familiares y amigos.

Antonio Ramis, natural de Inca, actor afincado en Madrid desde hace 15 años. Llegó la segunda fiesta de Pascua. No pudo pasar la noche buena con los suyos por estar rodando con el equipo de "El libro del buen amor" (segunda parte), a las órdenes del director Jaime Bayarri, con Manolo Otero, Sandra Mozarowsky, Esperanza Roy, María Vico, Carmen Maura, y un largo etc.

—¿Qué papel interpretas en esta segunda parte de la vida y obra de Juan Ruiz, Arcipreste de Hita?

—Un sacristán que finge ayudarlo a esconderse en una de sus huídas, pero que en realidad lo entrega a los soldados...

—¿En qué películas has intervenido últimamente?

—En "Yo soy fulana de tal" de Pedro Lazaga y con Conchita Velasco; hago de ordenanza de las oficinas en que trabaja su novio David Carpenter... Y un empleado de una gasolinera en "El Aljón", del actor y director Angel Del Pozo, con José Luis Galiardo y Fernando Sancho.

—¿Y en JVE?

—Hace dos semanas me doblé con todo mi acento mallorquín en la serie Curro Jiménez, concretamente en el

episodio "Aquí durmió Carlos III" dirigido por Antonio Drove. Hasta ahora lo más importante que he hecho, al lado de un gran reparto co-

mo son Sancho Gracia, Alvaro de Luna, Francisco Algora, José Sancho, Florinda Chico, Antonio Gamero, Emma Cohen, (Continúa en la página ocho)



ANTONIO RAMIS, COMO GASOLINERO, EN UNA ESCENA DE SUS MUCHAS PELICULAS. AQUI APARECE JUNTO A FERNANDO SANCHO.

cionamiento del sistema endocrino y mejorar el estado de salud y proporcionar paz mental, como base para una evolución rápida hacia metas espirituales.

—¿Qué clase de gente sigue cursos de yoga?

—Si te refieres al estamento social puedo decirte que hay de todas las clases, y si te refieres a hombres o mujeres, casi siempre se dan partes iguales en los alumnos asistentes.

—En Palma, ¿cuánta gente practica yoga?

—Creemos que actualmente en Mallorca no se hace yoga, sino gimnasia lenta. Esto no se hará hasta que nuestro maestro nos envíe aquí.

YOGA EN MALLORCA

—¿Piensan crear una escuela de yoga en Mallorca?

—Nos faltan maestros. De todos modos hay una persona que es Manolo de la Portilla, muy aficionado al yoga. Ha participado en varios cursos, y por ello pide nuestra colaboración. Pero la dificultad está en los maestros.

—¿El yoga es una religión?

—Sobre el particular dice mi maestro: «Vivir en Dios, con Dios, es yoga.» El yoga es un sistema de educación integral. Es el arte de vivir rectamente. El yoga no pretende volver la espalda a la vida. El yoga no es una religión, sino una ayuda para la práctica de las verdades espirituales básicas comunes a todas las religiones.

POCOS MAESTROS

—¿Por qué hay tan pocos maestros en España?

—Yo conozco a unas doce personas que han ido a Canadá a tomar un curso con el maestro, pero ninguna de ellas se decide a dar clases.

—¿Por qué?

—Porque su vida les conduce por otros caminos, ya que el yoga supone una entrega casi absoluta, y no todo el mundo está dispuesto a renun-

ciar.

—¿Qué cosas hay que renunciar?

—El yogui tiene que saber que su itinerario es servir, amar, dar, purificarse, meditar... O sea, todo a cambio de nada. No hay solución económica, y la única retribución es el grado de satisfacción que puede producir.

VEGETALES Y FRUTAS

—¿Qué régimen alimenticio lleva el yogui?

—No podemos comer carne, ni huevos, ni pescado, ni tomar alcohol, ni tabaco. Es decir, ninguna clase de drogas.

—¿Ni una sola vez al año?

—Nunca.

—¿De qué os alimentáis?

—De vegetales, frutas, leche y miel.

—¿Por qué no coméis carne?

—Porque los animales no son comida para seres humanos. Por otra parte los seres no podemos matar animales inocentes, y también la carne es perjudicial para la salud. Los médicos muchas veces prohíben comer carne, pero nunca lechugas ni manzanas.

SOBRE EL AMOR

HUMANO

—¿Qué opinión tiene el yogui del amor humano?

—El yogui no lo sé. Te puedo decir mi opinión personal. Para mí el amor humano es nuestra propia naturaleza, y hay que dejarlo que fluya, sin dirigirlo hacia un objeto determinado. Porque el yogui ama a toda la humanidad, como una flor que al abrirse con su fragancia lo impregna todo, y no exige nada a cambio.

—¿Y no se concreta en nadie ese amor?

—El yogui trata de evitar todo apego, porque el apego hace sufrir.

—¿Qué opinas de la política?

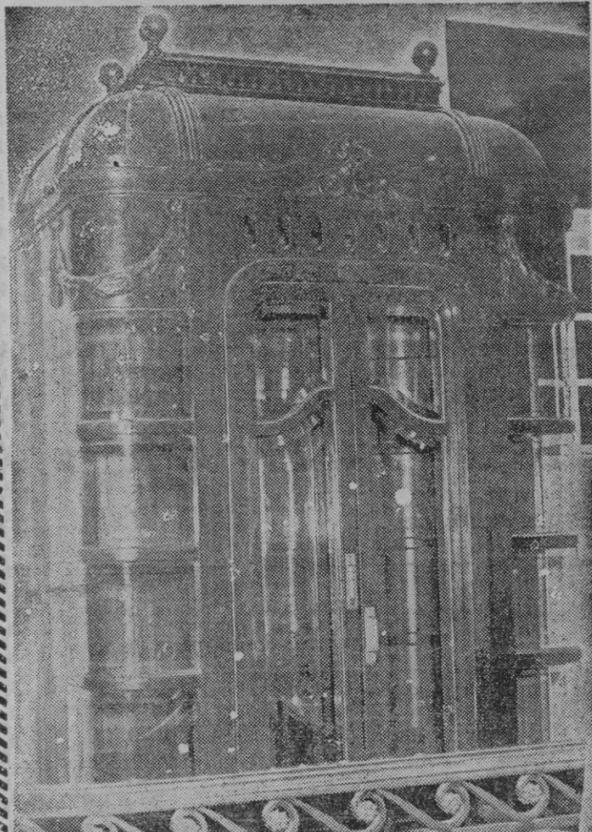
—Mi opinión personal es que la política responde a la (Continúa en la página ocho)

**PLAZA MAYOR**

POR GAFIM

**UNA GRAN NOTICIA**

--I llavors aquest encisador misteri que envelopava sa seva persona... Ja te dic... mos deixa un gran buit...!



--Estoy casi emocionado... Acaban de decirme que la Junta Directiva del Círculo Mallorquín parece que ha encontrado un destino honorable para el viejo y bien conservado ascensor de la Casa, que como te acordarás había quedado cesante a raíz de la reforma a que, por imperativo legal, ha sido sometida su antaño majestuosa y ostentosa ascensión...

--Y este destino... Porque yo recuerdo que tu propusiste el otro día que, dada su condición altamente aristocrática (madera preciosa, espejos, cristales curvados y biselados, etc.), se destinase a cabina telefónica o a confesonario en la Catedral para uso exclusivo de los señores miembros de nuestra "Primera Sociedad", a la que otros han llamado con mucha propiedad "sa Sala Bona de Palma"...

--Por lo visto, la Junta, con muy buen criterio, se ha decidido por el primero de dichos destinos...

--Habrán pensado que el Cabildo catedralicio, en trance de democratización galopante, no hubiese accedido al privilegio que suponía la instalación del lujoso armatoste en el ámbito austero y soberano de "nuestro Primer Templo", privilegio que, más bien, era una tremenda prueba de humildad...

--¿Y tú crees que después del Concilio Vaticano y en plena época de frenética democratización, iban a dejar instalar un confesonario en la S.I.C.B. de Mallorca para uso exclusivo de los señores socios del Círculo...?

--Un confesonario cualquiera, claro que no. Pero el viejo ascensor, aparte de ser una auténtica joya ornamental, única en su género, hubiese permitido que los penitentes

(todos socios de la Casa), confesasen sus culpas, y, en prueba de contrición, mostrarse al pueblo llano como humildes y contritos penitentes, a través de los transparentes y nítidos cristales del lujoso y señero ascensor. He aquí el fin último y principal de mi idea...

--Que reconozco genial como todas las tuyas, mi querido Pagasamalitano de mis muchos quereres.

--Idó sí, fiet... Estic content de que així mateix hi hagi qui estimi ses coses que, com aquest ascensor, arriben a tenir categoria d'institució.

--Amb una paraula...

**COSTIPAT**

—Com te va es costipat?  
—M'ha madurat de cop. Ja se pot dir que està guarit, que vol dir curat...

—Aspirines...?  
—Ja saps que pes costipats ses meves aspirines consisteixen en una bona paella i mig litre de vi negre.

—Mentres sa presió aguanti...

**FELJÓO**

—Bono... I què me dius d'En Feljoo?

—Dic que mos deixa un bon buit que serà mal d'omplir. Deixant a un costat consideracions de caràcter professional, te diré que ha estat un company com n'hi ha pocs. Sa seva autoritat de subdirector mai no se va deixar sentir amb cap casta de matis personal...

—Cosa rara entre "nolros"...!

—Mal no li vaig sentir a dir que feia o que se fés això o allò per "dellonscs..."

—I ara què dius...!

**A señora «LIBRA» DOTARIA CON CUATRO MILLONES**

Debe ser mallorquina 45/55 años nacida entre el 23 de septiembre y 22 octubre VIUDA sin hijos o SOLTERA sin hermanos, agradable, amable, modesta, sencilla, lista, muy instruida, buen carácter, salud, visión y conducta; religiosa, hogareña y aseada.

Lo ofrece una ALMA GEMELA en armonía COMPANERO insuperable, palmesano, 60 años, buena presencia, cultísimo, formal, experto, carácter bien equilibrado, sin hijos, familia, vicios ni defectos; sano, cordial, amabilísimo, católico, sentimental y MUY ESPIRITUAL. A base de mutua avenencia matrimonial. Máximas referencias. Escriban fecha exactísima nacimiento, historial y dirección al Apartado C. 718.

**LA AGENDA MAS PRACTICA**

La Agenda más acreditada.

La Agenda editada por la Sección Femenina del Movimiento.

Precio: 190 pesetas.

Venta en: la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento.

C/. San Felio núm. 8, de 9 a 14,30 horas.

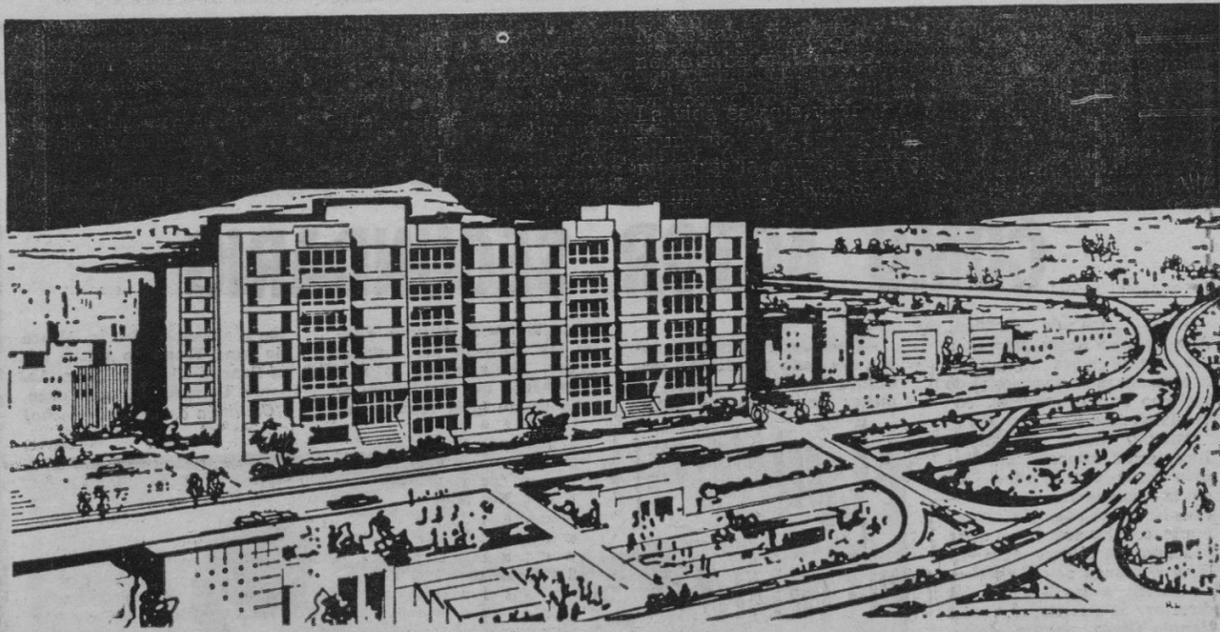
Teléfono 21 20 07.

**UN PISO DE CALIDAD ●●●**

**UNA SITUACION INMEJORABLE ●●●**

**●●● Y 18 AÑOS PARA PAGAR.**

EN EL POLIGONO DE LEVANTE, JUNTO A LA CARRETERA DE MANACOR



He aquí su piso de 3 ó 4 dormitorios, con su Salón-Comedor, Hall, Terraza y Tendedero, rodeado de amplias zonas verdes.

180 Viviendas Subvencionadas, con exenciones tributarias del 90%.

Nº Expediente: PM-VS-9.000/73  
PM-VS-9.002/73  
PM-VS-9.004/73

Autorizado a percibir cantidades a cuenta mediante pólizas de fianzamiento de Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.  
Pólizas N.º 36.338 - 36.339 y 36.340

Fecha de calificación provisional: 18-XI-74. Fecha de terminación. Enero de 1977

Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

TIPO	SUPERF. CONSTRUIDA	PRECIO ADJUDICACION	APORTACION COMPRADOR (PAGO A CONVENIR)	PRESTAMO B. C. C. (A PAGAR EN 18 AÑOS)
A	101,96 m <sup>2</sup>	947.004	285.004	662.000
B	93,21 m <sup>2</sup>	865.734	259.734	606.000
A1	107,66 m <sup>2</sup>	999.946	300.946	699.000
B1	98,92 m <sup>2</sup>	918.768	275.768	643.000



FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA  
PATRONATO DE LA VIVIENDA

AVDA. ALEJANDRO ROSELLO  
Edificio Minaco - Atico, F

«BALEARES»

Adquera **Baleares** en Palma

ZONA PASEO MALLORCA

Kiosco Benita. -- Paseo Mallorca.  
Papelería Ona. -- C./ Barón Sta. María del Sepulcro, 22

**Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza**

Este Colegio se complace en hacer público haber dirigido al Excmo. Sr. Presidente de Gobierno, el siguiente despacho telegráfico: "ANTE DESEO DE RECONCILIACION NACIONAL, COLEGIO OFICIAL AGENTES COMERCIALES MALLORCA E IBIZA, ADHIERESE UNANIMEMENTE PETICION AMPLIA AMNISTIA SOLICITADA A VUECENCIA POR ENTIDADES Y CORPORACIONES DE NUESTRA QUERIDA PATRIA. — LUIS QUETGLAS TOUS, Presidente".

**cartas a Baleares**

**ESE DISPARATADO TRAFICO BONAIRE, RUIZ DE ALDA Y PASEO MALLORCA**

Sr. Director:

Le agradecería la publicación en su periódico, del que soy asiduo lector, de la siguiente carta abierta:

"Con motivo de varios accidentes de tráfico y del artículo aparecido en el periódico de su dirección, se ha puesto de manifiesto, una vez más, la peligrosidad de los cruces de las calles de Bonaire y Ruiz de Alda con el Paseo Mallorca.

Sobre el primero no puedo opinar concretamente, pero, por vivir cerca del de Ruiz de Alda y ser testigo a menudo de lo que allí ocurre, sí puedo asegurar que fue una medida realmente desafortunada el hacer discurrir el tráfico hacia el puente, por dicha calle, desviándolo de la calle Santiago Ramón y Cajal que, en línea recta, desde Fátima afluye al citado puente.

Con esta medida nada positivo se consiguió (a no ser el aparcamiento en ambas partes de la citada calle Santiago Ramón y Cajal, a pesar de la señalización prohibitiva) y en sentido negativo la creación de atascos de tráfico en la salida de la calle Ruiz de Alda, con sus muy frecuentes accidentes, y además se incrementó en muchos cientos de litros de gasolina en consumo diario de los coches que tienen que hacer dos curvas (una con ceda el paso y la otra con semáforo) y recorrer mucha más distancia; circunstancia que, en tiempo de restricción de consumo de carburante, debería haberse tenido en cuenta.

Mi opinión y la de muchos otros vecinos de las calles citadas, es que siendo de sabios rectificar, los técnicos del Ayuntamiento deberían reconsiderar el planteamiento del tráfico de esta zona (afectada probablemente por la próxima puesta "en servicio" del nuevo puente sobre la Riera) y si es preciso reconociendo el error, devolver los dos sentidos de circulación a la calle de Santiago Ramón y Cajal, haciendo efectiva la prohibición de aparcar en ella, permitiendo que los coches discurran con más rapidez y menos recorrido hacia el puente de la Riera, con dirección al Instituto; evitando así el punto negro del cruce Paseo Mallorca-Ruiz de Alda y tratando de encontrar una tan fácil solución para el de Bonaire".

UN VECINO DE LA CALLE RUIZ DE ALDA

**GLOSA EVANGELICA.**

**SANTA MARIA MADRE DE DIOS**

Por M. RAMIS ALONSO

Hoy, primero de enero y octava de la Natividad, celebramos la solemnidad de Santa María Madre de Dios. Leemos en la misa los versículos 16 al 21 del capítulo segundo del santo Evangelio según San Lucas.

El evangelista empieza diciendo: "Los pastores fueron corriendo y encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre".

Sucedía esto en la noche del nacimiento. Noche de luz, de paz y de proclamación de buena voluntad. En Belén. Llamada antes Efrata, la fértil. También fue llamada Beth-lehem, o sea, casa de pan. La pequeña ciudad era un oasis en aquella región desértica. Los pastores podían ser trashumantes, que guardaban sus ganados de ladrones y animales de rapiña. Solían estar allí hasta las primeras lluvias, que, a lo más, tardaban hasta mediados de enero.

Corramos también nosotros con estas almas sencillas, que "encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre". Recordemos que el buen caminar en la vida, va sostenido por el corazón.

Que el amor de madre, es necesario en el despertar vital y en su desarrollo.

La madre es una indigencia humana de todos. Piémonos. Dios ha querido compartir esa indigencia con nosotros.

Pues, María es la madre de Jesús, y, por ello mismo, Madre de Dios.

Jesús es nuestro Hermano mayor, por haber tomado carne humana en María.

De ahí que María, Madre de Dios, es también nuestra madre. Dios, el Señor, ha querido compartir la madre con nosotros. Así, por el camino humilde de María, se llega Dios a los hombres.

Y nosotros por María, encontramos contacto amoroso con Jesús acostado en el pesebre.

Notemos, a la vez, que ese Niño nacido de María, nos enseñó a llamar Padre a Dios.

El Padre lo tiene todo para los hijos. Por esto, la solemnidad de Santa María Madre de Dios, es fiesta de esperanza plena para los humanos.

Junto a María encontramos al Niño, al Hermano y a Dios. "Al verlo —narra el evangelista—, les contaron lo que les habían dicho de aquel niño.

Todos los que lo oían se admiraban de lo que decían los pastores. Y María conservaba todas estas cosas, meditando en su corazón.

Los pastores se volvieron dando gloria y alabanza a Dios por lo que habían visto y oído; todo como les habían dicho.

Al cumplirse los ocho días tocaba circuncidar al niño, y le pusieron por nombre Jesús, como lo había llamado el ángel antes de su concepción".

**JEFATURA DE TRAFICO SERVICIO DE REPARACIONES**

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de hoy jueves, día 1 de Enero de 1976.

**PALMA** Garaje Palma Nova. Roses Bermejo (junto gasolinera), Palma Nova.

**TURNO DE TALLER** José Roldán Carreras. — Carretera de Palma, s-n.

Francisco Fernández Martín. — San Isidoro, 16. (La Soledad). Teléfono 277982.

**TURNO DE NEUMATICOS** Abastecedora Balear, S. A. Aragón, Estación Servicio Es Rafal. Teléfono 460946.

**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS** A. Sala Tormos. — P. Alcántara Peña, 4. Tel. 462353-462348.

J. Sempere Antón. — Balmes 17. Tel. 279931.

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. Telf. 278888.

Bernardo Junar Perelló. — Antonio Noguera, 45. Tel. 272083.

**CALVIA** TORNOS DE TALLER

**MIGUEL SERRA DE GAYETA**

**MEDICINA GENERAL**  
COMUNICA SU NUEVA DIRECCION:  
C/. 31 DE DICIEMBRE, 36, 1º, 2º.  
Y TELS.: 21 18 05 — 27 34 90 — 29 47 79

\*\*\*\*\*

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CA'N CAPAS

PAPELERIA FRANCISCA SOTERAS  
C/. Virgen de Montserrat

PAPELERIA BARTOLOME AMENGA  
C/. Aragón, 412.

PAPELERIA BALAGUER. - C/. San Isidro Labrador,

PAPELERIA JUAN ESTELRICH  
C/. Pintor Romero de Torres, 23

\*\*\*\*\*

**(«BALEARES», folletón n.º 35)**

—No està bé. Ha dit fredament.

Els ulls de donya Paquita han llamegat d'ira.

—Senyoreta, és de molt mal gust voler donar lliçons a qui és superior a vostè en edat, saber i govern.

L'odiosa criatura, sense por, ha insistit: —Aquesta divisió està malament.

—I la conducta de vostè està pitjor, i és impròpia d'una senyoreta educada!

—Aquesta divisió està malament: repari que el cocient és major que el dividend, i el divisor menor que el residu.

Donya Paquita repara, espavada, que, efectivament, segons el seu compte, dividend té 250.514 pessetes d'una herència entre 15 hereus, tocarien 876.932 pessetes a cada un i encara sobriarien 345 pessetes que no es sap a qui s'haurien d'entregar.

—Vostè és una víbora! exclama sulfurada la professora, mentre esborra apressadament el compte monstruós—. Així me paguen vostès el meu desestímulament en pro de l'ensenyança! Bé diu l'adagi allò de «Cria cuervos y te sacarán los ojos»!



Donya Paquita Ramirez es posa a plorar histèricament. —No em respecten... I faltar a la mestra encara és pitjor que faltar als pares. Tot està desballestat... D'ençà que vingué aquesta dona...

Toquen les onze i la criada acud amb el «socorro». El «socorro» és una tassa de brou amb dos vermells d'ou, que la mestra es beu diàriament en aquesta hora. Donya Paquita ha substituït el grolier concepte de menjar per enfemismes enginyosos. Ella no berena: tasta un tassó de llet. A mitjan matí, defallida per la debilitat, ha menester un «socorro». Quan arriba l'hora de dinar, s'asseu a taula per vèncer la seva inapetència i alimentar-se. De cinc a sis, ingereix un «dente en pie». Al vespre no sopa: es limita a prendre un plat de verdures, dues costelletes i un tassó de llet abans de colgar-se...

Avui el «socorro» necessita l'afegit d'un tasset de Jerez per entonar els nervis de l'afilida mestra. Donya Paquita Ramirez, estimulada pel vi andalús, reacciona enèrgicament. L'alumna irreflexiva escriurà 500 vegades l'adagi «Cria cuervos y te sacarán los ojos». Queda prohibit gusitar pels balcons, per cap pretext, durant l'hora de recreació. A la classe de «labores» es restablirà la pràctica del silenci.

Les ordes draconianes de donya Paquita són interrompudes per un marcial: «En pie!... Dona Ernestina de Sobremunt acaba d'entrar a la sala.

Mentres la criada queda en rencorosa vigilància sobre les alumnes, dona Ernestina i la mestra xiuxiuegen a un racó de la tribuna.

—Miri, ara acaba d'entrar el comandant Sicluna.

—Vaja un perdut!

—Ja va arribar l'orde de Governació?

—Arribà l'orde prohibint l'espectacle, seguida d'una contraorde autoritzant-lo.

—Aqueixa dona té valedors molt poderosos.

—La seva influència és nefasta, però jo no em desanimo. Avui capvespre esperar un telegrama decisiu. A veure si aconseguim evitar la manifestació d'avui vespre.

—Ho trastorna tot. Ara mateix acab de tenir un disgust terrible. Es figuri que una deixeble s'ha insolentada. No vulgui sobre els horrors que han sortit d'aquella boca infantil!

—La mala premsa, els clubs polítics...

—Però, dona Ernestina, si aquesta criatura no llegeix mala premsa ni sap res de clubs polítics! Si és la filla de l'apotecari Escrich! La causa de la seva insubordinació jo la atribueixo a la influència perniciososa d'aqueixa dona, que ha contaminat l'ambient amb els seus miasmes deleters...

—Es molt possible, per no dir segur... I què? Ha observat res de nou?

—Veurà; aquesta matí, la meua germana, que estava de guàrdia —perquè ara ens repetim la nit— vingué a avisarme que un carrutge s'havia aturat davant la fonda. Ràpida com, una centella he botat del lli.

Horabaixa, a les set, dues hores abans de començar la funció, els voltants del Teatre Circ es troben estibats de gent. En el cafè de La Ibèrie, veí del teatre, està reunida la plana major dels giacominians. El comandant Sicluna i don Josep Andrada presideixen l'assemblea, intimament afalagats d'anar freg a freg amb el fill de la marquesa i el vescomte d'Olmeda. El director de «La Unión Conservadora» —molt felicitat pel seu article en defensa de miss Giacomini— fraternitza amb el director del «El Ideal Republicano». Don Ferran Alameda duu davall el braç un paquet voluminós: el més car i exacte dels seus baròmetres, que pensa regalar a la Serpentina. En Ruiz, el llibrer impresor, mostra unes octavilles de paper color de rosa que ha distribuïdes per tota la ciutat. Simulen una invocació de miss Giacomini al que podríem anomenar espectador desconegut.

Siempre has sido muy galante y rumboso por demás. Por esto en mi beneficio tú mi padrino serás.

I tots els espectadors, des de Sicluna fins al vescomte d'Olmeda, tenen com un calfred davant la idea d'esser padrins de miss Giacomini.

(SEGUIRÀ DIVENDRES)

Fray Justo Pérez de Urbel nos habla de «Flechas y Pelayos»

## NO ERA UNA REVISTA POLITICA SINO PATRIOTICA



Después de pasados más de 25 años de la desaparición de la revista infantil "Flechas y Pelayos", entrevistamos a Fray Justo Pérez de Urbel que fue su ilustre director desde el primero hasta el último número. La figura de este anciano monje de 80 años es bien conocida en los ambientes políticos, universitarios y religiosos. Nadie olvida, por ejemplo, los años que pasó Fray Justo como abad del Monasterio del Valle de los Caídos. Ahora, sin embargo, vamos a indagar en la faceta más humilde y más desconocida de su vida, la que corresponde a su condición de director de "Flechas y Pelayos".

La entrevista se desarrolla en su despacho del Colegio Mayor Marqués de la Ensenada. Es un lugar tranquilo y soleado. Los libros cubren las paredes y, iluminados por la habitación, se ven recuerdos de su dilatada existencia...

### LA RAZON DE SER ELEGIDO

—¿Qué relación tenía Ud. en

1938 con las autoridades de Burgos para merecer el nombramiento de director de "Flechas y Pelayos"?

—El origen de todo se puede buscar en mi amistad con Ra-

miro Ledesma que, después de visitarme en Silos, me nombró delegado comarcal de las JONS. En 1937 Raimundo Fernández Cuesta me pidió que me hiciera asesor de la sección femenina y poco después, a instancias del general Orgaz, hice una visita a todas las academias militares que se habían ido creando en la zona nacional. De todas estas relaciones surgió también la invitación para el cargo de director de una revista que se llamaría "Flechas y Pelayos".

### EL DECRETO DE UNIFICACION CAUSA DE LA CREACION DE

#### "FLECHAS Y PELAYOS"

—"Flechas y Pelayos" nació al desaparecer la revista falangista "Flecha" y la carlista "Pelayos" pero ¿puede darnos más detalles de este nacimiento?

—Más que desaparición fue unión de estas dos revistas como consecuencia del decreto de Unificación. Por otra parte era corriente que los niños que compraban "Flecha" se enfrentaran en la calle con los de "Pelayos" y esto era una situación incómoda para las autoridades. Cuando me propusieron el cargo tuve que hablar con el cardenal Gomá del que, en última instancia, dependía "Pelayos". Era éste un hombre muy enérgico que aún aceptando la unión me recordó fuertemente mi deber de defender los derechos y propósitos de la Iglesia.

—¿Qué cualidad considera más destacable en "Flechas y Pelayos"?

—Sin duda alguna su aspecto formativo. Incluso las más intrin-

secuentes historietas cómicas tenían un fondo educativo. De todas formas reconozco que no todo el mundo pensaba igual y se dio el caso de que estando en una librería se me acusó de ser el que había envenenado a los niños españoles. Mi sorpresa fue grande y reaccionando como pude le contesté que un poco de aquel "veneno" le hubiera venido bien a él.

### AROTZEGUI SU PRINCIPAL

#### COLABORADOR

—¿Cómo se hacía el descubrimiento y selección de guionistas y dibujantes? Sorprende un poco comprobar que gran parte de ellos eran mujeres.

—Por ser "Flechas y Pelayos" resultado de la unión de dos revistas tenía ya formado un primer plantel de colaboradores. El mismo Aroztegui, que trabajaba como subdirector, había sido antes director de "Flecha". El fue el gran creador de la mayor parte de las portadas de la revista. Los nuevos colaboradores que se fueron incorporando, venían espontáneamente a nuestra redacción. Este fue el caso de Moro que se presentó cuando sólo tenía 15 años y también el del gran locutor Bobby Deglané que después sería el gran director de nuestros festivales infantiles del Cine Monumental de Madrid. La mayor proporción de firmas femeninas se debe sencillamente a una clara especialización de la mujer en la literatura infantil.

—Su trabajo como investigador y asesor de la Sección Femenina exigía la ayuda de otras personas en la dirección ¿quienes fueron sus más próximos colaboradores?

—Sin duda alguna Aroztegui que era el subdirector. También puedo mencionar como magníficos colaboradores a Soravilla, Pilar Valle y Gloria Fuertes.

### REVISTA DE EXALTACION

#### PATRIOTICA

—¿La idea de entretener educando es un viejo principio docente Sin embargo la idea de entretener educando políticamente parece una novedad de "Flechas y Pelayos". ¿Nos puede decir si esta novedad era original o procedía de revistas extranjeras?

—Lo principal no era la educación política sino la educación moral y la exaltación patriótica, que se inspiraba en los principios de la Falange. Mis colaboradores se fijaban mucho en grandes creadores como Walt Disney de los que se inspiraban artísticamente pero nunca ideológicamente.

—¿Ve Ud. ahora posible y conveniente la edición de una revista infantil que apoye una determinada ideología política?

—Conveniente no lo sé pero posible creo que no. Hay que tener en cuenta que "Flechas y Pelayos" se apoyaba en unas circunstancias políticas y sentimentales muy propicias que ahora no existen.

—Y como última pregunta, Fray Justo, ¿cuál fue la causa de la desaparición en 1949 de "Flechas y Pelayos"?

—Yo diría que la causa fundamental fue la coincidencia entre la aparición de muchas publicaciones infantiles nuevas, especialmente editadas en Barcelona, y el progresivo desvanecimiento del entusiasmo patriótico que había supuesto el desarrollo de la guerra civil.

Fray Justo, bondadoso y cordial, nos despidió en la puerta del Colegio Mayor. Las circunstancias que permitieron la edición de "Flechas y Pelayos" se han transformado completamente. La España de hoy es otra, sin embargo esta revista seguirá recordándose como una de las pocas y sencillas diversiones de los difíciles años de la década de los cuarenta.

José M.ª ORTIZ ROBLEZ (Pyresa - "BALEARES")

## Ha intervenido en 100 películas

(Viene de la página cinco) Patty Shepard, Emiliano Rondondo, entre otros.

—¿Algún proyecto inmediato?

—En enero se empiezan muchos rodajes en Madrid, superada la crisis producida por los acontecimientos nacionales, por consiguiente espero trabajar en algunas de las muchas películas que se preparan. Concretado ya mi intervención como verdugo y con la cabeza afeitada además

de barba de una semana y el cuerpo desnudo de cintura para arriba por exigencias del rodaje en Granada, en la vida de San Juan de Dios: "El hombre que supo amar" que dirige Miguel Picazo, con Timothy Dalton, Antonio Ferrandis, Jonathan Burn, José María Prada, Queta Claver, Antonio Casas, Alberto de Mendoza, Angela Molina...

—¿Qué opinas del desnudo en el cine?

—Que se puede hacer buen cine sin desnudos, artística y comercialmente. Ejemplo: "Tiburón" En muchas ocasiones no está justificado el desnudo. Los 50 años de retraso a nivel europeo, los hemos recorrido en unos meses.

—Tu combinas tu profesión de actor con trabajos periodísticos. ¿Qué faceta te interesa más?

—Son complementarias. Asistes a un rodaje como periodista un par de horas y apenas te enteras de nada. Al mismo rodaje como actor secundario o de reparto, en un solo día desde las 8 de la mañana hasta las seis de la tarde, comida incluida, eres testigo de muchas cosas que por la noche puedes describir minuciosamente y cómodamente sentado ante la máquina de escribir. Concretamente trabajo más como informador que como actor.

—¿En cuántas películas has intervenido?

—Con papel hablado, unas cien, en los quince años que llevo en Madrid.

—¿Cómo ves la situación actual del cine español?

—Estamos saliendo de la cacareada crisis y entrando en un período de renovación y afán de superación muy estimables. Hay unos cuantos directores jóvenes que pueden hacer mucho en favor del cine español.

—Así sea.

(Foto: M. PASCUAL)

## SIVAJYOTI: EL YOGA INTEGRAL

(Viene de la página cinco) necesidad de los hombres de organizarse en sociedad y vivir en paz. Para mí será el arte de vivir en paz. Hasta ahora no se conoce un sistema político perfecto, porque el hombre no tiene paz en su corazón.

—¿Qué es para ti Dios?

—Dios es para mí excelente. Dios es la propia naturaleza del hombre y de todo lo creado. Veo en Dios estas tres cosas: Existencia, conocimiento y bienaventuranza. Y esto es también la naturaleza esencial del hombre. Por ello los hombres queremos ser inmortales, saber todas las cosas y ser felices.

### EL YOGA INTEGRAL

—Antes me has dicho que en Mallorca nadie practicaba el yoga. ¿Por qué?

—Porque el yoga integral consta de cinco puntos: Dieta adecuada, respiración adecuada, ejercicio adecuado, relajación adecuada y actitud mental positiva —concentrarse y meditar—, y pienso que para



Excmo. Ayuntamiento de Palma

## «GENER A MALLORCA»

### PROGRAMA GENERAL DEL PALMA 76

- Día 2, viernes: Desde las 15 h. CINE INFANTIL en el Auditorium.
- Día 3, sábado: A las 20 h. BALLET en el Auditorium.
- Día 4, domingo: A las 12 h. DANZAS FOLKLORICAS en la Pza. Mayor. A las 20 h. BALLET en el Auditorium.
- Día 5, lunes: A las 18 h. CABALGATA DE REYES.
- Día 6, martes: A las 18 h. "ELS REIS", en la Plaza Mayor.
- Día 7, miércoles: A las 19 h. Exposición PREMIO DE PINTURA en el Casal Balaguer.
- Día 8, jueves: A las 20 h. ORQUESTA CIUDAD DE PALMA en el Auditorium.
- Día 9, viernes: A las 20 h. ORQUESTA NACIONAL en el Auditorium.
- Día 10, sábado: A las 20 h. PAUL TORTELLIER, violoncelista en el Auditorium.
- Día 11, domingo: A las 12 h. COROS DE MALLORCA en la Pza. Mayor.
- Día 12, lunes: A las 19 h. Exposición GUILLEM MESQUIDA en el Palau Sollerich.
- Día 13, martes: A las 20 h. CUARTETO PARRENIN en el Auditorium. A las 22 h. LOS MACHADO en la Sala Mozart.
- Día 14, miércoles: A las 19 h. Conferencia del Dr. M. Tarradell en la Sala capitular de la Catedral. A las 22 h. HANS RICHTER HAASER, pianista, en el Auditorium.
- Día 15, jueves: A las 20 h. CUARTETO DE JAZZ DE PEDRO ITURRALDE en el Auditorium.
- Día 16, viernes: A las 19 h. Conferencia de don Gabriel Alomar en el Palau Sollerich.
- Día 17, sábado: A las 12 h. Beneides de SANT ANTONI, desde la Plaza Almoina. A las 18 h. CATAOC, teatro para niños en la Plaza Mayor. A las 20 h. ENSEMBLE ARTIMUSICIS DE ZAGREB en el Auditorium.
- Día 18, domingo: A las 12 h. FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA en la Plaza Mayor. A las 20 h. ORQUESTA MUNICIPAL DE VALENCIA en el Auditorium.
- Día 19, lunes: A las 19 h. Conferencia de don José Ramón Alonso en el Casal Balaguer. A las 20 h. ORQUESTA JUVENIL DE CUERDA en el Auditorium. A las 22 h. QUINTETO DE VIENTO KOAN en el Audít.
- Día 20, martes: A las 10'30 h. Misa de San Sebastián, Patrón de la Ciudad, en la Catedral. A las 19'30 h. Entrega de los PREMIOS CIUDAD DE PALMA en el Auditorium. A las 20 h. ORQUESTA CIUDAD DE PALMA en el Audít.

Se había presentado una petición de amnistía

INCIDENTES TRAS EL PLENO MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE SABADELL

SABADELL (Barcelona, 31. (Europa Press). - Diversos incidentes se produjeron a últimas horas de la noche de ayer al finalizar el pleno municipal ordinario del Ayuntamiento de Sabadell...

EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA ACUERDA PEDIR LA AMNISTIA MAS AMPLIA POSIBLE PAMPLONA, 31. (Pyresa). - En el último pleno del año, terminado a punto de dar las doce de la noche pasada, el Ayuntamiento de Pamplona acordó dirigirse a Su Majestad el Rey...

pués de la votación, dijo que quería aclarar que su voto en contra del acuerdo no debía interpretarse en el sentido de que no quiera que la mayoría de las personas puedan resultar beneficiarias de la amnistía...

En medio de gran tensión, se indicó a los periodistas que no se celebraría la habitual rueda de prensa.

Una muchacha fue ingresada en el ayuntamiento, para ser atendida tras haber sido agredida en la calle. Cuando el corresponsal del periódico "Mundo Diario", Dionisio Jiménez, preguntó que había ocurrido, fue zarandeado por varias personas y agredido.

A dicho acuerdo se llegó en virtud de una moción presentada por tres corporativos, que solicitaban amnistía para los llamados delitos políticos, con exclusión de los que hayan supuesto daños en personas y cosas...

POR SUPRIMIR LA «NOVENICA DEL NIÑO»

MALESTAR DE LOS FELIGRESES EN TAFALLA

PAMPLONA, 31. (Europa Press). - Por decisión del clero de Tafalla no se celebra este año la tradicional «Novena del Niño», que se venía teniendo en las parroquias de Santa María y de San Pedro.

La «Novena del Niño» consistía en pláticas, canto de villancicos y al final de los actos se daba a los presentes un número para la rifa de un cordero. Existe en el vecindario tafallés una queja generalizada por haber suprimido este acto...

PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS PARA SUBVENCIONES

MIL MILLONES PARA EL DESEMPLEO

Madrid, 31. (Pyresa). - El Boletín Oficial del Estado publica hoy la Ley de Presupuestos Generales del Estado para el año 1976, que fue aprobada el pasado día 19 de este mes...

Para abono al personal de Secretaría General del Movimiento, se concede un crédito extraordinario de 291.514.546 pesetas. Otro crédito extraordinario de 198.239.001 pesetas, para satisfacer subvenciones al tráfico aéreo regular de pasajeros de las líneas nacionales...

BARCELONA

NO HUBO CONCILIACION ENTRE LA «NATIONAL PARASONIC» Y EL PERIODISTA SANTIAGO VILANOVA

BARCELONA, 31. (Europa Press). - Concluyó sin avenencia el acto de conciliación, previo a la querrela instada por la empresa "National Parasonic, S. A.", contra el periodista Santiago Vilanova, redactor de "El Correo Catalán"...

en el Juzgado Municipal número Ocho, asistiendo en representación de la entidad demandante el procurador de los Tribunales don Manuel Brualla. Por la parte demandada compareció el propio periodista, acompañado del abogado del periódico.

Diócesis de Barbastro deberá contribuir con diez pesetas anuales, según una nota que publica el «Boletín Oficial del Obispado».

La referida nota señala que éste es un medio de contribución de los fieles a las necesidades generales de la Iglesia Diocesana, que, aún siendo totalmente insuficiente, se confía servirá como un paso más en la educación de nuestro pueblo cristiano respecto a su responsabilidad para con las necesidades económicas de la Iglesia.

MUNDO LABORAL

CONFLICTO COLECTIVO EN AVIACO Madrid. - Los representantes sindicales del personal de vuelo de Aviación y Comercio, S. A. han presentado solicitud de conflicto colectivo.

PARO DE GUARDIAS

MUNICIPALES EN BILBAO Bilbao. - Unos trescientos guardias municipales de Bilbao realizaron un paro de más de una hora de duración en apoyo de sus reivindicaciones de elevación de sueldo hasta 25.000 pesetas...

ABANDONAN EL ENCIERRO

LOS AYUDANTES MINEROS DE "TRES AMIGOS" Oviedo. - Los ayudantes mineros que se encerraron ayer en el pozo "Tres Amigos" para apoyar sus reivindicaciones salariales, han abandonado esta mañana su encierro.

Zaragoza. - El jurado de empresa de "CAF S. A." de Zaragoza, ha presentado una solicitud de conflicto colectivo al negarse la empresa a conceder ninguna de las reivindicaciones que había presentado la representación sindical...

REUNION DE DELEGADOS

DIOCESANOS DE MEDIOS

DE COMUNICACION

SOCIAL

MADRID, 31. (Pyresa). - «Los medios de comunicación social en relación con los derechos y deberes humanos» es el lema de la X Jornada Mundial de Medios de Comunicación Social...

Para preparar esta jornada se van a reunir, durante los días 7 y 8 de enero, los delegados diocesanos de medios de comunicación. La reunión será en Madrid, y estará presidida por monseñor José María Cirarda, obispo de Córdoba...

CADA FIEL DE BARBASTRO

CONTRIBUIRA

CON 10 PESETAS PARA

LA IGLESIA DIOCESANA

Barbastro (HUESCA), 31. Europa Press. - Cada fiel de la

CON MOTIVO DEL AÑO SANTO COMPOSTELANO

CARTA DE S. S. PABLO VI

Santiago de Compostela, 31. (Cifra). - "Con motivo de la próxima apertura del Año Santo Compostelano, queremos expresar a usted, señor arzobispo, a sus diocesanos y a todo el pueblo español nuestro sentimiento de complacencia..."

ideales de renovación personal y de acrecentada fraternidad que han animado a tantos cristianos que han acudido a la tumba de San Pedro. Quiera Dios que cuantos sigan, en el próximo año, el Camino de Santiago, experimenten un enriquecimiento en sus compromisos cristianos...

BALEARES

Advertisement for 'Foto-Cine casa planas' featuring a man with a camera. Text includes: 'Hacer cine es más barato de lo que Ud. piensa', '¡ESTA ES LA PRUEBA! OFERTA NAVIDEÑA TOMAVISTAS desde 1.990 pts.', 'Equipo completo de TOMAVISTAS Y PROYECTOR desde 8.650 pts.', 'Nuestros artículos pueden comprarlos AHORA y pagarlos en 3, 6, 9 y HASTA 14 MESES, acogiéndose a nuestro sistema de VENTA A CREDITO.' Address: Avda. Antonio Maura, 34 C. Colón, 17 Avda. Jaime III, 155 PALMA. SABADOS TARDE ABIERTO.

Presentación del programa político

## DEL «CONSELL DE FORCES POLITIQUES DE CATALUNYA»

RESPUESTA DE LA DERECHA CATALANA

Barcelona, 31. (Europa Press). En un restaurante de las afueras de Barcelona, se celebró anoche una reunión con representantes de los medios informativos, en el curso de la cual un grupo de representantes del llamado «Consell de Forces Politiques de Catalunya» (ilegal) dieron a conocer los principales puntos de su programa político. Asistieron unas cincuenta personas, entre periodistas y políticos, y fue servido un menú típicamente catalán.

Entre los asistentes, se encontraban los señores Gutiérrez Díaz, Ardiaca, Jordi Pujol, Miguel Roca Junyent, Joan Cornudella, Juan Antonio Colominas, Josep Badia, Joan Cabré, Juan Colominas, Joan Armet, Josep Pallach, Amadeo Cuitó, Antón Cañellas y Jaime Argaray.

Se hizo entrega igualmente de una declaración del citado grupo ilegal, con los puntos programáticos en los que se solicita una amnistía general, reconocimiento de las libertades democráticas, adopción de medidas en el campo de la enseñanza, salarios, asistencia social, sanidad, previsión, política urbana y agraria, etc.

En el curso de la reunión, los representantes del «Consell» dijeron que era una experiencia democrática y una convivencia del mismo signo, ya que se concen-

traban en el varias estructuras políticas, aunque con importantes divergencias respecto a algunas cuestiones.

Se hizo entrega igualmente de una declaración del citado grupo ilegal, con los puntos programáticos en los que se solicita una amnistía general, reconocimiento de las libertades democráticas, adopción de medidas en el campo de la enseñanza, salarios, asistencia social, sanidad, previsión, política urbana y agraria, etc.

En el curso de la reunión, los representantes del «Consell» dijeron que era una experiencia democrática y una convivencia del mismo signo, ya que se concen-

EL «CLUB CATALONIA» SE REUNIO CON SECTORES DE LA DERECHA CATALANA

Barcelona, 31. (Europa Press). Según informa «El Correo Catalán», parece que como respuesta a la constitución del «Consell de Forces Politiques de Catalunya» se está perfilando un pacto entre sectores políticos de derecha, propiciado por el Club Catalonia, exponente de la derecha liberal, monárquica y regionalista.

Según se sabe, se ha celebrado en una finca particular de cerca de La Bisbal una reunión de estas fuerzas políticas de derechas de la provincia de Gerona. A ella asistieron unas treinta personas de Gerona capital, La Bisbal, Ripoll, Figueras, Olot, etc., entre las que se hallaban cargos de la administración local, futuros candidatos a elecciones municipales y provinciales, y los señores Maragall, Linati. Parece que hubo acuerdo y que la perspectiva es un pacto de derechas a nivel de toda Cataluña con la esperanza de la constitución de un partido político, que tal vez en sus inicios podría funcionar como confederación.

Además de su catalanidad y aceptación de la monarquía, los hombres de este pacto —que califican al Consell de Forces Politiques de Catalunya de «pacto de izquierdas»— se fijan como punto programático la colaboración con el Gobierno y el apoyo a su política aperturista, siempre y cuando se lleve realmente a cabo. Fuentes muy cercanas a los impulsores han señalado que no consideran el «Consell de Forces Politiques» represente a toda Cataluña y que ellos están a favor del orden y de un cambio propiciado desde arriba.

Para la próxima quincena de enero el pacto podría tener ya una configuración a escala catalana, haciendo su pública presentación en sociedad en Barcelona. Para entonces se calcula que las gestiones y negociaciones que se lleven a cabo —y que son bastante laboriosas— pueden haber dado fruto.

LES DEVUELVEN LAS MULTAS

Barcelona, 31. (Europa Press). Según han comunicado algunos de los políticos que intervinieron en el ciclo de conferencias celebradas el pasado mes de junio con el título general de «Terceres vies a Europa», les ha sido comunicada la devolución del importe de la multa que les fue impuesta con motivo del comunicado final.

Dichas personalidades son: Antón Cañellas, Joan Raventós, Josep Solé Barberá, Josep Pallach y Jordi Pujol. Un sexto participante, el profesor Trias Fargas, se encontraba ausente, motivo por el que no fue sancionado.

La cantidad restituida, en virtud del reciente indulto, es la de dos tercios del total de cincuenta mil pesetas impuestas por la autoridad gubernativa.

DE DENUNCIAS DE PERIODICOS AL MINISTERIO FISCAL

BARCELONA, 31. (Cifra). — La Delegación del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona ha procedido a elevar una denuncia al Ministerio Fiscal sobre el contenido de algunas noticias, informaciones y comentarios aparecidos en determinados periódicos locales en torno al «Consell de Forces Politiques de Catalunya», «Asamblea de Cataluña» y otras agrupaciones políticas de carácter ilegal, según ha podido saber «Cifra» en fuentes allegadas a la delegación ministerial.

La denuncia se ha efectuado por si la autoridad fiscal pudiera estimar que el contenido de tales informaciones constituye en algunas de sus partes infracción del ordenamiento legal y constitución vigente.

Por el momento se desconoce exactamente los periódicos afectados por dicha medida.

ENCUESTA DE «YA»

## EN 1976, PROCESO DE DEMOCRATIZACION

Madrid, 31. (Pyresa). — El matutino «Ya» publica hoy una encuesta realizada entre diversas personas de caracterizada posición política, literaria o profesional, sobre lo que supondrá el año que comienza mañana (hoy), en cuanto a la evolución democrática de nuestro país.

El ex-ministro de la República y abogado en ejercicio José María Gil Robles considera que «1976 deberá ser el año de la iniciación vigorosa de un período de democratización, sin precipitaciones improvisadas, y por lo tanto arriesgadas, y sin pausas injustificadas, que sería por los mismos sospechosos en alto grado».

Por su parte el también ex-ministro Silva Muñoz y actual presidente de CAMPESA, tras analizar el pasado año que califica de conflictivo, afirma que «hay que organizar todas las fuerzas políticas y conseguir resultados positivos en la tan importante lucha contra la inflación, a la vez que la estabilidad social, que no se debe restringir por motivos económicos o políticos».

Tengo la esperanza de que en 1976 se superen todas estas dificultades y que la monarquía supere todas las dificultades que el año anterior nos lega, tanto en el orden político como económico».

Enrique Tierno Galván, ex-catedrático de Derecho Político y abogado en ejercicio, afirma que 1975 ha sido la culminación de una larga decadencia, sobre todo en el ámbito político, y añade que «hoy, en política, prisa equivale a seguridad; y pausa, a peligro. Yo espero —continúa diciendo— que en 1976 gocemos de unas instituciones que cubran las aspiraciones políticas, sociales y económicas de los españoles».

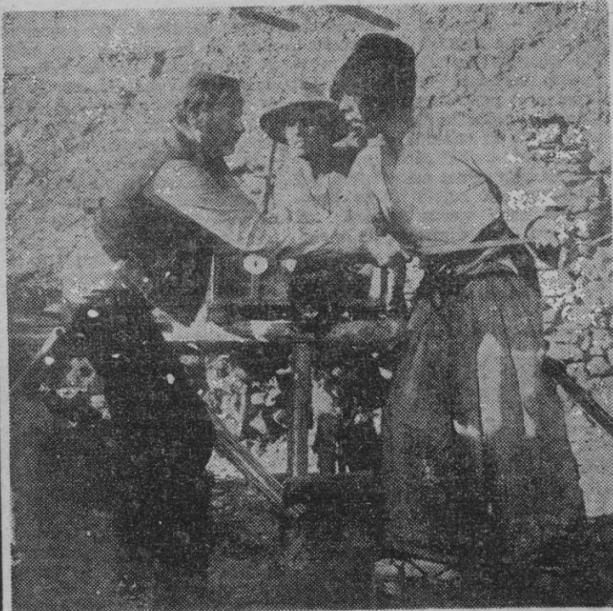
Nazario Aguado Aguilar, que se autodetermina miembro de la oposición, afirma que el panorama para 1976 es esperanzador, basándose en la demostración clara y fehaciente que ha hecho el pueblo español en torno a sus deseos de un cambio democrático.

«La necesidad de este cambio —añade— entiendo que no puede aplazarse por más tiempo. Los españoles no aceptarían más aplazamientos».

La versión histórica de esta encuesta la aporta Ricardo de la Cierva, diciendo que vamos a seguir inmersos en las circunstancias del cambio, pero en otra vertiente, y preconiza que 1976 será un año predemocrático. «Hemos de tener en cuenta —añade— que ha podido ser y todavía puede serlo, un año regresivo. Las resistencias al cambio son enormes. El «bunker» sólo está ligeramente dañado. Se recuperará».

Eduardo del Campo, abogado especializado en temas laborales y políticos, dice al respecto: «Me parece que el sentir del pueblo español es unánime en cuanto a la necesidad de derogación de todas las leyes restrictivas de las libertades públicas y el restablecimiento de estos derechos. Entiendo que esta sería la forma de llevar a la realidad las declaraciones gubernamentales, que han tenido que reconocer la madurez evidente del pueblo español. Finalmente, el escritor Camilo José Cela ve el año que comienza con optimismo y manifiesta su extrañeza por «la velocidad e improvisación con la que no pocos hablan de democracia y de socialismo, conceptos que hasta hace muy poco no sólo estaban prohibidos, sino que eran incluso evitados por las conciencias».

1976 EMPIEZA CON UN AUTENTICO HURACAN DE ACCION Y CARCAJADAS!!



sala **BORN** REFRIGERADA

**SABADO**

RESERVE SU RISA MAS RUIDOSA PARA LA PELICULA MAS DESCACHARRANTEMENTE COMICA DEL AÑO

-APTA TODOS LOS PUBLICOS-



## EL 30'5% DE LOS ACCIDENTES MORTALES QUE SUFREN LOS NIÑOS

DEBIDOS AL TRAFICO

Madrid, 31. (Europa Press). — Según informa la revista «Ciudadano», las mayores causas de mortalidad infantil en las grandes ciudades se deben, además de las naturales, a accidentes de tráfico, ahogamientos y caídas.

Según datos recogidos del Instituto Nacional de Estadística, el 30,5 por ciento de los accidentes mortales infantiles se debe a accidentes de tráfico; el 12,2 por ciento, a ahogamiento; el 10,6 a sofocación mecánica; el 4,9 a quemaduras; el 4,3 por ciento, a aspiración; el 3 por ciento, a electricidad y el 2,9 por ciento, a intoxicaciones.

GERONA

## CONVOCADO EL IV PREMIO PERIODISTICO «GERION»

SOBRE EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA DE LA COMARCA

Gerona, 31. (Europa Press). — La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona ha convocado por cuarta vez su premio periodístico «Gerion», destinado a reportajes que glosen cualquier aspecto relacionado con el comercio y la industria de Gerona o sus comarcas.

Podrán optar al premio los trabajos escritos en castellano o catalán, publicados en cualquier diario o revista española, entre el 1 de enero y el 31 de mayo de 1976. La dotación del premio es de 25.000 pesetas. El fallo del jurado se dará a conocer en el mes de junio próximo.

«BALEARES»

**Declaraciones de Carlos Sentis a «Arriba»**

**EL DECRETO-LEY ANTITERRORISMO HA PERJUDICADO A LA PRENSA MAS RESPONSABLE Y NADA SOSPECHOSA**

Madrid, 31. (Europa Press). — El diario «Arriba» publica hoy una amplia entrevista con el Director General de Coordinación Informativa del Ministerio de Información y Turismo, don Carlos Sentis, firmada por Javier Carrasco, en la que el entrevistado dice, entre otras cosas:

—La apertura periodística resulta muchas veces vanguardia de la apertura del propio Gobierno. De una manera infalible sucede así. Entonces, algunos miembros del gabinete pueden pensar que se va demasiado aprisa en este sentido. Este factor va a constituir el quid del asunto. Lo que resulta indudable en cualquier caso es que, en la busca de nuevos límites informativos, y en general de todo tipo, no valen ambigüedades. Por ello, dependerá también en gran parte de la responsabilidad de los profesionales el que los goznes de las puertas no chirrien.

—Hay creada una comisión para el estudio del artículo segundo de la Ley de Prensa. Creo que se tenderá a la nueva formulación del mismo, puesto que su eliminación radical me parece una medida excesiva. Y pienso que lógicamente, en su nueva redacción, hará más hincapié en el aspecto penal que en el administrativo, por una sencilla razón: si llega-

mos a la apertura deseada, y de hecho el fenómeno ya se está dando en estas fechas, cualquier salida de banda supondría caer de pleno en lo estrictamente penal. Es decir, la sanción administrativa se está quedando estrecha para las infracciones, que en el terreno que nos movemos y pretendemos movernos en un futuro, de producirse supondrían un grave delito contra temas muy serios, y sólo contra ellos.

—Respecto al decreto-ley sobre prevención del terrorismo, y su incidencia en la prensa, el Director General dice que esta norma se tendría que modificar o no existir. Ha sujetado y ha perjudicado a la prensa más responsable y, por tanto, nada sospechosa. Aunque es competencia gubernamental, tengo esperanzas de que surjan variaciones. No puedo decirle más.

—El señor Sentis se muestra optimista, porque se nota muy bien el deseo de todos de no ir a un choque, a una ruptura que no es pretendida más que por una minoría de familias políticas, por un grupo de ultras a derecha e izquierda, marginados en la actualidad. Y si no se quiere ir al enfrentamiento, no sólo en el ámbito de la información, sino en el resto de vertientes de la vida social, aquel no se produce. Este de-

seo es, además, alentado también por Europa, de la que siempre hemos formado parte. Tampoco ella, a diferencia de épocas pasadas, pretende ningún tipo de tensiones.

**ALFREDO RODRIGO DE SANTIAGO, JEFE DEL GABINETE TECNICO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

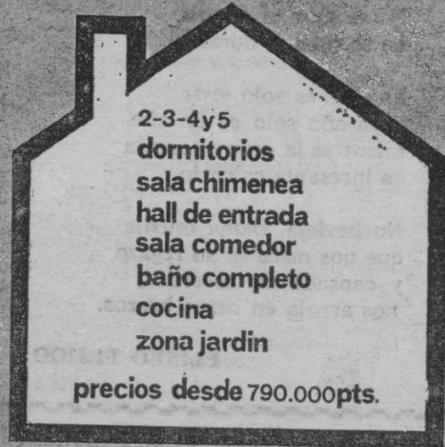
Madrid, 31. (Pydeha). — Don Alfredo Rodrigo de Santiago ha sido designado jefe del Gabinete Técnico del ministro de la presidencia del Gobierno. Su nombramiento apareció ayer en el Boletín Oficial del Estado. El señor Rodrigo de Santiago, de treinta y dos años de edad, ocupaba el cargo de jefe del Servicio de Publicaciones de Radiotelevisión Española.



**URBANIZACION SON FERRER**

**su futuro color verde**

**CONSTRUCCION INMEDIATA DE CHAETS SOBRE SOLARES DE 300 A 400 m<sup>2</sup>**



2-3-4y5 dormitorios  
sala chimenea  
hall de entrada  
sala comedor  
baño completo  
cocina  
zona jardin

precios desde 790.000pts.

**VISITE CHALET PILOTO EN OBRAS**

gran cantidad de zonas verdes provistas de aparcamientos además de un soberbio parque de pinar de 90.000 m<sup>2</sup> a tan sólo 1 1/2 kmt. de las playas de magalluf-santa ponsa - portals.

una urbanización a 10 minutos de palma directamente por autopista.

**UNA INVERSION DE LA CUAL NO PODRA ARREPENTIRSE**

**LA REVALORIZACION DE LOS TERRENOS ES LA MEJOR GARANTIA PARA SUS INTERESES**

**SOLARES DESDE 180.000: Pts. (300 a 400 m<sup>2</sup>)**

**TRES AÑOS FACILIDADES**

- CAÑALIZACION AGUA POTABLE
- ELECTRIFICACION SUBTERRANEA
- ALCANTARILLADO
- CENTRO PARROQUIAL Y ESCOLAR
- CENTRO DEPORTIVO PRIVADO

INFORMES: ANTONIO SEGUI, S.A. CONSTRUCCIONES  
Plaza Olivar "Edificio Europa 1ª planta"  
Telefonos 2215 88-2123 53  
o en la misma urbanización incluso festivos

**CORDOBA**

**CABELLO DE ALBA, HIJO PREDILECTO DE LA PROVINCIA**

Córdoba, 31. (Pyresa). — A propuesta de la ciudad de Montilla, la Diputación Provincial de Córdoba ha acordado instruir expediente para conceder el título de Hijo Predilecto de esta provincia, así como concederle la Medalla de Oro de la misma, a don Rafael Cabello de Alba y Gracia.

El Ayuntamiento de Montilla, por su parte, ya ha rendido un homenaje al ilustre paisano, al que se sumó toda la población, con motivo de su nombramiento como Alcalde Honorario de Montilla, al que también se le ha otorgado la Medalla de Oro de la ciudad, por su acertada labor al frente de la vicepresidencia segunda del Gobierno y del Ministerio de Hacienda.

**ESPAÑA PRIMER PRODUCTOR DE MEJILLON**

Madrid, 31. (Pyresa). — La producción española de mejillón, prácticamente concentrada en Galicia, ocupa el primer lugar entre todos los países, con un 40 por ciento de la producción mundial, según informa en su último número la revista "Hoja del Mar".

Se calcula que la producción mejillonera española de este año alcanzará las 175.000 toneladas, con un valor de 5.250 millones de pesetas en el mercado, informa "Pyresa".

**EN BARCELONA**

**NUEVA REVISTA DE «COMICS»**

Madrid, 31. (Europa Press). — La empresa "Josefa Perales Orellana", ya inscrita en el registro de empresas periodísticas, ha solicitado la inscripción sucesiva de la publicación juvenil "Comics Art-Serie Doc Savage".

Esta publicación aparecerá mensualmente en Barcelona, con una tirada inicial de 15.000 ejemplares, a 50 pesetas cada uno. Su objeto es el de entretener a los jóvenes por medio de aventuras.

**«BALEARES»**



Los tres últimos países llegados a la C.E.E.

## Reducirán las barreras aduaneras

BRUSELAS. (Efe.) — Cuando termina el año 1975, los tres últimos países llegados a la «C. E. E.» (Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca) disminuirán nuevamente sus barreras aduaneras respecto a los seis países fundadores de la Comunidad (Francia, Alemania Federal, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo), como penúltima reducción hasta la total supresión en 1977.

A partir de las 00,00 horas del 1 de enero de 1976 se habrá pro-

ducido la cuarta reducción recíproca de los derechos de aduanas equivalente a un 20 por 100 de los derechos de base, con lo que se han reducido desde 1973 hasta ahora un 80 por 100 en total. El 20 por 100 último será eliminado el 1 de julio de 1977, con lo que se habrá conseguido la libre circulación integral de mercancías entre los nueve países de la «C. E. E.».

Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, que ingresaron en la Co-

munidad hace exactamente tres años, efectuarán igualmente a partir de hoy, día 1 de enero, una modificación de los derechos y tarifas aduaneras aplicables a los países terceros para acercarlos a los establecidos por la tarifa aduanera de la Comunidad.

De esta forma se habrá llegado también a una reducción del 80 por 100 de sus tarifas en relación con las tarifas exteriores de la Comunidad. La igualdad total se producirá el 1 de julio de 1977.

Enfrentamientos entre los movimientos autonomistas y antiautonomistas

## ATENTADOS EN CORCEGA

BASTIA (Córcega). (Efe.) — La isla de Córcega, en la que el movimiento autonomista "Ghiustizia Paolina", pidió se abstuviera la población de festejar la Nochevieja se encuentra en un estado de gran tensión después de haber sido anoche escenario de atentados con explosivos.

El primero y más importante, por los daños causados, se produjo en el Palacio de Justicia de Bastia y, según los primeros resultados de la investigación, se plantean problemas en lo que respecta a su ejecución, ya que el edificio estaba continuamente vigilado. Su fachada permanece iluminada toda la noche por potentes proyectores y se efectúan constantes rondas de policía en los alrededores. Una importante carga explosiva fue colocada en el alfeizar de una ventana de la sala de audiencias de primera instancia, siendo necesario para llegar a tal lugar pasar por la puerta de entrada del palacio que se encuentra cerrada desde el anochecer. Al mismo tiempo, los autores del atentado parece que vertieron una sustancia inflamable que provocó un conato de incendio. Al estallar la carga produjo importantes daños materiales, quedando completamente destruido el mobiliario de la sala de audiencias y seriamente deteriorados los muros y el techo. El matrimonio Orsini, que habita en el Palacio de Justicia por ser ambos empleados, resultaron ligeramente heridos y tuvieron que ser hospitalizados.

La explicación de este atentado según los observadores es que los movimientos autonomistas corsos quisieron marcar su reprobación de lo que llaman la "justicia colonial". En la Sala de Audiencias tuvo lugar recientemente un juicio contra acusados de fraude químico en el vino, cuyas sentencias los autonomistas consideraron excesivamente benignas. Otro atentado tuvo lugar esta madrugada contra el coche de un militante de la "Ex-Arc" (acción para el renacimiento de la Córcega autonomista), Jean Jacques Albertini, en la localidad de Corte. Al estallar la carga de plástico, el vehículo se encontraba en el patio del edificio donde habita Albertini y todos los cristales de la casa y de otros inmuebles próximos resultaron rotos. Este atentado parece ser obra de alguna organización anti-autonomista. Uno de estos movimientos "Ghiustizia e Libertà" reivindicó ayer noche el atentado que tuvo lugar el día anterior en un vivero de truchas de Ajaccio perteneciente a un simpatizante autonomista. Un cartucho de dinamita ocasionó al estallar, la muerte de los peces.

Autonomistas y anti-autonomistas se enfrentan pues en

la isla por el medio indirecto de atentados, observándose en este periodo de fin de año una "escalada" en la violencia. Entre los primeros figuran "Ghiustizia Paolina" y el "frente campesino corso de liberación" (FPCL), organizaciones que no se pusieron de acuerdo para actual conjuntamente y

lo hacen por separado. "Ghiustizia Paolina" pidió el boicot de las fiestas de fin de año, para protestar por el mantenimiento en la cárcel de un líder autonomista, el doctor Edmond Simeoni, y por estimar que se "prepara una represión más fuerte que las precedentes".

TRAS LA VISITA DE MELO ANTUNEZ

## PORTUGAL AYUDARA INDUSTRIALMENTE A IRAK

Bagdad, 31. (Efe.) — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Ernesto Melo Antunes, emprendió ayer viaje de regreso a Portugal una vez finalizada su visita de cinco días a Irak, informó ayer la agencia iraquí de noticias. Durante su visita, Melo Antunes dialogó con los dirigentes ira-

quíes sobre las relaciones bilaterales.

El ministro había declarado el lunes en una rueda de prensa que Portugal ayudará a Irak a desarrollar sus industrias petrolera, química, de construcción de presas, de barcos y de ferrocarriles.

## Desciende la producción industrial en Holanda

LA HAYA, 31. (Efe.) — La producción industrial descendió en Holanda alrededor de un 9 por ciento durante el año 1975, según las estadísticas oficiales del Ministerio de Asuntos Económicos.

La reducción más importante se registró en el sector del papel (20 por ciento); en el textil y preta-porter (15 por ciento) y químico (15 por ciento).

El sector de la siderurgia conoció un descenso del 8 por ciento, mientras que la producción de artículos alimenticios y artículos de lujo se mantuvo al nivel del año 1974.

Las estadísticas señalan también que la actividad portuaria registró en Holanda un descenso del 3 por ciento en 1975 y se cifró en 327 millones de toneladas.

DURANTE 1975

## ALMAGRO, UNA DE LAS POBLACIONES MANCHEGAS MAS VISITADAS POR EL TURISMO

ALMAGRO. (Ciudad Real), 31. (Pyresa). — Almagro ha sido una de las poblaciones manchegas más visitadas por el turismo na-

cional y extranjero durante 1975. En especial, los turistas han llegado atraídos por el Corral de Comedias y la Plaza Mayor, aunque existen en la ciudad (conjunto monumental histórico-artístico) muchos otros motivos de indudable interés para el viajero.

Otras poblaciones y parajes frecuentados en el citado año han sido: Argamasilla de Alba, Lagunas de Ruidera, Palacio de don Alvaro en Viso del Marqués, bodegas (las mayores del mundo) en varios pueblos, molinos de campo de Criptana, cerro calderico de Consuegra, Mota del Cuervo, Belmonte, San Clemente, La Roda, Almansa, El Toboso, etc.

Ultimamente se ha perfilado la nueva ruta del Quijote, que se espera sea un éxito. Está trazada sobre los caminos tradicionales, y comprende buena parte de la provincia de Ciudad Real, con amplias zonas de las de Toledo, Cuenca y Albacete. Esta ruta tiene su primer antecedente en la que dispuso componer Carlos III y realizada por sus científicos López y Hermosilla.

De cualquier modo, el paraje más visitado en 1975 ha sido el de las Lagunas de Ruidera: 325.000 personas.

PETICION DE SOMALIA

A LOS PAISES ARABES

## RECONOCIMIENTO OFICIAL DEL M.P.L.A.

Dar Es Salaam. (Efe-Reuter). Somalia, miembro de la liga árabe, va a pedir a los Estados árabes que reconozcan al Gobierno comunista de Luanda (Angola), ha declarado el ministro somalí de Asuntos Exteriores.

El ministro somalí, Omar Arteh, que tras una corta visita a Tanzania, emprendió viaje a Mozambique, en Dar Es Salaam mantuvo conversaciones sobre Angola en la

cumbre de la "OUA" con el presidente Julius Nyerere, y con su ministro de Asuntos Exteriores.

En una rueda de prensa, Arteh, dijo que Somalia empleará su influencia ante la liga árabe para tratar de convencer a otros miembros de los Estados árabes para que reconozcan al Gobierno del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA).

Mozambique ha reconocido ya al Gobierno del "MPLA".

SALA AUGUSTA

La pantalla de los éxitos en 1975...

¡SE DISPONE A SERLO TAMBIEN EN 1976!

POR ELLO SE ENORGULLECE PRESENTANDO

MAÑANA

UN FILM EXTRAORDINARIO CON LA PAREJA CINEMATOGRAFICA MAS IMPORTANTE DEL MOMENTO...

SOFIA RICHARD LOREN BURTON



BREVE ENCUENTRO

SOFIA LOREN · RICHARD BURTON en BREVE ENCUENTRO  
JACK HEDLEY · ROSEMARY LEACH director ALAN BRIDGES  
una producción: CARLO PONTI · CECIL CLARK  
technicolor

AMOR ES ENTREGA... AUNQUE SOLO DISPONGAMOS DE BREVES ENCUENTROS

SI BUSCA UN FILM SIN DESTAPES... PERO CON EXCELENTE ARGUMENTO ¡ES ESTE!

¡Hoy último día! «EL CONDE DE MONTECRISTO»

-SEGUNDA SEMANA-

Apto todos los públicos

# SUCESOS en las islas

## JOVEN DE 22 AÑOS, MUERTO EN MAHON

Atropellado por un turismo

Con noticia luctuosa cerramos la crónica de sucesos del año 1975. La muerte de un joven de 22 años de edad, víctima de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellado por un turismo.

El fatal accidente se produjo ayer en Menorca en la carretera de Mahón a Alcaufar. El infortunado joven, que se encontraba en la isla hermana prestando el servicio militar,

fue atropellado por el turismo matrícula PM-1010-C que conducía Luis Manuel Fernández Marsá, de 19 años de edad, quien parece ser que al producirse el accidente emprendió la huida. Sin embargo, indagaciones practicadas posteriormente por las fuerzas del Destacamento del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil permitieron dar con el paradero del vehículo y con el causante del mortal atropello.

Santiago de Compostela

## EL MINISTRO DE JUSTICIA, HERMANO MAYOR DE LA ARCHICOFRA DIA DEL APOSTOL SANTIAGO

Santiago de Compostela, 31. (Cifra). — El Ministro de Justicia, Antonio Garrigues y Diaz-Cañabate recibió la medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Apóstol Santiago, en el transcurso de una ceremonia celebrada en el presbiterio de la basílica santiagoense. Ofició el Arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea, a quien acompañaban miembros del clero capitular.

Actuó de padrino de la ceremonia el titular de la Archicofradía del Apóstol Santiago, Manuel Lucas Alvarez.

Al acto asistieron el Gobernador Civil de la Provincia, Miguel Vaquer Salort; Alcalde de Santiago, Antonio Castro García;

miembros de la junta directiva de la Archicofradía del Apóstol y otras autoridades y representantes.

El Ministro de Justicia, tras despedirse del Arzobispo de Compostela, se dirigió al Palacio de Amarante donde están ubicados los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción y Municipal de Santiago; así como las dependencias del Colegio de Abogados y Procuradores.

El ministro, durante su estancia en el Palacio de Amarante, recibió a la Junta de Gobierno de los Colegios de Abogados, Procuradores y Notarios, así como representaciones de los funcionarios de Justicia de Santiago.

ZARAGOZA

## TRES SOLDADOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Zaragoza, 31. (Europa Press). — A consecuencia de un accidente ocurrido en el kilómetro 215 de la nacional dos, término municipal de Castejón de las Armas, murieron tres soldados que cumplían su servicio militar en la Escuela de Especialistas del Ejército número dos de Calatayud.

Los soldados muertos son Abilio Muñoz Romero, Raul Ruiz del Amo y Crispín Jiménez Ramos. Los tres jóvenes viajaban en un turismo que colisionó violentamente contra un camión, cuyo conductor no sufrió heridas de importancia. Los soldados eran naturales de Soria y se dirigían a sus casas para disfrutar de unos días de permiso.

OVIEDO

## CONTINUAN LOS TRABAJOS DE RESCATE EN EL POZO SAN ANTONIO

Oviedo, 31. (Pyresa). — Continúan los trabajos en el pozo "San Antonio" para rescatar el cuerpo del minero que, desde el sábado pasado, permanece atrapado en el interior de la explotación. Se espera que hoy pueda ser recuperado el cuerpo, aunque los trabajos continúan siendo duros y difíciles, como consecuencia de la situación en que se encuentra la explotación después del derrumbamiento.

Por otra parte, el paro laboral en la mañana de

hoy afecta al propio pozo "San Antonio", donde trabajan ochenta hombres de los 344 que integran el primer relevo del día; en el pozo "Tres Amigos" trabajan cuarenta y cuatro hombres de los 229 de la plantilla; en el pozo "Polio", de 694, trabajan trescientos sesenta y ocho, y en el "San Victor" trabajan noventa y cuatro de los 131 que integran la plantilla. En esta explotación faltan veinticuatro de los veinticinco picadores del turno.

«BALEARES»

TRAS LA PUESTA EN LIBERTAD POR ARGEL

## LOS SECUESTRADORES DE LA O.P.E.P., EN LIBIA

Argel, 31. (Efe). — Los seis terroristas palestinos que el pasado día 21 atacaron la sede de la «OPEP» en Viena, llegaron ayer a Libia tras concederle Argelia total libertad, han señalado fuentes gubernamentales argelinas.

En Viena ha causado sorpresa esta noticia. «No tenemos confirmación oficial de esta información —ha manifestado un portavoz del Gobierno austriaco— pero no excluimos su veracidad, porque es muy difícil conseguir informaciones oficiales de Argelia».

El portavoz del Gobierno austriaco señaló que su país no había

pedido aún la extradición de los terroristas para ser juzgados en Viena. No existe acuerdo de extradición entre los dos países, como tampoco existe entre Austria y Libia.

Por otra parte, el periódico francés «France Soir» cita unas declaraciones del servicio secreto israelí, según las cuales el ataque a la sede central de la «OPEP» en Viena y el secuestro de los ministros del petróleo de esta organización fue una comedia tramada con la ayuda de Argelia y Libia.

PROPUESTA DE LA DIPUTACION

CORDOBESA AL GOBIERNO

## Prioridad a los problemas andaluces

CORDOBA, 31. (Pyresa). — La Diputación de Córdoba elevará al Gobierno, a propuesta del diputado señor Manzanares, el interés para que en esta hora de los regionalismos se dé prioridad a los problemas de las regiones pobres y subdesarrolladas del país, entre ellas Andalucía: cultura, reparto equitativo de la riqueza, industrialización y más atención al campo.

Se está entendiendo —dice el diputado— el problema regional como problema foral, lingüístico o de ventajas fiscales, cuando por importantes que sean, la realidad es que son muchos más importantes la emigración, los puestos escolares, el paro obrero endémico, el déficit de camas hospitalarias, así como otras necesidades en el ámbito de las vías de comunicación, abastecimiento de agua, alcantarillado, electrificación rural y baja renta por habitante.

Ha sido creada una comisión en el seno de la Diputación, bajo la presidencia del diputado Profesor Rodríguez

Alcalde, para el estudio de los problemas andaluces desde un punto de vista eminentemente económico, con objeto de trasladarlo al Gobierno.

Santiago de Compostela

## DOS PERSONAS MUERTAS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 31. (Cifra). — Dos personas resultaron muertas en un aparatoso accidente de tráfico, ocurrido en las proximidades de Santiago de Compostela, al chocar violentamente de frente un turismo y un camión que transportaba en su remolque ocho turismos «citroen».

En el accidente resultaron muertos Elisardo Pérez Mosquera, de 38 años, empleado del Sanatorio Psiquiátrico de Conjo y conductor del turismo, y su acompañante Gabriel Otero Fernández, de 47 años, también empleado del mencionado establecimiento.

El camión lo conducía Avelino Mediavilla Ortega, de 42 años, ve-

cino de Madrid, que resultó ileso, al igual que su acompañante Mariano Gómez, de 21 años, vecino de Toro (Zamora).

En el trayecto recorrido por el camión incontroladamente, tras el accidente, resultó arrollado el peatón Alejo Balado Losada, de 57 años, que sufre heridas de consideración.

AUNQUE DONO UN RIÑON

## ASESINO AHORCADO EN LA INDIA

Pune (India). (Efe-Reuter). — Un asesino fue ahorcado ayer a pesar de las diligencias realizadas para evitar la ejecución, alegando que el sentenciado había hecho donación de un riñón para que fuera trasplantado en otra persona.

Phiroz Daruwala, de 37 años, convicto de haber asesinado a cuatro personas, fue a la horca al rechazar el Gobernador de Estado, en el último momento, la prueba presentada por el abogado del asesino de que la operación de trasplante de un riñón donada por Daruwala anulaba legalmente la ejecución.

El abogado se refirió a un artículo del código penal en el que se define la ejecución como «muerte y destrucción total de todos los órganos de la víctima».

El riñón donado por Daruwala funciona normalmente en el cuerpo de una persona viviente.

SUICIDIO A LO «BONZO»

Bruselas. (Efe). — Un hombre de 34 años, cuya identidad no fue revelada, se quitó la vida ayer prendiéndose fuego en el balcón de su domicilio en Bruselas.

El suicida vivía solo y se des-

## EL CIEN POR CIEN DE LA BASE REGULADORA COBRARAN LOS PARADOS, EN 1976

LA PRORROGA DE SEIS MESES SERA PRACTICAMENTE AUTOMATICA

MADRID, 31. (Europa Press). — Los trabajadores en situación de desempleo podrán percibir, con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, las ayudas complementarias necesarias para que sus ingresos totales sean equivalentes al 100 por 100 de las bases reguladoras establecidas, con independencia de la percepción de la prestación por desempleo del régimen de la Seguridad Social, equivalente al 75 por 100 de las mencionadas bases, se-

gún una orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Asimismo, la citada orden dispone que una vez agotado el primer período de seis meses de percepción del subsidio de desempleo del Régimen General de la Seguridad Social y complementos en su caso, se concederán prórrogas de dichas prestaciones por otros seis meses sin necesidad de que la Dirección General de Empleo y Promoción Social determine las circunstancias que motivaron su concesión, salvo que, por parte de los delegados provinciales de Trabajo, se compruebe de forma fehaciente la desaparición de dichas circunstancias.

En los casos en que el desempleo dure más de 12 meses y tras agotar las percepciones de la Seguridad Social, los trabajadores afectados podrán recibir ayudas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo equivalentes a las que percibían anteriormente.

Por último, la Orden Ministerial establece que los trabajadores en situación de desempleo que no perciban el citado subsidio, tendrán preferencia en las obras y servicios de interés común que se realicen con cargo al impuesto para prevención del paro obrero y otras subvenciones. En las provincias en las que se produzca durante 1976 un paro agrícola igual o superior al dos por 100 de la población activa, la tramitación de ayudas al empleo transitorio con carácter comunitario se realizará con carácter de urgencia. Estas ayudas incluirán el importe de las cuotas para las contingencias de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

Estas medidas han sido establecidas para ser aplicadas durante todo el año 1976, siempre que persistan las actuales circunstancias coyunturales.

ACUSADO DE ENVIAR ANONIMOS A SUS COLEGAS

## DETENIDO UN INDUSTRIAL AGRICOLA

Tortosa (TARRAGONA), 31. (Europa Press). — M. I. P., de 37 años, industrial agrícola de Tortosa, ha sido detenido bajo la acusación de ser el autor de unos anónimos que recibieron otros dos industriales tortosinos, y en los que se les conminaba a entregar ocho millones de pesetas en nombre de un supuesto «Comité Central».

Según parece, dichos anónimos habían sido impresos en una imprenta rudimentaria que se utilizaba normalmente para marcar las cajas de fruta y verduras. La policía de Tarragona, en colaboración con la de Tortosa, iniciaron las diligencias que han llevado a la detención del mencionado industrial, quien al parecer atraviesa por serias dificultades económicas.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EN BENICASIM

CASTELLON, 31. (Pyresa). — Para pasar las fiestas de Nochevieja y Año Nuevo ha llegado a Benicasim el ministro de Agricultura y procurador en Cortes de representación familiar por Castellón, don Virgilio Oñate Gil, acompañado de su esposa e hijos.

El señor Oñate Gil, cuya familia es de Castellón y él mismo se considera como un castellanense más, siempre disfruta sus vacaciones en la playa de Benicasim, dedicado a la vela, que es su deporte favorito. Esta mañana el ministro, al que acompañaba el

gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, ha celebrado en la Casa Sindical una reunión informal con el Comité Ejecutivo de la Cámara Oficial Sindical Agraria. El presidente de la entidad, que además es el alcalde de la capital, don Vicente Pla Broch, le ha expuesto los principales problemas que hoy afectan al agricultor castellanense, y más concretamente al sector de los cítricos. El señor Oñate Gil, y con destino a su esposa, fue obsequiado por la Cámara con una imagen de porcelana de la Virgen de la Naranja.

corocen los motivos que le impulsaron a quitarse vivo.

APUNALO A SU PADRE

Palermo (Italia), 31. (Efe). — Después de haber sido maltratado violentamente Calogero Lo Galbo, de 16 años, asesino anoche a su padre, Francesco Lo Galbo, de 47 años.

La víctima, en estado de embriaguez, regresó a su casa y comenzó a pegar a su esposa y a sus hijos. La mujer se refugió en casa de unos familiares, pero Calogero, tras golpearla con una barra de hierro, lo apunalo repetidamente.

BALANCE ECONOMICO DE 1975

## LINEAS GENERALES: NEGATIVO

MADRID. — («Europa Press»). La revista «Actualidad Económica» publica en su número de fin de año un amplio informe sobre la economía española durante 1975. El informe analiza estos siete campos: sector público, Exterior, Industria, Banca, Agricultura, Bolsa y Laboral.

### «OTRO AÑO DIFÍCIL»

Con relación al sector público, se destaca que la política económica se enfrentaba a finales de 1974 con una problemática difícil y compleja como pocas veces lo había sido con anterioridad, siendo la política presupuestaria y fiscal, preferentemente, la que había de proporcionar el marco adecuado para que la expansión de la economía no se separase significativamente del objetivo de crecimiento fijo, cuidando al mismo tiempo de moderar las tensiones inflacionistas.

Para atender a ese propósito se estableció un presupuesto del Estado para 1975 en el que el gasto público previsto se elevaba a 656.000 millones de pesetas, un 19 por 100 superior al del año anterior. La agravación de los desequilibrios, con acusada elevación de precios y descenso de competitividad internacional de nuestros productos, y la exacerbada tendencia deficitaria de la balanza de operaciones por cuenta corriente, motivó la introducción en el mes de abril de algunas modificaciones en la política económica. Medidas que, sin pretender frenar la actividad, incidiendo así sobre una desaceleración, tendían a mejorar el comportamiento que registraban los precios del desequilibrio exterior.

A los ocho meses de estas medidas, el balance provisional, señala que se ha evitado una situación depresiva en la economía, mientras que la balanza de pagos corriente está mostrando una clara mejoría y se reduce considerablemente el alza de los precios, aunque su ritmo de crecimiento se mantiene todavía a un nivel excesivo. Pero se tradujeron también en un deterioro de la situación de empleo, mientras que, a pesar de las mejoras, tanto las tensiones inflacionistas como el desequilibrio exterior resultaban excesivos, con este motivo, a finales de año el Gobierno instrumentó un conjunto de medidas económicas que tienen como principal propósito paliar una situación de paro y mantener la lucha contra la inflación y el desequilibrio exterior.

### EXTERIOR:

#### SEÑALES DE CAMBIO

Después de un déficit corriente de 3.136 millones de dólares en 1974, nuestro país cerrará el año actual con otro que rondará los 2.800 millones de pesetas. En el terreno exterior, nuestro país se caracterizó por unas importaciones crecientes y unas exportaciones que apenas se beneficiaron de la mayor capacidad de compra de los países productores de crudos. Al mismo tiempo, la desaceleración manifiesta, en relación a

otros años, en las tasas de crecimiento de los ingresos por turismo y transferencias privadas, nos dejó sin el tradicional factor compensador del déficit comercial.

El mes de junio para las importaciones y el de septiembre para las exportaciones señalaron los primeros pasos de cambio, hacia un comercio exterior menos deficitario. Desde estos meses, hasta hoy, parece confirmarse, casi mes a mes, la tendencia decreciente del ritmo de importación y recuperación de las ventas al exterior.

### DEBIL ESPERANZA

Atonía productiva y una gran actividad legislativa han caracterizado el año industrial. El oscuro pesimismo con que se inició el año ha continuado vigente en los doce meses, únicamente contenido por el convencimiento de los industriales de que nos encontramos en el punto más bajo de la fase recesiva. Este pesimismo ha remitido algunos puntos en la última parte del año. Frente a esa escasa actividad productiva, la administración ha sido pródiga en adoptar medidas legales de todo tipo para lograr una mínima reactivación.

El sector siderúrgico es el que mejor refleja la crisis general, si bien las acciones concertadas —y también las del sector eléctrico y el del carbón— hacen concebir alguna esperanza de recuperación. Para la industria naval ha sido un verdadero año negro: las entregas han comenzado a caer en picado, y las carteras de pedidos siguen disminuyendo. Han disminuido su producción la mayoría de los sectores, salvo en maquinaria agrícola.

### LABORAL:

#### PARO RECORD

La inestabilidad en el empleo, la subida alarmante de las cifras —oficiales— de parados son la sombra política, económica y social del año que acaba. Las relaciones laborales han estado condicionadas por la situación económica, que ha producido el cierre de muchas empresas industriales, y por el decreto de congelación salarial de noviembre.

En cuanto al paro, en círculos oficiales se estima que hay más de 160.000 trabajadores de la construcción parados y 280.000 de los demás sectores industriales (durante 1975 más de 500 empresas cerraron sus puertas). En cuanto al decreto de congelación, ni uno solo de los convenios denunciados desde esa fecha ha conocido un diálogo razonable.

### BANCA:

#### EXPANSION GEOGRAFICA

La evolución de la banca durante 1975 ha continuado la tendencia del ejercicio anterior: acusada atonía de las entidades privadas y gran dinamismo de las oficiales, que continúan adelante en su fuerte ritmo de crecimiento. Un año difícil, aunque los bancos sean los que puedan presentar a sus accionistas una cuenta de resultados más entonada; crecimiento de los depósitos y de los créditos en unos porcentajes mucho

más modestos que los años anteriores.

Novedad del año es la fuerte carrera expansionista de los bancos, que han abierto sucursales en todo el país (1.500 sucursales nuevas en los 9 primeros meses).

### AGRICULTURA:

#### LOS PROBLEMAS DE

#### SIEMPRE

Los indicios hacían suponer que la cosecha en la campaña 1974-75 iba a ser excelente. Los resultados, aun siendo bastante favorables —sobre todo en el incremento del rendimiento por hectárea—, han desinflado las esperanzas. Por otra parte, los grandes problemas que hay planteados desde hace tiempo siguen pendientes de solución.

### BOLSA:

#### EXCESIVO CONTROL

1975 ha sido un año muy movido y más duro que los dos precedentes. La esperada reacción económica no se confirmó. El año ha vivido momentos de gran tensión, con impacto en la Bolsa, por motivos interiores y exteriores en los dos campos —económico y político—. Ha sido también un año de vigilancias muy estrechas, excesivamente regulado desde arriba. La tónica fue defensiva, con algunas escaramuzas alcistas en febrero, abril y agosto, y sobre todo en noviembre, protagonizadas sobre todo por bolsistas más audaces. La reacción de noviembre ha salvado un poco el año, que tenía muy mala cara hasta finales de octubre.

## ESTE AÑO HABRA AZUCAR ABUNDANTE

Madrid, 31. (Cifra). — Los expertos del mercado internacional prevén que la producción de azúcar en 1975-76 alcanzará un nivel récord de 84,8 millones de toneladas, que equivale a 5 millones más que en la campaña anterior.

«Las necesidades de azúcar en el mundo —señala el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao— no dejarán de aumentar en los venideros, debido al crecimiento demográfico y a la mejora del nivel de vida de un gran número de países en vías de desarrollo. Se puede esperar que durante los 10 años próximos, el consumo mundial crecerá en más de 20 millones de toneladas, para alcanzar la cifra de los 100 millones, según el Director General del Comité

Europeo de Fabricantes de Azúcar.

Con los datos actuales, el citado aumento de producción exigirá una inversión de 10.000 millones de dólares. Sería, por tanto, muy deseable que dicha inversión pudiera llevarse a cabo en los países en vías de desarrollo, pero es casi imposible, por falta de medios de financiación.

La O.C.D.E., que ha estudiado el problema, ha propuesto contratos a largo plazo, «stocks» reguladores y garantía de las inversiones para los mercados del azúcar.

España, que es deficitaria, necesita alentar el cultivo de la remolacha, para asegurarse los suministros y evitar una sangría de divisas que en los últimos años ha alcanzado cifras considerables.

## ESPAÑA SOLO PODRA CONTAR CON SUS PROPIAS FUERZAS PARA REACTIVAR LA ECONOMIA

PARIS, 31. (Efe). — Un comentario sobre la situación económica española es publicado hoy en el diario económico parisiense «Les Echos» después de informar de la presentación ante las Cortes del presupuesto para 1976, con el título de «El Gobierno español cuenta con la moderación de los recursos salariales para reactivar la economía».

### POSIBILIDAD DE NACIONALIZAR ALGUNOS SECTORES COMO EL ENERGETICO, EL BANCARIO, SANITARIO Y DOCENTE

Dice el comentario: «Estas buenas intenciones

do camino actualmente en Madrid: La nacionalización de ciertos sectores de la economía. «Estimo que en el sector energético, por ejemplo, habría que proceder a ciertas nacionalizaciones», acaba de declarar el ministro de Trabajo, José Solís Ruiz, en el seminario de Munich «Quick». Medidas semejantes serían también imaginables para los sistemas bancario, sanitario y docente».

(la limitación de la inflación y el esfuerzo destinado a incrementar las exportaciones) van a enfrentarse a la dura realidad de las cifras: El déficit de la balanza comercial era de 8.400 millones de dólares en 1974 y otro tanto para los diez primeros meses de 1975. Tan grave es el aumento del paro, que según cifras oficiales (sin tener en cuenta el desempleo parcial) afectaría aproximadamente a 500.000 personas». «El nuevo régimen español encontrará cerca de la C.E.E. una actitud más conciliadora que durante los años pasados, pero le será particularmente difícil (a la C.E.E.) continuar enjugando el desempleo en España, mediante el empleo de trabajadores españoles, mientras ella misma se encuentra afectada por el paro y la reducción de actividad». «También las posibilidades de empréstito para reabsorber el déficit de los pagos en el exterior (5.000 millones de dólares) serán más limitadas». «Solo le queda a España la posibilidad de contar en primer lugar con sus «propias fuerzas» para reactivar su economía. Cierta idea va hacien-

### MAS PROBLEMAS ECONOMICOS QUE POLITICOS

## LOS PRODUCTOS AGRARIOS ESPAÑOLES, GRAN DIFICULTAD PARA EL INGRESO EN LA C.E.E.

### EL CAMPO, TEMA PRINCIPAL EN CUALQUIER TRATADO

MADRID, 31. (Europa Press) El semanario «Hermandad», órgano del Sindicalismo agrario español, publica en su último número un extenso trabajo titulado «Los problemas del campo siguen sin resolver», en el que, entre otras cosas, señala el olvido a que ha estado sometido el campo español en la declaración del Gobierno.

«El sector campo, en efecto —dice la revista— continúa con una renta inferior en el 50 por ciento a las de la industria y los servicios; está carente de servicios; mantiene sus precios asfixiados por causa de una política demagógica de halago al consumidor; está sometido a la libertad y la impunidad en la elevación de los precios de la industria y los servicios suministradores del campo; es víctima de los grandes oligopolios que, como el de los fertilizantes, están frecuentemente dominados por las multinacionales; contempla como envejece su población de manera alarmante; quedan vacíos sus pueblos y se empobrece aún más la geografía rural».

«De otra parte, a los hombres del campo nos inquieta seriamente el desbocado europeísmo en que ha caído nuestra política exterior —sigue diciendo «Hermandad»—. Y no por falta de vocación europea. Nuestro presidente es el único español que lo es a su vez de un importante organismo verazmente representativo de ámbito europeo: la Comu-

nidad Europea de Agricultura. Incluso disponemos de una oficina abierta en el edificio de las Comunidades, en Bruselas. Pero precisamente por ello sabemos que las más graves dificultades para nuestro ingreso en el Mercado Común no son políticas, sino económicas, y, sobre todo, por causa de los productos agrarios. La competitividad de los productos agrarios españoles será siempre un obstáculo difícilísimo de salvar para nuestro ingreso en la C.E.E., en especial por parte de Italia, a no ser que España acepte pasar por las horas caudinas de proteccionismo a las agriculturas continentales».

Sigue más adelante la citada revista del sindicalismo agrario diciendo que «encarecer nuestros productos a la hora de su venta en Europa, siendo además nuestra agricultura la menos protegida por su Gobierno de esa misma Europa, sería el peor negocio que podríamos hacer nunca los hombres del campo español. Pero nos tememos que el desmelenado e irreal europeísmo de los grupos políticos dominantes en el segundo Gobierno de Arias, al parecer, sólo preocupados por dar la imagen formal que los partidos políticos europeos imponen para la democracia, pueda conducirnos a la aceptación sin demasada lucha de condiciones efectivas, que serían desastrosas para la economía nacional y, en particular, para la economía agraria».

### GAS Y ELECTRICIDAD

#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 5

De 8,30 a 17,30 horas

Zonas de calle España, Jupe, Campo Fútbol, Vivendas Muro y Cantera Son Font, (de Muro).

MIÉRCOLES, DIA 7

De 8,30 a 12 horas

Población de Artá y zonas de Son Caminal, Font de la Vila y Fábrica Hielo.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

\*\*\*\*\*

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA LA SOLEDAD

Papelería Luis. -- C./ Héroes de Manacor, 383  
 Papelería Minguet. -- C./ Héroes de Manacor, 403.  
 Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.  
 Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.  
 Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.  
 Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187  
 Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51  
 Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Llabrés, 28.  
 Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15  
 Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.  
 Papelería Gabriel Pellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.

\*\*\*\*\*

Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.  
 Reduce los precios.  
 Ordena las compras.

# Feliz y próspero

A  
Ñ  
O



**DIELECTRO BALEAR, S. A.**

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 34      Teléfono: 25 42 40 - 4

**riera y pizá**

CAMISERIA-NOVEDADES PARA CABALLERO  
CORBATAS

Jaime II, 20 - Teléfono: 21 40 17 - PALMA

**FRAU HERMANOS, S.A.**

(NOMBRE Y MARCA REGISTRADAS)

Carpintería para obras Armar

Persianas enrollables - Ventanas especiales  
Construcciones de madera en general  
OFICINAS Y TALLERES:  
Calle Capitán Maestre, 12 - Telf. 23 15 00 y 23 29 97 - PALMA

HIJOS DE

**Bernardo Salvá, S.R.C.**

CONTRATISTA DE OBRAS

Cecilio Metelo, 10-A - Teléfono 22 63 47 - PALMA

**B** Antonio Borrás Sabater  
SUMINISTROS PARA LA  
CONSTRUCCION  
EXPOSICION: Gilabert de Centellas,  
n/úm. 5. Tels. 46 07 05 - 46 07 06  
APARCAMIENTO: Gilabert de Centellas,  
n/úm. 6  
OFICINAS Y ALMACENES:  
Polígono La Victoria, Gremio de He-  
rberos, s/n. Tls. 29 03 50-25 46 43 y 23 57 48  
Palma de Mallorca

**VINS D'OR**

POLIGONO DE LA VICTORIA - C/. Gremio Albañiles. - Tel. 29 16 12

VENTAS DETALL: Plaza García Orell, 2 - Telf. 46 15 95

MOTORES MARINOS - EFECTOS NAVALES - EMBARCACIONES  
AUTOMOVILES - COMPRA y VENTA

COMERCIAL AUTONAUTICA, S. A.  
**coansa**

Calles: Capitán Sarlom, 13-17 - Francisco Suau, 24-28  
Juanito Valls, 18-20  
Tels. 25 33 33 - 25 49 82 - 25 49 83 - PALMA DE MALLORCA

**SALAS antonio salas**  
equipos para oficina

MAQUINAS DE ESCRIBIR - CALCULADORAS  
REGISTRADORAS - MOBILIARIO OFICINA

Plaza Cuartera, 7 - Avda. General Primo de Rivera, 11 - PALMA  
General Franco, 39 - INCA - Amargura, - MANACOR

Teléfonos: 21 78 46 - 22 53 48

**REYES**

DEPORTES - JUGUETES

SUMINISTROS FRAU

Avda. A. Rosselló, 90 - Teléfonos 46 12 62 y 46 12 66  
Plaza San Antonio, 12 - Teléfono: 21 43 16

MAQUINARIA PARA LA HOSTELERIA

**Mobba S.A. LA PAVONI**

Avda. Gral. Primo de Rivera, 7  
Teléfonos: 46 29 64 y 46 29 88 - PALMA

ESTRELLA DORADA - VOLL DAMM  
SON ESPECIALIDADES DAMM

COMERCIAL **V.J. Bordov. S.A.**



OFICINA Y ALMACEN:  
Pérez Galdós, 29 y 29 A.  
Teléfonos: 27 15 50 - 27 25 39 - 2565 76

**CASA ESCLAPES**  
SALA DE ARTE

LES OFRECE EN EXPOSICION PERMANENTE SU SECCION  
DE PORCELANAS, CRISTALERIAS, CERAMICAS ARTISTICAS,  
LAMPARAS, OBJETOS REGALO Y LAS MEJORES MARCAS EN  
PINTURAS, BARNICES, ESMALTES Y PINCELES.  
Avda. Argentina, 49 - Telf. 23 17 18 - PALMA  
SUCURSAL EN MENORCA - MAHON - Telf. 36 33 20

*Camiseria La Parisien*

NOVEDADES PARA CABALLERO

COLON, 13      Teléfono: 22 43 51      JAIME II, 34  
PALMA DE MALLORCA

**TAPICERIAS  
QUINTANA**

GRANDES REBAJAS DE ENERO  
CORTINAS Y VISILLOS  
OLMOS, 13 - TEL. 22 65 00 - PALMA DE MALLORCA

OBJETOS PARA REGALO - BATERIAS DE COCINA  
PLASTICOS - FERRETERIA - PINTURAS  
JARDINERIA "BRICOLAGE"

**FERRETERIA ALBERTI, S.L.**

TIENDA: Vía Sindicato, 22 - Tels. 22 13 23 - 22 50 91

TIENDA: Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tels. 46 21 10 - 46 21 15

INDUSTRIAL

**DAMOMA**  
muebles decoración  
**DAMOMA**

Teléfonos: 23 70 61 - 23 26 70 - Plaza Hornabeque, 11  
Palma de Mallorca

**ALMACENES ARAGON**

- DE ARBONA HERMANOS, S. A -  
LONAS Y TOLDOS

MOBILIARIO BAR  
TERRAZA  
JARDIN  
PISCINA



ARAGON, 140  
TEL. 270100



AGENCIA DE  
PUBLICIDAD GENERAL

Mateo Ferrer Crespi

TECNICO DE  
PUBLICIDAD

Alcalde Juan M. Moragues  
23, 30, A - TEL.: 25 38 02  
PALMA DE MALLORCA

1976

Y SIGO DESDE 1939... REALIDADES PUBLICITARIAS - PRENSA - RADIO - CINE - T.V. ETC. - SIEMPRE A SU SERVICIO

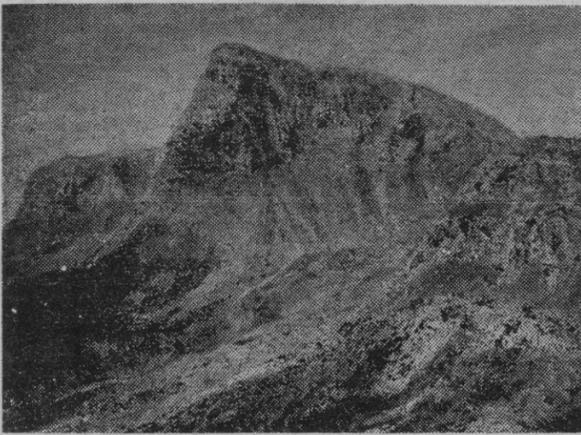
«BALEARES»

1 enero 1976. - Página 17

## MANACOR DIA A DIA

LAS EXPOSICIONES

### MARIA DEL VALLE MANTILLA, EN LA CASA DE CULTURA



TODA LA RECIA CONCEPCION CROMATICA Y FORMAL DE MANTILLA, APARECE ADMIRABLEMENTE MANIFESTADA EN ESTA IMPRESIONANTE VISION DEL "PUIG D'EN FARRUTX".

Durante la última quincena, ha permanecido abierta en el salón de exposiciones de la Casa de Cultura, la de la última producción pictórica de la artista castellana María de Valle Mantilla. Desde el mismo instante de su inauguración, que constituyó todo un acontecimiento artístico-social, ha sido muy visitada.

Desde varios ángulos, ha constituido esta muestra una viva sorpresa —de signo marcadamente positivo—, pero, de entre ellos, quizás el más digno de ser subrayado es la evidente enardecida de los tradicionales condicionamientos y limitaciones femeninas, para las artes plásticas, que exhibe Mantilla en su nutrida colección. En efecto, nada más lejos de la superficialidad, del deseo de hacerse agradable a primera vista, de la búsqueda de "lo bonito", quien esos recios cuadros que, sin dejar de ser delicados, podría firmar una mano varonil. Y decimos que nada más lejos porque Mantilla se sitúa, sin alardes, en una clara línea de "apostasía", de todos los caminos fáciles hacia los que, con toda seguridad, le tienta su condición de mujer artística. No hay ni un centímetro cuadrado, en toda la colección, que contenga la menor frivolidad. Desde la elección del tema, desde la metódica labor de eliminación de elementos no esenciales del mismo, desde ese franciscano acercamiento al encanto mineral del paisaje, ha partido Mantilla hacia cánones de la máxima seriedad y rigor. Su vocabulario cromático es por otra parte, absolutamente la herramienta que precisa para "mantenerse en línea" de su propósito estético: toda la gama de grises —aceros, plomizos, delicadamente acaramelados cuando lo requiere la ocasión— y de ocres ocres-tierra de barbecho, ocres con una contenida vocación de amarillez, ocres-plata, ocres con algún verde en su vieja línea de antepasados—, están presentes en esos cuadros, llenos de dramática serenidad, que sin duda hubieran gustado a Antonio Machado: "...las colinas plateadas, grises alcores, cárdenas, roquedas las polvorientas encinas...".

Incluso cuando se detiene ante un rincón mallorquín, consigue Mantilla mantener firme el pulso para no perder la línea de su relato pictórico. Ahí está esa Mallorca castellanizada, esa Mallorca que, vista por Mantilla es "todavía" Mallorca pero "ya" Castilla, un mucho dentro de la línea en que probablemente la hubiera situado Benjamín Palencia. Una Mallorca con árboles que son más de condición mineral que vegetal,

como respetando esa unidad de base y concepción que es la mejor garantía de algo que consideramos fundamental en un artista: sabe, en ese caso Mantilla, perfectamente lo que quiere. Sabe que quiere, sabe a dónde va, sabe cuál es su mundo plástico y hacia él va con un acierto que, con toda frecuencia, es tan sorprendente como aleccionador.

JANUAR

### ESTA TARDE, EN «ES CAU», INAUGURA EXPOSICION MIGUEL LLABRES



Miguel Llabrés, ya todo un clásico de la pintura mallorquina, poco pródigo en sus salidas a las galerías, ha querido reservar una parte de obra última para ofrecerla a su público de Manacor, ese público que, desde la ciudadadana, fue el primero en decirle sí y, desde esa actitud, aunarle hacia ese lugar de privilegio que hoy ocupa en el mundo artístico.

Miguel Llabrés ha trabajado a fondo, durante las últimas semanas para "rehacer sus despensas", diezmadras de forma espectacular tras su sonada exposición madrileña en Cano, el pasado noviembre. Lo poco que pudo salvar de su periplo castellano, lo que reservaba para Manacor y otro poco que ha conseguido acabar y mostrar con la pintura todavía fresca, fresquísima, limpia, limpiísima, habrá quedado colgado en las paredes de "Es Cau" para que esta tarde, a última hora, en un acto que promete situar en torno suyo al pequeño "todo Manacor" quede a la contemplación, segure admiración, de los a cada día más numerosos aficionados de nuestra ciudad.

La muestra será visitada sólo hasta el día 9 de enero.

## EL PLAN GENERAL DE ORDENACION SIGUE «ENCALLADO»

### MAÑANA, VIERNES, NUEVO PLENO MUNICIPAL

Uno se pregunta si este interés casi repentino de nuestros ciudadanos en asistir a los Plenos Municipales obedece a razones de interés social o simplemente a no querer perderse un show gratuito como los que, de vez en cuando se organizan por nuestras salas consistoriales.

Había mucha gente y quiero creer que por el doble motivo: porque el tema del Plan General de Ordenación Urbana tenía que debatirse y en caso de aprobarse inicialmente debía de ser expuesto al público, aunque me temo que este enfrentamiento entre rojos y azules (por decirlo de una forma cómica) o entre los malos y los otros haya despertado en los manacorenses un principio de curiosidad «a ver qué pasa».

De todos modos es muy positivo que uno que llegó con algún

retraso a este Pleno se encontrara con que no quedaban ya asientos y además de algunas personas instaladas en el pasillo había algunas de pie.

Había mucho interés en que se aprobara inicialmente el Plan General para evitar más demora de la que arrastra hace tanto tiempo, sin embargo no pudo ser aprobado, aún con la mayoría de votos, por falta de quorum suficiente. Los líderes de la oposición, como siempre Llodrá y Pericás, Los ausentes, Domenge, Escalas, Fuster...

En nuestra opinión hay dos factores básicos a tener en cuenta: por una parte la rapidez que exige la aprobación definitiva de este Plan que se ha retrasado por distintos motivos y que ahora, nuevamente sufre retraso. Por otra la conciencia de que al apro-

barse un proyecto de tal magnitud para nuestra Ciudad es preciso que esté perfectamente estudiado y sean expuestos todos los pros y contras, todas las rectificaciones oportunas, por esto mismo creemos que una mediación diplomática entre lo que pedía Llodrá y lo que no estaban dispuestos a secundar la mayoría de los demás hubiese sido muy positiva toda vez que lo importante era la rapidez, una rapidez que no dejó de ser sospechosa por parte de cierto sector del público asistente

que, dicho sea de paso, debería hacer un esfuerzo para guardar un completo silencio, ya que sin micrófonos no es sólo al señor Secretario a quien no se le entiende, sino a bastantes más.

En definitiva, que el asunto ha quedado sobre la mesa, que es urgente, que debe ser perfeccionado y que el próximo viernes día dos de enero habrá nueva sesión plenaria y a discutir... ya saben los lectores.

BERNAT

### En baloncesto senior, victoria del Costa sobre el Hispania

### Una primera parte de signo visitante y gran reacción local en la segunda

A decir verdad muchos aficionados al baloncesto esperaban que este partido que disputaron Costa e Hispania se desarrollara en la misma tónica de los anteriores realizados por los chicos del Costa. En realidad el desarrollo de la primera parte así parecía confirmarlo. Su característica principal era el desconcierto y la poca garra de los locales, circunstancia que aprovechaba el Hispania.

Al final de la primera parte se llegó con el resultado de 27-33. Estos seis puntos arrebatados por el rival, en un solo tiempo y a domicilio hacían prever una debacle en el segundo período y nosotros consideramos que no era para menos. Motivos los había más que suficientes: en primer lugar los reiterados fallos de la defensa unidos al poco acierto en el enceste. El nerviosismo de los costistas les hacía jugar agarrados de forma que ni siquiera intentaban el contraataque. Onofre Pol, que provisionalmente dirige desde el banquillo, hacía lo imposible para lograr una reacción vital, cosa que consiguió en el segundo tiempo.

El segundo tiempo es otra historia. Resulta increíble contemplar el espectáculo que el espectador se ve a presenciar de vez en cuando. El cambio fue tan radical como extraordinario hasta el punto de que cambió el color del encuentro, por dominio y acierto de ciertos minutos atrás no acertaban a jugar comprometidos.

No sabemos cómo se las arreglaron los del Costa para obtener tal reacción, parece como si hubiera llegado por arte de magia... pero llegó. Si bien es cierto que el equipo no rindió todo lo que se espera de él, por lo menos demostró lo que vale al conseguir 46 puntos en este segundo período. La defensa estuvo bastante mejor que en la primera parte, aún sin conseguir su actuación óptima, pero eso sí, el ataque fue algo prodigioso ya que las jugadas de ataque se produjeron con gran frecuencia y asimismo se supieron articular un sistema de contraataque muy efectivo.

En cuanto a táctica diremos que el Costa jugó todo el partido marcando al hombre mientras que el Hispania lo hacía por zonas. Destacados pueden serlo todos ya que una reacción como la que tuvieron no se logra jamás si no participa todo el conjunto.

El resultado final fue de 73-63 y los anotadores del Cos-

ta fueron: Parera 13, J. Pol 2, M. Pascual 12, J. Llabrés 10, A. Puigros 17, S. Llabrés 6, A. Tauler 12 y S. Santandreu 1.

Después de este partido es de esperar que el Costa haya superado el bajón de estas últimas semanas, posiblemente acentuado por el desconcierto ante el cese de su entrenador. Sin embargo este último problema quedará solventado muy en breve.

B.

### EXPOSICION DE «CHRISTMAS» ESCOLARES

A partir del último día del año, ha quedado expuesta, en el Salón Municipal de Exposiciones, la colección de «Christmas» escolares, realizados por cientos de muchachos al conjunto del certamen convocado por nuestro Ayuntamiento. Esos dibujos, entre todos, constituyen una de las exposiciones de arte ingenuo más auténticas que nos sea dable contemplar, y recomendamos muy vivamente su visita. Permanecerá abierta al público hasta el día 15 de enero.

Al día siguiente, en el salón de sesiones, tendrá lugar la entrega de trofeos a los niños premiados, cuyos nombres daremos a conocer en su momento.

### CONCURSO DE BELENES, EN PORTO CRISTO

Ha tenido lugar, durante las pasadas fiestas navideñas, el acostumbrado certamen belenístico que, ya en su quinta edición, organiza la Parroquia del Carmen, de Porto Cristo.

La participación, ha superado la de años anteriores, tanto en cantidad como en calidad, resultando extremadamente difícil la decisión del Jurado, que estaba integrado por doña Francisca Llinas, doña Margarita Ferrer y don José Luis Rodríguez.

Su veredicto fue, al final, el siguiente:

1. Primer premio: Miguel Adrover Bassa.
2. Escuela Nacional Graduada Mixta.
3. Onofre Ballester.
4. Jaime Nadal.
5. Colegio de San Vicente de Paul.
6. Escuela Nacional Graduada Mixta.
7. Domingo Galmés Alcover.

«BALEARES»

### Atlético Manacor, 5-Mariense, 1

### El Atlético ha cogido el ritmo

No tuvo rival el At. Manacor con su oponente de turno toda vez que esta dilatada goleada conseguida podría haberse elevado a un resultado de auténtico escándalo si tenemos en cuenta los méritos de uno y otro equipo.

La primera parte sólo terminó con 1-0 a favor de los locales, sin embargo la segunda se desarrolló más en consonancia con lo ocurrido en el terreno de juego. A destacar por parte del At. Manacor todos sus jugadores y en especial Pascual, que fue el auténtico motor del equipo y además marcó un gol.

El próximo día seis hay nuevamente partido en Manacor y precisamente con los más encarnizados rivales, el Son Macià, con la disputa de una plaza para la promoción de ascenso. Este partido promete ser emocionante.

Alineación: Pedro; Pascual, Massanet, Juan Pla; Torres, Roberto (Monse), Febrer; Mesquida, Frau y Escandell.

### OLIMPICO «A», 1 - SALLISTA, 0

### EN EL ULTIMO PARTIDO DE LIGA EL OLIMPICO GANO POR LOS PELOS

Había cierta expectación ante este último partido de Liga que debía disputar el Olímpico de Manacor frente al Sallista de Inca. Varios eran los alicientes. En primer lugar ver actuar el cuadro de Pedro Ríos después del encuentro con el At. Baleares. Por aquí, en Manacor, hay ciertos recelos ante el hecho de que el Olímpico no ha sido muy favorecido con ciertos errores arbitrales durante la liga mientras que, paradójicamente, el At. Baleares ha ganado los últimos tres partidos con un penalty por partido, cosa que en las tertulias de café se considera muy sospechosa, aún teniendo en cuenta la valía de los baleáricos.

Había, también, otro aspecto, lamentable por cierto, pero que por desgracias sirve siempre de aliciente ante una confrontación futbolística. El lector ya habrá adivinado que se trata de los incidentes ocurridos en Inca en el partido de ida frente al Sallista. Pues bien, nada ocurrió, se disputó un partido en una tónica de máxima deportividad por ambos bandos que demostraron saber olvidar lo que nunca debió de haber sucedido.

El partido fue algo irregular en cuanto a nivel de juego y calidad. Tomó el mando el equipo local desde el primer momento y controló el juego hasta que el árbitro decretó el final del partido. Hasta aquí bien, sin embargo el Olímpico no consiguió marcar el gol que decidiría el partido hasta avanzada la segunda parte al sacar rápidamente una falta desde el centro del campo. Riera pasa el balón a Timoner quien burla a la defensa, algo confusa ante la rapidez en sacar la falta y, acto seguido, marca para el Olímpico.

De no haber sabido aprovechar esta ocasión en la que valoramos más la perspicacia que el buen juego, lo más seguro es que el encuentro hubiera finalizado con un penoso empate a cero goles, por que a pesar de la constante presión manacorense éstos no crearon grandes oportunidades de gol. La mayor parte del juego se desarrolló en el centro del terreno de juego, ligeramente inclinado en la zona del Sallista que se defendió con gran orden y acierto sin aspirar a puntuar; el Sallista intentó varios contrataques sin gran peligro, sólo en una ocasión, a principios de la segunda parte llegaron ante Juanito con peligro.

No es menos cierto que el Olímpico estrelló un balón en el larguero y también que el portero visitante fue uno de los más lucidos de su equipo, sin embargo insiste en que no se prodigaron jugadas de gol. Tal vez valga la pena analizar la forma de juego del Olímpico que acusa la ausencia de algún centrocampista como puede ser Cánaves ya que en esa demarcación hay un notable vacío aun considerando la labor genial de Supermunar que se está abriendo un futuro muy prometedor. Manolito estuvo magistral en cuanto a desmarque y situación en el campo, pero esta vez la táctica requiera lucha por conseguir el balón y mucho empuje para colaborar con la delantera, una delantera que acusó poco acierto rematador pero que jugó bien, muy marcados todos y muy bien marcados, por cierto. En defensa, el Olímpico estuvo genial y posiblemente haya que atribuir la mala suerte de un solo gol a un rival muy digno que fue el Sallista.

Alineación: Juanito; J. Riera, Acuña, Suárez, Santa; Rafael, Gordiola, Munar; Timoner, F. Riera y Barceló.

BERNAT

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



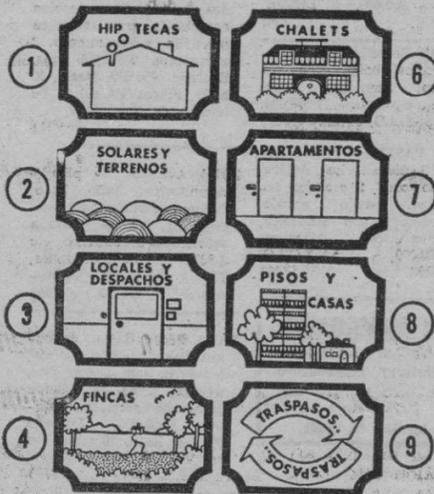
# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA



### BOLSA DEL MOTOR



### BOLSA DEL TRABAJO



### OTRAS SECCIONES



**Bolsa Inmobiliaria**  
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**Oliver mateu**  
Avda. JAIME III, 23 (bajos-2)  
TEL. 21 06 40

**NUESTROS SINCEROS DESEOS DE PAZ Y PROSPERIDAD PARA 1976**

1 **HIP TECAS**

2 **SOLARES Y TERRENOS**

3 **LOCALES Y DESPACHOS**

4 **FINCAS**

5 **ALQUILERES**

6 **CHALETS**

7 **APARTAMENTOS**

8 **PISOS Y CASAS**

**SANTA PONSÀ**, zona puerto deportivo, 1.120 metros, 60 metros fachada, muchos pinos, 800 ptas. metro. Fa cildades. Telf. 214123. (18)

**ZONA Bar Guel** vendo solar esquina, superficie a convenir, con facilidades. QUETGLAS. Pza. Cort. 7. Telf. 224660. (17)

**SOLAR** entre Bonaire y Paseo Mallorca. Precio interesante. Inmobiliaria ROSSELLO JUAN, Aragón, 6, entlo. Telf. 463248. (16)

**SOLAR** Polígono La Victoria, 11.000 m<sup>2</sup>, a 1,250 pesetas m<sup>2</sup>. CABA A BEN-NASSAR. Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (23)

**BAHIA DE ALCUDIA** parcela 1,500 m<sup>2</sup>. borde lago, pesca abundante, agua, luz, alcantarillado, 575 ptas. m<sup>2</sup>, muchas facilidades. Teléfono 216789-540569. (21)

**VENDO** planta baja Coll den Rebassa, necesita reforma, solar 240 m<sup>2</sup>, 800 mil, solo contado. Teléfono 250736. (15)

**SANTA PONSÀ**, zona puerto deportivo, 1.120 metros, 60 metros fachada, muchos pinos, 800 ptas. metro. Fa cildades. Telf. 214123. (18)

**SOLAR** en urbanización San Vicente Ferrer de Valldemosa, superficie 840 m<sup>2</sup>, situación tranquila. Precio 950 ptas. m<sup>2</sup>. Informes: OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (22)

**SOLARES** en La Caba: vistas magníficas sobre Palma y bahía, situación muy tranquila. Precio: 800 pesetas m<sup>2</sup>. Informes: OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (22)

**GANGA!** En Urbanización Son Bauzá, 15.000 m<sup>2</sup>, urg. vender a mitad de precio. Telf. 236138. (15)

**EL MEJOR** solar de primera línea, Urbanización El Toro sin intermediarios. NASA, Paseo Mallorca, 23, Telf. 231149. (17)

**SOLARES** para construir viviendas en El Toro. Barafsimos. Visitenos; NASA Paseo Mallorca núm. 23. Telf. 231147. (16)

**VENDO** planta baja Coll den Rebassa, necesita reforma, solar 240 m<sup>2</sup>, 800 mil, solo contado. Teléfono 250736. (15)

**EL MEJOR** local de Palma: Se vende en calle Santiago Ramón y Cajal, al lado de Firestone, 800 m<sup>2</sup>. en planta y 800 m<sup>2</sup>. en sótano, solo falta decoración. Llame al Teléfono: 231049. NASA. (35)

**LOCAL** Miguel Marqués, esquina, Planta 170 m<sup>2</sup>, altillo 40 m<sup>2</sup>, y sótano 230 m<sup>2</sup>. 3.500.000 ptas. Inmobiliaria ROSSELLO JUAN Aragón, 6, entlo. Teléfono 463248. (24)

**PARTICULAR** dispone de varios despachos y oficinas desde 16 m<sup>2</sup> a 160 m<sup>2</sup> con teléfono, en Avenida Alejandro Rosselló, Alquileres desde 4.500 ptas. Informes: Telf. 464200-212901. (27)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**ALQUILO** local 200 mts, cerca «Triquet», teléfono. Informes: Antillón, 1, 463232. (10)

**SUPERMERCADO**, alquiler, excelente local, cámaras, material, instalación eléctrica. 463294. (10)

**SE VENDE** local comercial 100 mts. y otro de 65 metros, haciendo esquina, los dos ideales para cualquier negocio, en Magalluf. Teléfono: 680019, 4 tarde, Señor Pedro. (26)

**ALQUILO** local 200 mts, cerca «Triquet», teléfono. Informes: Antillón, 1, 463232. (10)

**SUPERMERCADO**, alquiler, excelente local, cámaras, material, instalación eléctrica. 463294. (10)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**SE VENDE** o alquila local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono: 237653. (14)

**RUSTIC J. VALENTI**  
VELAZQUEZ, 6 PRAL.  
TELEFONOS: 22 56 00 - 22 56 01

**OCASION ZONA PLAZA TOROS**  
Pisos entrega enero 76, de 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, gas ciudad, sala comedor con terraza. Precio 850.000 ptas. Entrada única 175.000 y 8.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

**ZONA SANTA PAYESA**  
AUTENTICA OPORTUNIDAD. Pisos en construcción de 4 dormitorios con armarios, cocina de 14 m<sup>2</sup>. con despensa y galería, 2 baños, sala comedor con chimenea, contrato 195.000 ptas. Llaves 125.000 y 11.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

**ZONA FORTI**  
Pisos en construcción de 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, sala comedor con terraza, contrato 95.000 ptas., llaves 50 mil ptas. y 8.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

**NUEVA PROMOCION GENERAL RIERA**  
Pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, gas ciudad, sala comedor con terraza, 125 y 220 W., portero automático, contrato 95.000 ptas., llaves 50.000 ptas. y 7.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

**PORTO PI - CALVO SOTELO**  
Estudios llaves en mano. Entrada única 75.000 ptas. y 7.000 ptas. mensuales. INCLUIDO INTERESES.

**EUSEBIO ESTADA**  
Pisos próxima entrega, de 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, contrato 150.000 ptas., llaves 50.000 ptas. y 5.000 ptas. al mes. INTERESES INCLUIDOS.

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU**  
Pisos en construcción, entrega mayo 76, de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina con galería, baño, firma contrato 150.000, resto 8.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS.

**HONDEROS**  
Pisos terminados de 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería,

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

4



**UNA CUARTERADA**, pared, carretera Sineu, 275.000 ptas, Telf. 463248. (10)

**DOCE CUARTERADAS**, bonitas casas, 2 cisternas, almendros, algarrobos, higueras, buena tierra, camino asfaltado, 2 kms. de Palma. 7.500.000 ptas. Teléfono 463248. (21)

**UNA CUARTERADA** y media caseta cisterna, almendros, algarrobos, cercada pared, pinos, 500.000 ptas. Buñola, Telf. 463248. (16)

**FINCA** 100 cuarteradas, maravillosas casas y dependencias, 4 cisternas, pozo natural, un pozo de 17.000 metros, bosque, almendros, algarrobos, cultivo, luz propia corriente, bonita vista. 24.000.000 ptas. Facilidades Telf. 463248. (31)

5



**ALQUILER TELEVISORES**. Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR P. Arz Miralles, 27. Tl. 216550. (11)

**INTERESAN** pisos para alquilar. CON o SIN MUEBLES. Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

**ALQUILER DE TELEVISORES**. TELE - HOGAR. Nicolás de Pax, 25. (11)

**BELT INMOBILIARIA** Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Rosselló, 4, 7 (Edificio Minaco). Tels. 222211-227219-225627. (17)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar. Todas las zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (12)

**NECESITAMOS** para alquilar pisos con y sin muebles en todas las zonas. Informes: Agencia MALLORCA, call Sindicato 31. Teléfono 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA** alquiler pisos y apartamentos con y sin muebles en todas las zonas. Informes calle Sindicato 31. Teléfono 224580. (20)

**AGENCIA JAUME**. Admón. de Fincas Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460741. Propietarios, necesitamos pisos para alquilar con y sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

**ALQUILERES** ofrecemos necesitados pisos, ocaies. Informes: Agenc. GARCIA. Telf. 216473. (10)

**ALQUILU** Peluquería SAIOM, frente Correos, muy barato. Informes: Teléfono 211359. (10)

**SIN MUEBLES**, alquiler ático, dos habitaciones calle Bartolomé Torres, totalmente pintado y embaldosado. Precio: 5.000 ptas. A. Lladrés Administración Fincas, calle Anselmo Clavé, 2, principal. Teléfono 212338. (28)

**AMUEBLADOS** alquiler pisos diferentes zonas. Agencia GARCIA. Pza. Olívar, 36. Telf. 216473. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Situación tranquila. Confortable. Soleado. Zona Pueblo Español, Avda. Sindical, 32. Telf. 233263. (16)

**NECESITAMOS** pisos para alquilar, con y sin muebles, cualquier zona, para personas con referencias. Fincas DOLS. 256664. (17)

**BLANQUERNA**, ático amueblado, 3 dormitorios, gran terraza, nuevo, televisión, 7.000. 256664. (11)

**ARAGON**, sin muebles, 4 dormitorios, nuevo a estrenar, 6.000. 256664. (10)

**BUNGALOWS** en Palma, calle Son Matet, 3, desde 6.000, electricidad gas, ropa incluidos. (13)

**ALQUILA** piso 3 habitaciones, Pasaje Can Faxina, 32. 5.000 pts. 276372-275414. (10)

**ALQUILU**, Portals Nous, apartamento, 4.000 ptas. Informes: 675919. (10)

**ALQUILU** chalet amueblado en Palma Nova, calle Maestro Nicolau, 19 (detrás Hotel Morocco). Calefacción, terraza, vista al mar, chimenea, garaje, televisión, teléfono, 4 habitaciones, 3 cuartos de baño, 15.000 ptas. al mes, llaves Sr. Paco, Conserje Apartamentos Royal-Palma Telf. 234239. (31)

**ALQUILU** piso amueblado, situado 100 mts. «Triquet» teléfono, lavadora, 7.000, calle Pedro Alcántara Peña, 16, 1º 2ª. Teléfono: 463232. (18)

**APARTAMENTOS** amueblados, centro Palma y playa, Informes: Teléfono: 214121. (10)

**ALQUILU** apartamento en El Terreno, calle Teniente Mulet, núm. 54, 3º. (11)

**ALQUILU** en Plaza Barcelona (Fort) séptimo piso completamente equipado y nuevo. Dos dormitorios, galería con sol, gas ciudad, baños, etc. 8.000 pesetas. Adecuado recién casados o compañeros tra bajo. Teléfono 217077, de 2 a 4 y después de 10 noche. (39)

**ALQUILU** 1er. piso amueblado, con teléfono, 3 hab., 2 baños, calefacción, 2 terrazas. Inf. Telf.: 256784. (16)

**ALQUILU** piso amueblado céntrico. Telf.: 291617. (10)

**APARTAMENTO** amueblado La Caleta. 8.000 ptas. Inmobiliaria ROSSELLO JUAN. Aragón, 6, entlo, Telf. 463248. (14)

**ALQUILU** local Antonio Marqués Marqués, junto 31 Diembre, con teléfono, 170 metros tienda, 120 sótano. Informes: 256745. (17)

**AGENCIA JAUME**. Admón. de Fincas Alejandro Rosselló, 24. En zona Avenidas, alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños y aseo Calefacción. (22)

**AGENCIA JAUME**. Admón. de Fincas Alejandro Rosselló, 24. En Pedro Garau alquiler piso semi-amueblado, 7 dormitorios. Por 4.500. (19)

**ALQUILU** o vendo local comercial ubicado en Paseo Marítimo. Informes: Avda. Juan March Ordinas, 5. (15)

**ALQUILAMOS** apartamentos amueblados desde 4.500 pesetas, en Edificio Torre-ar Telf. 231309 y 214001. (13)

**SE ALQUILA** piso amueblado en Plaza España. Informes: Avda. Juan March Ordinas 5. (14)

**ALQUILU** en Arenal, calle Ejército Español; apartamento amueblado 1 habitación Telf. 527029. (11)

**PARTICULAR** alquiler piso 3 habitaciones, amueblado, 5.000 ptas. Tel. 277514. (30)

**ALQUILU** piso amueblado, zona General Riera, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y terrazas. Ptas. 6.000. LINDE, 216814. (18)

**ZONA Balmes**, piso dos dormitorios, baño, sala comedor, cocina. Ptas. 6.000. LINDE, 216814. (13)

**CERCA Avenidas**, piso 3 dormitorios, salita, sala comedor, baño y aseo, cocina bien amueblado y decorado. Ptas. 8.000. LINDE, 216814. (20)

**GALIANA**, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina y terraza. Ptas. 5.500. LINDE, 216814. (14)

**SE ALQUILA** piso amueblado en calle Juan Alcover, 50. (10)

**ZONA TENIS**. Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, 6.500 ptas. Agencia FERNANDEZ. Tl.: 215251. (13)

**ALQUILU** piso amueblado Son Dameto, dos habitaciones dobles, 5.000 Telf.: 236686. (11)

**ALQUILU**, Portals Nous, apartamento, 4.000 ptas. Informes: 675919. (10)

**ALQUILU** piso amueblado, situado 100 mts. «Triquet» teléfono, lavadora, 7.000, calle Pedro Alcántara Peña, 16, 1º. Teléfono: 463232. (18)

**ALQUILU** piso amueblado Son Dameto, dos habitaciones dobles, 5.000. Telf.: 236686. (11)

**PARTICULAR** alquiler piso 3 habitaciones, amueblado, 5.000 ptas. Tel. 277514. (30)

**ALQUILU** piso amueblado Son Dameto, dos habitaciones dobles, 5.000. Telf.: 236686. (11)

**ALQUILU APARTAMENTOS** en Paguera, uno y dos dormitorios, junto al mar, calefacción, piscina. - Informes: Teléfono 21 52 81. De 10 a 19 horas.

**SE ALQUILA LOCAL** 2.500 m2. aproximadamente. Junto Plaza Gomila. En primera línea. Informes: Sr. Serra, de 2 a 4. Teléfono: 27 33 62.

**ALQUILER DE DESPACHOS POR HORAS** Disponga de su oficina y abone únicamente el tiempo de utilización. INFORMES 21 30 33, de 4 a 9, tardes.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**

6



**CHALET** en Génova, 4 dormitorios, 2 baños completos sala de estar con chimenea, comedor cocina bien amueblada amplias terrazas, garaje trastero, piscina con depurador teléfono solar de 800 m2 aprox. zona tranquila, buenas vistas Precio: Cinc millones 850.000 pta. Informes: OLIVER MATEU Telf. 210640. (42)

**EN CALA d'ORS** (Cala D'Or) se vende magnífico chalet, totalmente amueblado, llaves en mano, tres dormitorios dobles, dos baños, salón-comedor con chimenea cocina-bar, patio encantador, piscina Precio: 1.400.000 Facilidades. Inmobiliaria JAGUAR, S.A. Telf. 227367. (36)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**VILLA DE LUJO** en Puerto de Sóller, directamente al lado del mar, consta de hall, gran sala comedor, chimenea, gran terraza, cocina, garaje, 4 dormitorios dobles y 3 baños completos, muy buena construcción, con acceso directo al mar, teléfono, completamente amueblada. Precio: 8.500.000 ptas. Informes: OLIVER MATEU. Telf. 210640. (50)

**CHALET - APARTAMENTO**, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, jardín, aparcamiento. Desde 1.900.000 ptas. Más un dormitorio y un aseo bajo. Can Pastilla, Telf. 463248. (21)

**EXTRANJERO** vende chalet, Antiguo, Estilo mallorquín. Con muebles antiguos. Solar 1.200 m2, 7 dormitorios (depuradora) pozo de agua, zona Son Serra. Telf. 233263. (24)

**ALQUILU** 1er. piso amueblado, con teléfono, 3 hab., 2 baños, calefacción, 2 terrazas. Inf. Telf.: 256784. (16)

**ALQUILU** piso amueblado céntrico. Telf.: 291617. (10)

**ALQUILU** en Arenal, calle Ejército Español; apartamento amueblado 1 habitación, Telf. 527029. (11)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**GRAN OCASION**, inversionistas. Se vende apartamento muy bien decorado, dos habitaciones, recibidor, baño, cocina comedor y terraza. Para informes calle General Riera, núm. 36, 4º 2ª. Preguntar por Srta. Esperanza Nadal. Al contado 800 mil ptas. plazos 950.000. (37)

**VENDO** apartamentos, de uno y dos dormitorios con vistas a la bahía 50.000 ptas. entrada y resto 7.000 ptas. mensuales. Llaves en mano. Informes: Avda. Jaime III, 135 4º 2ª. Teléfono 213108. (32)

**CALA MAYOR**, vendo últimos apartamentos estudio llaves en mano, espléndida vista al mar, 400.000 pesetas. Entrada 100 mil, des de 5 años Tl. 225706. (22)

**UN NUEVO BLOQUE** de apartamentos en El Toro, con nuevas modalidades de vida, con nuevos sistemas de pensar y con nuevas maneras de comprar. [Visítenos y pregunté] -Enséñeme un Nelson- Le sorprenderemos y seguro que el año que viene pasa sus vacaciones en El Toro. Con su barco en el puerto deportivo. En la super playa única en Mallorca totalmente artificial, o en su piscina de agua salada, para deleite de pequeños y mayores. Tres restaurantes donde podrá elegir precio y calidad. Gran supermercado con tiendas y todos los servicios que Vd. necesita. NASA, Paseo Mallorca, 23. Teléfono 231149. Oficina en El Toro, junto apartamentos Toro I. (108)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**VENDEMOS**: Apartamentos de playa -únicos en Mallorca-, calefacción y mármol. ¡Regalados! Desde 1.200.000 y 500.000 ptas. ¡Llave en mano! Le sirven para verano e invierno. Piénselo y visítenos. Le damos las facilidades que Vd. necesita, ni más ni menos! 15 años avajan nuestras ventas. Apartamentos en pleno pinar en la Urbanización El Toro, desde 400.000.— pts. ¡Le damos las facilidades que Vd. necesita, ni más ni menos! Confíe en nuestras garantías. Llave en mano NASA. Paseo Mallorca, 23. Teléfono 231149. Oficina en El Toro I, junto apartamentos. (88)

**ARENAL**, piso tres dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina y galería, bien decorado y amueblado, y teléfono. Un millón 100.000. LINDE, 216814. (17)

**ALQUILU** 1er. piso amueblado, con teléfono, 3 hab., 2 baños, calefacción, 2 terrazas. Inf. Telf.: 256784. (16)

**ALQUILU** piso amueblado céntrico. Telf.: 291617. (10)

**ALQUILU** en Arenal, calle Ejército Español; apartamento amueblado 1 habitación, Telf. 527029. (11)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**GRAN OCASION**, inversionistas. Se vende apartamento muy bien decorado, dos habitaciones, recibidor, baño, cocina comedor y terraza. Para informes calle General Riera, núm. 36, 4º 2ª. Preguntar por Srta. Esperanza Nadal. Al contado 800 mil ptas. plazos 950.000. (37)

**VENDO** apartamentos, de uno y dos dormitorios con vistas a la bahía 50.000 ptas. entrada y resto 7.000 ptas. mensuales. Llaves en mano. Informes: Avda. Jaime III, 135 4º 2ª. Teléfono 213108. (32)

**CALA MAYOR**, vendo últimos apartamentos estudio llaves en mano, espléndida vista al mar, 400.000 pesetas. Entrada 100 mil, des de 5 años Tl. 225706. (22)

**UN NUEVO BLOQUE** de apartamentos en El Toro, con nuevas modalidades de vida, con nuevos sistemas de pensar y con nuevas maneras de comprar. [Visítenos y pregunté] -Enséñeme un Nelson- Le sorprenderemos y seguro que el año que viene pasa sus vacaciones en El Toro. Con su barco en el puerto deportivo. En la super playa única en Mallorca totalmente artificial, o en su piscina de agua salada, para deleite de pequeños y mayores. Tres restaurantes donde podrá elegir precio y calidad. Gran supermercado con tiendas y todos los servicios que Vd. necesita. NASA, Paseo Mallorca, 23. Teléfono 231149. Oficina en El Toro, junto apartamentos Toro I. (108)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**GRAN OCASION**, inversionistas. Se vende apartamento muy bien decorado, dos habitaciones, recibidor, baño, cocina comedor y terraza. Para informes calle General Riera, núm. 36, 4º 2ª. Preguntar por Srta. Esperanza Nadal. Al contado 800 mil ptas. plazos 950.000. (37)

**ARENAL**, piso 2 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina y terraza. 950.000. LINDE, 216814. (14)

**ATICO** Sometimes: 2 dormitorios, baño, gran terraza, magnífica vista, a m e b lado. 1.500.000. ROSSELLO, 224222. (13)

**C'AN PASTILLA** planta baja, 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, 2 grandes terrazas, jardín, garaje, trastero, suelo cerámica, cocina con despensa, 2.050.000. R O S SELLO, 224222. (23)

**ALQUILU** 1er. piso amueblado, con teléfono, 3 hab., 2 baños, calefacción, 2 terrazas. Inf. Telf.: 256784. (16)

**ALQUILU** piso amueblado céntrico. Telf.: 291617. (10)

**ALQUILU** en Arenal, calle Ejército Español; apartamento amueblado 1 habitación, Telf. 527029. (11)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**GRAN OCASION**, inversionistas. Se vende apartamento muy bien decorado, dos habitaciones, recibidor, baño, cocina comedor y terraza. Para informes calle General Riera, núm. 36, 4º 2ª. Preguntar por Srta. Esperanza Nadal. Al contado 800 mil ptas. plazos 950.000. (37)

**VENDO** apartamentos, de uno y dos dormitorios con vistas a la bahía 50.000 ptas. entrada y resto 7.000 ptas. mensuales. Llaves en mano. Informes: Avda. Jaime III, 135 4º 2ª. Teléfono 213108. (32)

**CALA MAYOR**, vendo últimos apartamentos estudio llaves en mano, espléndida vista al mar, 400.000 pesetas. Entrada 100 mil, des de 5 años Tl. 225706. (22)

**UN NUEVO BLOQUE** de apartamentos en El Toro, con nuevas modalidades de vida, con nuevos sistemas de pensar y con nuevas maneras de comprar. [Visítenos y pregunté] -Enséñeme un Nelson- Le sorprenderemos y seguro que el año que viene pasa sus vacaciones en El Toro. Con su barco en el puerto deportivo. En la super playa única en Mallorca totalmente artificial, o en su piscina de agua salada, para deleite de pequeños y mayores. Tres restaurantes donde podrá elegir precio y calidad. Gran supermercado con tiendas y todos los servicios que Vd. necesita. NASA, Paseo Mallorca, 23. Teléfono 231149. Oficina en El Toro, junto apartamentos Toro I. (108)

**EN COLONIA SAN JORDI**, Apartamentos, de 90 a 120 m2, 3 dormitorios, salón comedor, baño y aseo, cocina y coladuría, apartamento incluido. Dirigirse propietario de 1 a 2 tarde: Tel. 655029-649029. (31)

**BALMES**, Pisos terminados. Entrada única desde 100.000 pts. Resto 14.234 intereses incluidos. Teléfono: 262979. (13)

**TERCER PISO** en calle Ansellón, 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, 1.000.000 ptas. Entrada 200 mil. Resto 10 años. Fincas VAQUER. Tels. 235155-235629. (23)

**SON ARMADANS**, piso de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, gran salón, calefacción, aparcamiento, 2 ascensores, 2.375.000 ptas. Entrada 450.000. Resto 10 años. Fincas VAQUER. Teléfonos 235155-235629. (31)

**ZONA Avenidas**, 7º piso, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, entrada servicio, aparcamiento, etc. 2.500.000 ptas. Facilidades. Fincas VAQUER. Teléfonos 235155-235629. (26)

**ZONA Pedro Garau**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, lavadero, sala-comedor, terraza, armarios, calefacción, aparcamiento, pesetas 1.500.000. Entrada 300.000. Resto 10 años. Fincas VAQUER. Tels. 235155-235629. (27)

**PISO** con vistas al Tenis, 3 dormitorios, con armarios empotrados, baño y aseo, cocina, lavadero, sala-comedor, terraza, aparcamiento, teléfono, superficie aproximada 140 m2, para venta rápida. Pesetas 1.500.000. Facilidades. Fincas VAQUER. Tels. 235155-235629. (35)

**VENDO** pisos terminados, 3 dormitorios, zona Pedro Garau y Plaza Toros. Precio: 800.000 ptas. Entrada 250.000. Resto 10 años. Fincas VAQUER, Dameto, 19. (junto Pza. Progreso) Telf. 235155-235629. (29)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vendemos pisos 3, 4 y 5 dormitorios áticos, sobraelevados y aparcamientos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL 4. Telf. 250523. (23)

**VENDO** pisos terminados, 3 dormitorios, zona Pedro Garau y Plaza Toros. Precio: 800.000 ptas. Entrada 250.000. Resto 10 años. Fincas VAQUER, Dameto, 19. (junto Pza. Progreso) Telf. 235155-235629. (29)

**VENDO** apartamentos, chalets, y solares, zona surcoeste, Bahía. Teléfono: 681398. (10)

**ZONA ESTE** 90 cuarteradas, casa rústica, dependencias agrícolas, cisterna, fachada carretera asfaltada, gran producción almendros, algarrobos, tierra calidad, 13.000.000 pts.

**LA CABANETA** Fantástico chalet privilegiadas vistas, 4 dormitorios, 2 salones, cocina, 2 baños, garaje, piscina, depurador, cercado, jardín 1.000 m2 precio: 3.500.000 ptas.

**SANTA MARIA** Casa rústica, 4.000 m2, pie carretera, frutales, semireformada. Precio: 850.000 ptas., facilidades.

**AUTENTICA OPORTUNIDAD** 15 kms. Palma, 400 cuarteradas, casas señoriales, pie carretera, almendros, algarrobos, gran producción. Situación inmejorable, 2 fuentes, cercada, sensación caería. Precio: 35.000.000, facilidades.

**LA CABANETA** Preciosa parcela, 2.000 m2. Cisterna, buena vista. Situación inmejorable. Precio 425.000.

«BALEARES»

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

8



**ZONA Plaza Pedro Garau.** Piso terminado, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor acristalada, precio 960.000, entrada única 150.000 resto 8.000 mensuales, intereses incluidos, calle Sindicato, núm. 66. Teléfono 213950. (31)

**RAFAL.** Piso llaves en mano, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina con galería, precio 725.000, entrada única 150 mil, resto 7.000 mensuales, intereses incluidos, calle Sindicato núm. 66. Teléfono 223347. (30)

**HEROES DE MANACOR.** Piso 3 dormitorios, cocina con galería, baño con plet, sala comedor, precio 750.000, entrada 150 mil, resto 7.000 mensuales, intereses incluidos, calle Sindicato, núm. 66. Teléfono 213950. (28)

**ZONA AVENIDAS.** Piso llaves en mano, 4 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños con pletos, cocina con galería etc. Precio 1.250.000, entrada 300.000, resto 14 años, calle Sindicato, número 66. Telf. 223347. (32)

**ZONA Marques de Fuensanta** Pisos terminados, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, etc. Precio: 1.050.000, entrada 250 mil, resto 5 años. Calle Sindicato, núm. 66. Teléfono 213950. (28)

**GENERAL Ricardo Ortega,** 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina con galería, sala comedor con terraza, exento de contribución, precio Un millón 150.000, entrada 400 mil, resto a convenir, calle Sindicato, núm. 66. Teléfono 223347. (32)

**PISOS de lujo en Paseo Marítimo,** 4 y 5 habitaciones, 3 baños, cocina completamente amueblada Ford-Lady, aparcamientos etc. Precio desde Seis millones. Facilidades, calle Sindicato, núm. 66. 213950. (23)

**ARCHIDUQUE Luis Salvador,** Piso llaves en mano, 4 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, Precio: 1.050.000, entrada 250.000, resto 10 mil mensuales intereses incluidos, calle Sindicato, núm. 66. 223347. (31)

**HEROES DE MANACOR,** Piso 4 habitaciones, armarios empotrados, cocina con galería, 2 baños bicolor, sala comedor con terraza. Precio: 1.300.000, entrada 400.000, resto a convenir, calle Sindicato, núm. 66. Telf. 213950. (30)

**PROXIMO Avenidas entre Heroes de Manacor y Honderos.** Exentos, con aparcamiento, vendo piso cuatro dormitorios y ático, soleados, todo el día. Pronto entrega Telf 46400. (25)

**COLL DEN RABASSA** Ses Cases Noves. Vendo vivienda planta baja con jardín y primer piso terminados. Exentos, muy soleados y cerca del mar. Telf. 464400. (25)

**PARTICULAR.** Vendo piso con teléfono. Zona Pedro Garau. Buen precio. Informes: Teléfono 270145. (13)

**SOBREAITICO,** dos dormitorios, exento, 735.000. Muchas facilidades. Camp Redó. 463294 (10)

**OCASION:** Vendo piso nuevo recién empapelado de 132 metros, en calle Juan Crespi, Santa Catalina, con facilidades. T. 239061. 216814. (19)

**625.000 VENDESE** piso estrenar, dos habitaciones, calle Gual. Informes: 254870. (10)

**COMPRARIA** contado vivien da 3 dormitorios, vista mar, hasta 1.700.000 San Agustín, Costa den Blancs Telf. 221708, Xaudaró. (17)

**ZONA BLANQUERNA,** calle Alcalde Juan Massanet, esquina a San Joaquín, pisos terminados en edificio singular de lujo, tres y cuatro dormitorios, aislados doble pared, suelos parquet, baños color, armarios empotrados cada dormitorio, desde Un millón 175.000 ptas. 11 años facilidades, 18 meses primeros exentos de intereses VEDLOS concertando visita con los propios constructores. MARCOBRA, S. A. Telf. 225811. (55)

**PARTICULAR.** Vendo piso en calle Capitán Crespi Coll núm. 12. Telf. 276325 (12)

**PARTICULAR.** Vendo piso con teléfono. Zona Pedro Garau. Buen precio. Informes: Teléfono 270145. (13)

**SOBREAITICO,** dos dormitorios, exento, 735.000. Muchas facilidades. Camp Redó, 463294. (10)

**OCASION:** Vendo piso nuevo recién empapelado de 132 metros, en calle Juan Crespi, Santa Catalina, con facilidades. T. 239061. 216814. (19)

**625.000 VENDESE** piso estrenar, dos habitaciones, calle Gual. Informes: 254870. (10)

**COMPRARIA** contado vivien da 3 dormitorios, vista mar, hasta 1.700.000 San Agustín, Costa den Blancs Telf. 221708, Xaudaró. (17)

**C./ LUCA DE TENA,** vendo pisos 3 dormitorios, baño y aseo y áticos y 4 dormitorios desde 300.000 ptas. entrada. QUETGLAS Pza. Cort. 7. Telf.: 224660 (28)

**C./ ESCULTOR GÁLMEZ** vendo pisos 3 dormitorios, baño y aseo, entrega a fin de año. Facilidades a convenir. QUETGLAS, Pza. Cort 7. Telf.: 224660 (24)

**ZONA Pza de Toros** vendo pisos 3 dormitorios, naves en mano, 150.000 pta. entrada. QUETGLAS, Pza. Cort 7. Telf.: 224660. (20)

**SOLDADO** Soberats Antolí piso 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada y terraza, 750 mil, facilidades. LINDE, 216814. (17)

**FRAY LUIS JAUME,** piso 3 dormitorios, baño, cocina grande, amueblada con despensa, galería, lavadero y balcón, armarios empotrados, todo pintado. Precio: 1.300.000. LINDE, 216814. (24)

**HEROES DE MANACOR!** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, buena orientación. Precio: Un millón 700.000. LINDE, 216814. (19)

**CALLE FABRICA,** piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, terraza, 950.000. LINDE, 216814. (15)

**PLAZA de TOROS,** pisos 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina y terraza, 925.000 y 950.000. LINDE, 216814. (19)

**VIVIENDAS** Indioterja, piso 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina amueblada y terraza, 997.000. Entrada 350.000, resto 4.150 mensuales en 13 años. LINDE, 216814. (24)

**ARQUITECTO BENNASSAR** piso dos dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina amueblada, gran terraza, bien decorado, 850.000. LINDE, 216814. (18)

**PISOS** en construcción zona Son Cotoner, 2 y 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, armarios empotrados, amplia cocina y galería. Precio: 600.000 y 1.050.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (38)

**PISO** planta primera El Terrero, 150 m<sup>2</sup>, 5 dort., 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados, cocina completamente equipada muy grande, terrazas la posterior 60 m<sup>2</sup>. Precio: 1.500.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (42)

**PISOS** zona calle Manos, sin ascensor, 3 dort., baño sala-comedor, cocina amueblada. Precio: 875.000, 950 mil y 975.000 ptas. Entrega febrero próximo CABA A BENNASSAR, Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli) 213692-215294. (35)

**PISOS y áticos** zona Bar Guell, entrega marzo próximo, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala comedor, terrazas. Precio: 950.000, 960.000 y 1.450.000, 1.550.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (38)

**PISOS** en construcción zona calle Ausias March, exentos contribución 20 años, 3, 4 y 5 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terrazas. Precio: 1.200.000, 1.450.000 y 1.500.000 y Un millón 800.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (42)

**PISOS.** ATICOS calle Antich, y calle Colubi, calle Despuig, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 850.000, 875.000. Un millón, 1.300.000 y 1.450.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli) 213692-215294. (42)

**PISOS** terminados Son Damento, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 825.000, 875.000 y 975.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (31)

**ATICO,** calle Ausias March orientación Sur, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor terraza. Precio: 2.500.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Pza. Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (30)

**PISOS** calle Marqués Fuensanta 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina, acabados primera calidad. Precio: 1.850.000 y 2.100.000 ptas. Aparcamiento opcional. CABA A BENNASSAR Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (34)

**PISO** planta segunda, calle Luca de Tena, orientación Sur, exento 20 años contribución, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, armarios empotrados, calefacción individual a gas, aparcamiento incluido. Precio: 1.500.000 y planta 5ª 1.600.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli) 213692-215294. (47)

**CALLE** Horacio y calle Virgilio, Ca'n Pastilla, apartamientos terminados, estudios, 1 y 2 dort., baño amplio, sala-comedor, armarios, terrazas. Precio: 505.000, 555.000, 700 mil 980.000 y 1.375.000 pta. CABA A BENNASSAR, Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (41)

**PISOS SIN ENTRADA** a pagar en 20 años. En construcción (El Rafal). Exentos contribución 20 años. 3 dormitorios, garaje incluido de 30 m<sup>2</sup>. AVISO. Todas las cantidades de dinero; entregadas a cuenta de la vivienda comprada hasta la entrega llaves, están avaladas por la Cía. Crédito y Caución, según la ley; 27 de julio de 1968. Venta en calle Lorenzo Ribera, 8 bajos. Palma (travesía Aragón). Sábados tarde abierto. (69)

**ATICO** zona Balmes, 3 dormitorios dobles, baño, posibilidad aseo, 3 terrazas, 60 m<sup>2</sup>. 1.350.000. ROSSELLO, 224222. (16)

**ZONA** Plaza Toros: 150 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, trastero, armarios empotrados, gran cocina completamente amueblada. 1.480.000. ROSSELLO, 224222. (19)

**ZONA** Reyes Católicos: 4 dormitorios, baño, aseo, trastero, armarios empotrados, 1.100.000. ROSSELLO, 224222. (13)

**SANTA CATALINA,** pisos y áticos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, 1.300.000 ptas. Entrada a convenir, resto 10 años. Fincas VALQUER, Tíns.: 235155-235629. (23)

**AVENIDA:** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, magnífica cocina, color negro, aparcamiento incluido, 2.500.000. ROSSELLO, 224222. (17)

**SE ALQUILA:** O se traspasa bar cafetería. Precio de instalación, General Riera, núm 426. De 4 a 7. Tardes. (19)

**URGE** Traspaso Snak Bar. Precio interesante. Alquiler: 7.000. Equipado. Informes: Ca'n Pastilla, C./ Ovidio, 1. En el bar. (17)

**SANTA FONSA,** alquiler snack - bar, con barbacoa, grill, 150 plazas. O admitiría socio para explotarlo. Aporte algún dinero. Informar: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (22)

**SE TRASPASA** bar centro ciudad. Informes: Calle Previsión, núm. 4. Bar. (11)

**TRASPASO** cafetería situación primera línea. Informes: Telf. 245348, de 20 a las 22 horas. (14)

**TRASPASO** peluquería por no poder atenderla. C./ Son Adolsa, 10-1.e. Viviendas Virgen de Lluc. (14)

## VENDO EN SECAR DE LA REAL

Calle Coronel Beorlegui, casa antigua 350 m<sup>2</sup>, con jardín, independiente, cercada pared, 3 dormitorios grandes, sala-comedor con chimenea, cocina con chimenea, despensa, garaje, cisterna, luz, junto parada autobús, próximamente alcantarillado y agua canalizada. PRECIO A CONVENIR. - TRATO DIRECTO. FACILIDADES. Informes: Gasolinera SECAR DE LA REAL. Coronel Beorlegui, s/n. Teléfono: 29 23 03.

## VIVIENDA SOBRE EL MAR

Primera línea, con tres dormitorios, dos baños y gran terraza. VENDO EN CA'N PASTILLA. FACILIDADES. - Teléfono: 46 44 00.

Disfrute de una vivienda en Pro. Alcudia, grandes facilidades de pago. **EDIFICIO PROVIALSA** Informes: Calle Colón, núm. 4, Alcudia, Teléfono: 54 54 10 y 54 54 29.

## ZONA EL RAFAL

**PISOS, ATICOS Y PLANTAS BAJAS DE 2, 3 y 4 DORMITORIOS.** Desde 950.000.- ptas. Piso 3 dormitorios, entrada única 50.000.- ptas. Resto 11 años, pago mensual mínimo 6.405.- ptas. con intereses incluidos. Informes en Plaza Olivar «Edificio España», 4, G. - Teléfono: 22 74 73.

## TRASPASOS

**TRASPASO** colmado y lechería. Facilidades. Telf.: 298571. Horas de comercio. (10)

**TRASPASO** o alquiler peluquería con vivienda, amplia. Alquiler 700 ptas., por defunción dueño, San Magín, 49-A. (16)

**TRASPAS** saca con dos tiendas superficie 150 m<sup>2</sup> en calle Tous y Maroto. Informes: Telf. 292950, de 8 a 15 h. (21)

**TRASPASO** cafetería situación primera línea. Informes: Telf. 245348, de 20 a las 22 horas. (14)

**TRASPASO** peluquería por no poder atenderla. C./ Son Adolsa, 10-1.e. Viviendas Virgen de Lluc. (14)

**SE ALQUILA:** O se traspasa bar cafetería. Precio de instalación, General Riera, núm 426. De 4 a 7. Tardes. (19)

**URGE** Traspaso Snak Bar. Precio interesante. Alquiler: 7.000. Equipado. Informes: Ca'n Pastilla, C./ Ovidio, 1. En el bar. (17)

**SANTA FONSA,** alquiler snack - bar, con barbacoa, grill, 150 plazas. O admitiría socio para explotarlo. Aporte algún dinero. Informar: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (22)

**SE TRASPASA** bar centro ciudad. Informes: Calle Previsión, núm. 4. Bar. (11)



## MOTOCICLETAS

**DESAPARECIDA** moto marca Bultaco, mod. Lobito MK7 (74 cc.) PM. 4723 E. T. 299501. Se gratificará. (14)

**MOVILAUTO, S. A.** Distribuidor General. Motores oficiales de Honda, Suzuki, Harley Davidson, M.V. Agusta, Ducati, Moto Guzzi, Laverda, Nuevas estrenar. Ocasión: Bultaco Alpina, Bultaco Montadero, Harley Davidson 1.200, Harley Davidson 350, Guzzi V-7 especial, MV Agusta 151 SS, Norton 750, Comandó 65 CV, Paseo Marítimo, 923 224. Telf. 237092 (50)

**VENDO** Lobito 74 buen estado. Calle Maestro Falla, 8, Mateo. (10)

**VENDO** Lambretta buen estado. Telf.: 233689 (10)

**COTA 247 PM-D** impecable MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38. (10)

**DESAPARECIDA** moto marca Bultaco, mod. Lobito MK7 (74 cc.) PM. 4723 E. Tif. 299501. Se gratificará. (14)

**VENDO** moto Ossa Trial 250 c. c. PM-D, particular. Telf.: 253870. (10)

**VENDO** Lambretta buen estado. Telf.: 233689. (10)

**VENDO** Lobito 74. Buen estado. Calle Maestro Falla, 8, Mateo. (10)

**SANTA FONSA,** alquiler snack - bar, con barbacoa, grill, 150 plazas. O admitiría socio para explotarlo. Aporte algún dinero. Informar: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (22)

**SE TRASPASA** bar centro ciudad. Informes: Calle Previsión, núm. 4. Bar. (11)

**TRASPASO** colmado y lechería. Facilidades. Telf.: 298571. Horas de comercio. (10)

## GARAU AUTOMOVILES

**VENDEDOR AUTORIZADO** SEAT, AFECTO AL TALLER NUM. 03230. Aparcamiento gratuito. NUEVOS: Venta todos los modelos Seat. (ATENCIÓN) tenemos a su disposición nueva flota en coches usados como nuevos, revisados y garantizados. Simca 1.200 PM-E; Mini 850 PM-E; Austin Victoria PM-E; Seat 124 PM-E; Seat 850 B-AJ; Seat 127 PM-E; Seat 1.430 M-AD; Seat 133; Seat 132-1.600; Citroen GS PM-F; Diane 6; R-8; R-12; R-12 PM-D furgoneta. Y muchos otros. Visítenos, sólo cerar: domingos, Eusebio Estada 126. Balmes, 92,96 (79)

## AUTOMOVILES PALMA

**COMPRA, VENTA Y CAMBIO.** Capitán Vila, 10 al 80 (junto Pza. Pedro Garau). Telf. 278073. (14)

## Automóviles a GOGO

**AUTOMOVILES A GOGO,** Seat 127 rojo de un año, AUTOMOVILES A GOGO, Seat 600 muy económico, AUTOMOVILES A GOGO, Seat 600 E. PM. A. color blanco, AUTOMOVILES A GOGO, R-12 familiar PM.-F color blanco, AUTOMOVILES A GOGO, Austin Victoria PM.-E, color amarillo, AUTOMOVILES A GOGO, Seat 133 amarillo de un año, AUTOMOVILES A GOGO, Citroen G.S. de un año, color beige, AUTOMOVILES A GOGO, Seat 124 verde, buen precio, AUTOMOVILES A GOGO, Simca 1.200 especial, nuevo, AUTOMOVILES A GOGO, Austin 1.300, color blanco color PM.-A, AUTOMOVILES A GOGO, Seat 1.430 buen estado, color blanco, AUTOMOVILES A GOGO, Fiat 124 verde nuevísimo, (120)

## GARAGE METROPOL Automoviles

**GARAJE METROPOL** vende procedentes de particular, garantizados y repasados. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos, precios y marcas: Seat 600 E y D; 850 (PM-E); 850 Spider; 850 N; 127 (PM-E per facta estado); 124; 1.430; 1.430 E-1.600; 1.500 cc-esei; Citroen G S; C-8; C familiar; Diane 68; Break Renaults; R-12; R-8; R-4; Mini 850 (PM-F); 1.000; 1.275; Austin Victoria (PM-E); Simca 1.200 (PM-F) Y Varios mas Furgonetas varias. Facilidades y cambio. Calle Gabriel Labrés, 20. e.i. 275031 (juntx cine Metropolitan Palace) (83)

## MUSA

Compra - Cambio EN VENTA: Dodge 3.700 G.T. Simcas 1.200 1.000 y 900, Seat 1.430, 124 coupe, 850 especial y varios 600 Mini 850, Citroen Dyane 6, Renault 6, Mercedes 220 y varios Carretera Inca km 2 Telf. 274700-04 Señor Soler.

**NECESITA UD.**  
VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?  
**ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**  
EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.



**VENDO** Citroen 2 CV, PM. 74.000. Por 20.000 ptas. Teléfono 232014, a partir 10 noche. (15)



**DISPONEMOS** todos los modelos nuevos y usados, precios y facilidades. Compramos su coche al momento Capitán Vila 30.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)



12

## AUTOMOVILES



## garage LA ISLA



**GARAJE LA ISLA.** Compra venta de automóviles nuevos, usados y antiguos. Seat 1.430 PM-A; Mercedes 220-S; Citroen 2 HP; Varios 600 E PM-A y PM-B, Diane 6, Simca 1.000, R-8 y R-10 en muy buen estado y muy barato. Seat 1.500 PM- (Motor Mercedes) Se admiten cambios. Grandes facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 24 y Aragón, 225. Tel. 461602 (59)



**AUTOS BEVERLEY.** Calle Capitán Salom, 23, bajos (Frente Cruz Roja). Teléfono 299889. Automóviles Triumph Herald, PM-157 mil; R-6, PM-C; Seat 600 B-900.000; Renault 4-L, PM-130.000; 850 PM-A; Volkswagen 1.500 familiar PM-139.000; Simca 1.200 PM-F gasolina normal; Porsche Puma B-P, Seat 124 Sport PM-164.000; Seat 850 Spider PM-142.000; Seat 600 E, PM-A; R-8 TS, PM-161.000; Mini Cooper PM-F; R-12, PM-C. Motores; Bultaco Sherpa PM-F; Bultaco Lobito; Mini Marcelino. Moto Puch nueva. Bicicletas todos los tamaños. Grandes facilidades. Aceptamos sus posibilidades. (10)

**MERCEDES 220 S,** en excelente estado, muchos extras, particular vende. Teléfono 236138. (13)

**R-12, Super, PM-A;** muy nuevo, 500 MILLAS. H. de Manacor 43 Tel. 464883. (15)

**SIMCA 1.200 especial PM-D** solo estrenad y G.L. de 5 años. 500 MILLAS. H. de Manacor -3 Tel 464883. (20)

**SEAT 600 D y E** de particulares, impecables, desde 30.000 500 MILLAS. H. de Manacor 43 Tel. 464883 (18)

**SEAT 124 a elegir,** buen precio 500 MILLAS. H. de Manacor 43 Tel. 464883 (14)

**SEAT 850 varios, PM-E,** de 4 años todos precios 500 MILLAS. H. de Manacor 43 Tel 464883 (19)

**SEAT Sport 1600 PM-A,** llantas y radio cassette, metalizado, impecable. 500 MILLAS Héroe de Manacor. 43 Tel. 464883 (19)

**MINIS G.T. a elegir,** muy nuevos, 500 MILLAS. Héroe de Manacor. 43. Teléfono 464883 (15)

**SEAT Sport 1800, PM-F,** poquisimos kms., cassette y extras, 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (13)

**1500 DIESEL,** motor Perkins, varios, 500 MILLAS. H. de Manacor. 43. Tel.: 464883. (13)

**SERVICIO AUTOBELISCO,** Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). Renault 4-L super, R-5 PM-C, R-6, R-8, R-10, R-12. Seat 850, 850 spider, 850 sport 4 faros, 124, 124 familiar PM-B, 127 PM-B, 124 sport 1.600 PM-A, 133 PM-F, 1.430 PM-C, 1.500 gasoil, Perkins, Mercedes. Simca 1.000, 20.000 ptas. Mini 1.000 lujo, PM-C, Mercedes 220 S. Cambios. Facilidades. (10)

**R-6, PM-C,** poquisimos kms 500 MILLAS. H. de Manacor 43 Telf. 464883 (14)



## EXPOSICION PERMANENTE EN

**comercial mallorca, s.a.**

APARCAMIENTO EN EL INTERIOR GRANDES FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS

Pascual Ribot 62 y 64 Avda. S. Fernando 65 al 83 Antonio M. Alcover 46 al 52

PALMA DE MALLORCA

**PARTICULAR** vende 600-D en buen estado. Teléfono 242781. (10)

**VENDO «1.500» Diesel,** buen estado, toda prueba. Teléfono: 226251. (10)

**VENDO Seat 600 D.** Luca de Tena núm. 2. (10)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini,** verdadera gamba 5.000 ptas. Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR** a particular se vende furgoneta. Telf. 238775. (10)

**GRAN OCASION:** vendemos Seats 600-E, PM-A por solo 59.000 ptas. Informes: Garaje Canals Mascaró. (15)

**SEAT 600 PM,** Vendo particular, Doctor Ferrán 32. Garaje (10)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón, 52. (12)

**SIMCA 1.000, PM,** particular, buen estado. Vendo Doctor Ferrán, 32, garaje. (11)

**MINI 1.275** perfecto estado vedo particular. Doctor Ferrán, 32, garaje. (10)

**RENAULT R-8, PM,** Vendo, particular. Doctor Ferrán, 32, Garaje. (10)

**850 CUPE** cuatro faros, particular, vendo, Doctor Ferrán, 32, Garaje. (10)

**PARTICULAR** vende 600-D en buen estado. Teléfono 242781. (10)

**VENDO «1.500» Diesel,** buen estado, toda prueba. Teléfono: 226251. (10)

**VENDO Seat 600 D.** Luca de Tena núm. 2. (10)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini verdadera gamba 5.000 ptas.** Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo. Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini verdadera gamba 5.000 ptas.** Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo. Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini verdadera gamba 5.000 ptas.** Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo. Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini,** verdadera gamba 5.000 ptas. Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR** a particular se vende furgoneta. Telf. 238775. (10)

**GRAN OCASION:** vendemos Seats 600-E, PM-A por solo 59.000 ptas. Informes: Garaje Canals Mascaró. (15)

**SEAT 600 PM,** Vendo particular, Doctor Ferrán 32. Garaje (10)

**VENDO Citroen 2 CV, PM.** 74.000. Por 20.000 ptas. Teléfono 232014, a partir 10 noche. (15)

**DE PARTICULAR** a particular se vende furgoneta. Telf. 238775. (10)

**C. ELBI:** Vendo Seat 600-D, 35.000 ptas. (10)

**C. ELBI:** Vendo Citroen, 35.000 ptas. (10)

**C. ELBI:** Vendo Fiat 1.600 Sport, 75.000 ptas. (10)

**C. ELBI:** Vendo Renault 4-L, 25.000 ptas. (10)

**C. ELBI:** Vendo Dodge 8 plazas, 80.000 ptas. (10)

**C. ELBI:** Vendo barca 2,50 m, 10.000 ptas, calle Falangista Sastre Juan, núm. 8, (Zona Pza. Toros). (17)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini verdadera gamba 5.000 ptas.** Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo. Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini verdadera gamba 5.000 ptas.** Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo. Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR,** vendo Seat Coupé, perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**1430-1600 F. U.** 16.000 kms. 500 MILLAS. H. de Manacor, 43. Telf.: 464883. (14)

**SEAT Couppe rojo tapizado blanco.** Vendo. Garaje Jaime III. Barón Sepulcro 7. (12)

**VENDO Gordini,** verdadera gamba 5.000 ptas. Felio Calafat. Telf.: 250972. (10)

**MERCEDES 300, S.E. PM.** 144 mil, vendo o cambio por coche americano. Verlo: Pastelería CATALUNA, Santa Ponsa. (15)

**PARTICULAR** a particular se vende furgoneta. Telf. 238775. (10)

**GRAN OCASION:** vendemos Seats 600-E, PM-A por solo 59.000 ptas. Informes: Garaje Canals Mascaró. (15)

**SEAT 600 PM,** Vendo particular, Doctor Ferrán 32. Garaje (10)

## BOLSA DEL TRABAJO

### IMPORTANTE

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

13

## DESEAN TRABAJO



**(40.767) SE OFRECE** barman o maître hablando cinco idiomas. Escribir al apartado núm. 55527 de esta Administración. (16)

**(5.918) SE OFRECE** chófer segunda. Apartado 919, Palma. (10)

**SE OFRECE** joven trabajo técnico electrónica R.T.V. Especialidad en audio. HI-FI. Escribir a J. Riera, C./Córcega, 658, Barcelona-13. (20)

**(40.767) SE OFRECE** barman o maître hablando cinco idiomas, escribir al apartado núm. 55527 de esta Administración. (16)

14

## OFRECEN TRABAJO



**OFICINAS Y DESPACHOS**

**(40.553) ADMINISTRATIVA** nivel perito mercantil, jornada completa. Presentarse sábado por la mañana en calle Barranco 27. B. Génova. (17)

**ALQUILER** de oficinas por horas en Jaime III, Teléfono 213033, de 4 a 9 tardes. (15)

(40.764)

**Importante Grupo Asegurador** precisa para su Sucursal de Palma de Mallorca:

## INSPECTOR DE PRODUCCION

Interesados dirigirse por escrito con historial al apartado de Correos 328. Indicando teléfono de contacto.

## SERVICIO DOMESTICO

**CEICA** servicio, dormir en casa dos días semana. Sueldo según aptitudes. Telf. 237652. (13)

**SE NECESITA** empleada hogar interna C./ Arquitecto Forteza núm. 25, 1.º C. T. : 255873 - 250638. (13)

**NELA,** ofrece toda clase de servicio domestico con seriedad y garantía. Teléfono 211697 (13)

**NELA.** Necesita matrimonio, cocineras doncellas, cuerpo casa camarera, asistentes, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza Oliva Edificio Esjaña 1º D (24)

**SE NECESITA** empleada hogar interna C./ Arquitecto Forteza núm. 25, 1.º C. T. : 255873 - 250638. (13)

**CHIC.** servicio, dormir en casa dos días semana. Sueldo según aptitudes. Telf. 237652. (13)

**MAYKA** ofrece camareras, doncellas, matrimonios, jornaleras, señoritas niños, asistentes, costureras. Solo tiene que llamar al 222890 - 225078 - 225061 y enseguida le serviremos. (22)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15, principal. (15)

**SE NECESITA** empleada hogar interna C./ Arquitecto Forteza núm. 25, 1.º C. T. : 255873 - 250638. (13)

**ALQUILO** habitaciones piso nuevo, señoritas responsables, derecho cocina. Teléfono 463161. (10)

**CASA particular** alquilería habitaciones, baño, teléfono, derecho cocina. Teléfono 686060. (10)

**ALQUILO** habitación individual. Juan Alcover, 23 3.º, 1.º. (10)

**ALQUILO** habitación confortable en piso moderno, a señorita. Telf. 280468. (10)

**HABITACIONES** económicas, agua caliente. Informes: Monserrat, 16. (10)

**ALQUILO** habitaciones piso nuevo, señoritas responsables, derecho cocina. Teléfono 463161. (10)

**CASA particular** alquilería habitaciones, teléfono, derecho cocina. Telf. 686060. (10)

**ALQUILO** habitación individual. Juan Alcover, 23 3.º, 1.º. (10)

**ALQUILER** de oficinas por horas en Jaime III, Teléfono 213033, de 4 a 9 tardes. (15)

## MATRIMONIO MAYOR

sin hijos, NECESITA MUJER de mediana edad, soltera, o viuda, interna. Sueldo a convenir. Teléfono: 29 47 91.

(40.766)

## JEFE DE COCINA

Se precisa para restaurante en Ibiza. Trabajo todo el año.

Escribir mandando referencias a:

**PUBLICIDAD VIDAL,**

calle Padre Atanasio, 11, 1º, Palma.

(40.639)

## TALLERES CONDAL

PRECISA PLANCHISTAS

Teléfonos: 25 17 85 y 25 39 65.

(40.735)

## EMPRESA DE SEGUROS Y GESTORIA

NECESITA COLABORADOR EN PUEBLOS DE LA ISLA DE MALLORCA.

Condiciones inmejorables.

**TOUS Y MAROTO, 5 - A (1ª Oficinas)**

Teléfono: 21 31 43.

## otras secciones...

15



**ALQUILO** habitaciones piso nuevo, señoritas responsables, derecho cocina. Teléfono 463161. (10)

**CASA particular** alquilería habitaciones, baño, teléfono, derecho cocina. Teléfono 686060. (10)

**ALQUILO** habitación individual. Juan Alcover, 23 3.º, 1.º. (10)

**ALQUILO** habitación confortable en piso moderno, a señorita. Telf. 280468. (10)

**HABITACIONES** económicas, agua caliente. Informes: Monserrat, 16. (10)

**ALQUILO** habitaciones piso nuevo, señoritas responsables, derecho cocina. Teléfono 463161. (10)

**CASA particular** alquilería habitaciones, teléfono, derecho cocina. Telf. 686060. (10)

**ALQUILO** habitación individual. Juan Alcover, 23 3.º, 1.º. (10)

**ALQUILER** de oficinas por horas en Jaime III, Teléfono 213033, de 4 a 9 tardes. (15)

16



**INGLES.** Clases por diplomado en Oxford. Zona Plaza España. Telf. 217762. (11)

**INGLES,** clase individual, 400 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 2. (10)

**ACADEMIA MAURA.** Arquiduque Luis Salvador 101. prepara Matemáticas B.U.P. Graduado Escolar Luitura General, Bachillerato Ven deciores al detail; Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Cálculo, Correspondencia; Banca, Secretariado Auxiliar Administrativo. Idiomas. (27)



**idiomas** 31 de Diciembre, 7 Tel. 29 34 22

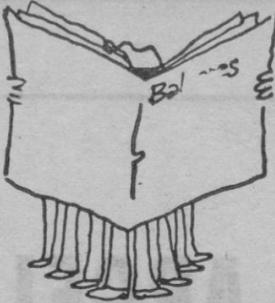
**INGLES FRANCES, ALEMÁN,** método audiovisual con ejercicios de dicción correcta coordinados. IDIOMAS RAAPL Plaza Sta. Magdalena, 6. (16)

**INGLES,** clase individual, 400 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 2. (10)

**IDIOMAS,** clases particulares y colectivas, inglés, francés y alemán, repaso E. G. B., Bachillerato, Mañanas y tardes. Luna, 16. (Hostajets). Telf.: 273240. (20)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

**otras secciones...**

18



**REPARAMOS televisores**  
Antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado Tel 777025 (10)

**¿NO FUNCIONA SU TELEVISOR?** Llámennos al teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente (10)

**ANTENAS, reparaciones televisores y antenas.** Servicio rápido a domicilio. Tel 241195 (11)

**REPARACIONES T.V. a domicilio,** instalaciones, reparaciones antenas. SATELSA BALEAR, Escultor Galmés, 2. Telf 291267. (14)

**VIDEOCOLOR servicio TV color,** blanco y negro. Teléfono 244063, calle Alameda 7, bajos. (12)

**T.V. y RADIO.** Reparaciones rápidas, a domicilio. Llamar al telf 216450 (12)

**¿NO FUNCIONA su televisor?** Llámennos al teléfono 237101 le solucionaremos su problema rápidamente (10)

**REPARAMOS televisores y antenas.** Servicio rápido y garantizado Teléfono 216669 (10)

**REPARACION urgente A.V. antes de 2 horas en su domicilio.** Precios económicos. Telf 225201 (15)

**SERVICIO TECNICO autoradios Voxon, Autovox Emerson,** calle Alameda 7. Telf. 244065. (11)

**REPARACIONES E INSTALACIONES**  
T.V. B.Y.N. COLOR  
ANTENAS - MEGAFONIA  
AUTORADIO - CASSETES  
TODAS MARCAS  
**ATELSA**  
C/BERENGARIO DE TORNAHIMBA N.º 21  
EDIFICIO AUTOHOGAR N.º 539  
Tel. 225201

**REPARACIONES garantizadas T.V. color,** blanco y negro. Telf. 244065 (10)

**VIDEO COLOR.** Instalación y reparación de antenas. Telf. 244065, calle Alameda, 7. (12)

**REPARAMOS televisores, antenas, radiocassettes.** Servicio rápido y económico. Tel: 281147 (10)

**SERVICIO TECNICO oficial Iberia, TELE - ESTADIO,** calle Francisco Martí Mora, 80. Telf. 237225. (12)

**ATENCION:** No pague más desplazamientos caros para reparar su televisión o antena, llame a los Teléfonos 279491 - 292659. NOTA: Dejamos su problema resuelto de televisión o antena antes de las 2 horas (32)

**ATENCION:** Para reparar su TV urgente llamen al teléfono 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (17)

**REPARAMOS televisores,** radio cassettes, tocadiscos, transistores, MEGAFONIA BALEAR. Tel.: 217690.

**ATENCION para reparar su TV urgente llamen al teléfono 292659,** acudimos dentro de las 2 horas, precios económicos. (18)

**TV. COLOR SIN ENTRADA Y SIN INTERESES**  
solo por 75 ptas. diarias  
disfrute el más moderno y maravilloso TV color 26"  
1ª MARCA NACIONAL - SISTEMA PAAL  
CONVERTIBLE SECAM - 125-220  
CONEXION VIDEOCASSETE  
**TELE-HOGAR**  
NICOLAS DE PAX, 25 TEL. 460083  
el mejor servicio tecnico color

**ATENCION:** No pague más desplazamientos caros para reparar su televisión o antena, llame a los Teléfonos 279491 - 292659. NOTA: Dejamos su problema resuelto de televisión o antena antes de las 2 horas. (32)

**ATENCION:** Para reparar su TV urgente llamen al teléfono 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (17)

**VIDEO COLOR**  
SERVICIO TECNICO T.V. COLOR  
Nacionales e importación Telf 244063 calle Alameda, 7

**VILBECOLOR**  
Venta e instalación autoradios  
AUTOVOX - SERVICIO TECNICO Plaza Alondiga, n.º 7 INCA

**COMPRO muebles usados,** paso a domicilio. Teléfonos 296125 y 296126. (10)

21  
**VENTAS**

**VENDO grua sobre camión usada,** Informes: Talleres Fuster, Arturo Rizzi, 19, antes 59. (13)

**VENDO carretilla elevadora usada,** Informes: Talleres Fuster, Arturo Rizzi, 19, antes 59. (12)

**VENDO dos acciones «Son Hugo»,** Telf. 234229. (10)

**VENDO GONDOLAS estanterías,** precio ocasión. Teléfono 250373. (10)

**SE VENDE lavandería equipada de toda clase de maquinaria,** de seco y mojado. Lavandería y tintorería. Tipo industrial y clientela fija. Precio pesetas: 2.800.000. Para informes: Telf. 295139. Palma. (32)

**VENDO cocina butano con L. gas,** id. gas ciudad, y cocinas pequeñas, mesas terraza bar, freidora, mesa planchar, 2 grandes cortinas rojas aterciopeladas y muchas cosas de casa. Salas, 10. (29)

**VENDO en Paguera por no poder atender,** hostal 2 es trellas en perfecto funcionamiento, 65 plazas. Para informes: Telf. 686629. (19)

**VENDO dos acciones «Son Hugo»,** Telf. 234229. (10)

**VENDO GONDOLAS estanterías,** precio ocasión. Teléfono 250373. (10)

**VENDO dormitorio barnizado casi nuevo,** Armario tres cuerpos. Una ganga. Telf. 271241. (12)

**VENDO camioneta Ebro PM.-655-B,** en buen estado. Telf.: 255868. (10)

**SE VENDE lavandería equipada de toda clase de maquinaria,** de seco y mojado. Lavandería y tintorería. Tipo industrial y clientela fija. Precio pesetas: 2.800.000. Para informes: Telf. 295139. Palma. (32)

**VENDO cocina butano con horno,** id. gas ciudad, y cocinas pequeñas, mesas terraza bar, freidora, mesa planchar, 2 grandes cortinas rojas aterciopeladas y muchas cosas de casa. Salas, 10. (29)

**VENDO dormitorio barnizado casi nuevo,** Armario tres cuerpos. Una ganga. Telf.: 271241. (12)

**SE VENDEN cachorros perdigueros.** Excelente raza. Telf.: 213993. (10)

**VENDO cachorros Pastor Alemán, LOE,** Excelente Pedigree. Telf. 232562. (10)

**VENDO dormitorio barnizado casi nuevo,** Armario tres cuerpos. Una ganga. Telf.: 271241. (12)

**SE VENDEN cachorros perdigueros.** Excelente raza. Telf.: 213993. (10)

**VENDO cachorros Pastor Alemán, LOE,** Excelente Pedigree. Telf. 232562. (10)

22  
**PERDIDAS**

**EXTRAVIADO pendiente,** recuerdo familia. Gratificaré. Llamar 236440. (10)

23  
**TRANSPORTES**

**SE HACEN transportes,** mudanzas, en general, económicos, incluso festivos. Se retiran escombros. 251064. (13)

**TRANSPORTES BAUZA** trailers, camiones, gruas, transportes barcas. Teléfonos 297307-252716. (10)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
TRANSPORTE DE EMBARCACIONES  
Telf. 274067-275026

**MUDANZAS J. MUT** les ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles, Traslados pianos, cajas caudales, Camiones, gruas. Llámennos pasaremos a hacer presupuesto. Teléfono 278044-243951. Rullán, 5 (Hostalets). (27)

**SE HACEN transportes,** mudanzas, en general, económicos, incluso festivos. Se retiran escombros. 251064. (13)

**TRANSPORTES MUDANZAS GUARDAMUEBLES**  
**NOCHE Y DIA**  
TELEFONOS: 291800 - 291804  
53124

24  
**PERROS**

**ROYAL CANIN,** alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería D.E.A.B. Avenida A. Roselló, núm. 74. Teléfono: 460714. (24)

**PARTICULAR vende cachorros Doberman** 40 días, L.O.E. Pedigree. Telf.: 278009. (12)

**CANYPLANT**

**PENSION de perros y venta de cachorros de raza,** calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. Telf. 270566. (17)

**CACHORROS pastor alemán,** 45 días, 4.000 pts. Font y Monteros, 15. Droguería. (12)

**SE VENDEN cachorros Coaker Spaniel,** Telf. 275293 (10)

**CACHORROS pastor alemán excelente pedigree,** Padres premiados exposiciones. Telf. 239421 y 283596. (12)

**SE VENDE Dobermann joven.** Telf. 461760 de 15 h. a 16 h. (10)

**PARTICULAR vendo cachorros Boxer** 45 días, Teléfono 221526. (10)

**SE VENDE único afgano nueve meses.** Padres premiados. Razón: Fernando, calle Dos de Mayo, número 22, 2º Izqda. (18)

**EXTRAVIADO perro ibicenco zona Mesón Son Caliu,** color marrón, provisto de collar grabado con el número de teléfono del propietario y nombre del perro. Se gratificará. Teléfono 680086. (28)

**SE VENDEN cachorros Coaker Spaniel,** Telf. 275293 (10)

**CACHORROS pastor alemán excelente pedigree,** Padres premiados exposiciones. Telf. 239421 y 283596. (12)

**SE VENDE Dobermann joven.** Telf. 461760. De 15 h a 16 h. (10)

**PARTICULAR vendo cachorros Boxer** 45 días, Teléfono 221526. (10)

**SE VENDE único afgano nueve meses.** Padres premiados. Razón: Fernando, calle Dos de Mayo, número 22, 2º Izqda. (18)

**EXTRAVIADO perro ibicenco zona Mesón Son Caliu,** color marrón, provisto de collar grabado con el número de teléfono del propietario y nombre del perro. Se gratificará. Teléfono 680086. (28)

**SE VENDEN cachorros perdigueros.** Excelente raza. Telf.: 213993. (10)

**VENDO cachorros Pastor Alemán, LOE,** Excelente Pedigree. Telf. 232562. (10)

**CACHORROS pastor alemán,** 45 días, 4.000 pts. Font y Monteros, 15. Droguería. (12)

25  
**DIVERSOS**

**PINTOR - EMPAPELADOR** servicio inmediato y garantizado. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 295677. (11)

**FONTANERO,** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327. (10)

**CONSTRUCCIONES,** reformas chalet. Trabajos rápidos, presupuestos garantizados. Telf.: 262979. (10)

**CRISTALERIAS,** escaparatés, su limpieza y conservación confíela a «EL BRILLO BALEAR». Teléfono 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a «EL BRILLO BALEAR». Pida presupuestos. Teléfono 222700. (15)

**LIMPIEZA autombras y moquetas.** Guardamos a autombras. Servicio a domicilio. BENMA Telf 250057.

**PINTOR - EMPAPELADOR** Romero, Presupuestos sin compromiso. Telf. 463970. (10)

**DISPONGO de albañiles para reformas y remiendos.** Telf. 278472. (10)

**TODOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacén de ARAGON. Aragón 140. Telf. 270100. (10)

**ESPECIALIZADOS en reparaciones albañilería, fontanería y electricidad.** Presupuestos. Telf. 296362. (10)

**SE HACEN reparaciones de albañilería y fontanería en general.** Para avisos: Tels. 299682 y 276201. (15)

**MUEBLES** formica para cocinas a medida. Calidad y economía. Telf.: 280948. (10)

**CARPINTERO.** Reparaciones, trabajos varios y remiendos a domicilio. Teléfono: 241426. (10)

**SE NECESITA masajista.** Eusebio Estada, 43, 3º, 1ª. (10)

**MAESTRO albañil,** hace toda clase trabajos de albañilería en general. Teléfono 272045. (12)

**MAESTRO de obras efectúa toda clase de reformas y chalets.** Rapidez. Seriedad. Teléfono: 246181 (14)

**ESTETICISTA diplomada.** Horas convenientes. Teléfono 216384. (10)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 293327. (10)

**SE NECESITA masajista.** Eusebio Estada, 43, 3º, 1ª. (10)

**MAESTRO albañil,** hace toda clase trabajos de albañilería en general. Teléfono 272045. (12)

**MAESTRO DE OBRAS,** Reparaciones y obras en general. Presupuestos gratis. Telf. 255406. (12)

**«EL COTILLO»,** calle San Cristóbal, 15. Arenal, Carretera Lluçmayor. Teléfono 264249. Deseamos a nuestros clientes y amigos, un feliz y próspero 1976. Cerrado del 1 al 5 enero. «Felicidades». (29)

**URGENCIAS fontanería y electricidad.** Prontitud y economía. Telf.: 243165. (10)

**MAESTRO de obras efectúa toda clase de reformas y chalets.** Rapidez. Seriedad. Teléfono: 246181 (14)

**ESTETICISTA diplomada.** Horas convenientes. Teléfono: 216384. (10)

**CAFES** reformamos toda clase de instalaciones, decoración interior, mobiliario con facilidades de pago. ISERN, Teléfono 270773, calle Tomás Rullán, 19. (20)

**TIENDAS de todas clases monturas completas con decoración, facilidades de pago.** ISERN, Tel. 270773, Calle Tomás Rullán, 19. (18)

**ESTETICIANA diplomada,** calle Pedro de Fraga, número 3. Srta. Esteticiana diplomada. Obispo Pascual núm. 23. (15)

**DINERO seguro,** efectuando artículos manuales. Apartado 106, Altea (Alicante). (10)

**MAESTRO DE OBRAS,** Reparaciones y obras en general. Presupuestos gratis. Telf. 255406. (12)

**PINTOR - EMPAPELADOR** servicio inmediato y garantizado. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 295677. (11)

**«EL COTILLO»,** calle San Cristóbal, 15. Arenal, Carretera Lluçmayor. Teléfono 264249. Deseamos a nuestros clientes y amigos, un feliz y próspero 1976. Cerrado del 1 al 5 enero. «Felicidades». (29)

**URGENCIAS fontanería en una hora.** Llamando al 243165. (10)

**EXTRAVIADO pendiente,** recuerdo familia. Gratificaré. Llamar 236440. (10)

**PARTICULAR vendo Seat Coupé,** perfecto estado. Informes: Telf. 225451. Garaje Temple. (10)

**LAVANDERIA** busca sucursal recogida ropa blanca. Condiciones a convenir. Interesadas llamar Telf. 256653. 8h. - 14 h.

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**



## SAHARA

# RUSIA PRESIONA A ARGELIA PARA QUE INTERVENGA

Rabat, 31. (Efe). — Los temores ante una posible confrontación entre Marruecos y Argelia por la cuestión del Sahara se han visto hoy aumentados con los informes en torno a una pretendida concentración de tropas argelinas en la zona fronteriza.

En círculos próximos al Gobierno marroquí se afirma que Argelia está concentrando aviones facilitados por la Unión Soviética, artillería, vehículos blindados y "missiles" en la frontera con Marruecos en intento de detener el proceso de descolonización que España lleva a cabo en la región.

Las citadas fuentes aseguran que la Unión Soviética está presionando para lograr una intervención argelina en el Sahara occidental puesto en su entrega a Marruecos y Mauritania "bloqueará la expansión socialista" en África occidental.

Medios diplomáticos informaron con anterioridad que tanto Argelia que "han declarado la guerra" a Marruecos y Mauritania.

Medios diplomáticos informaron con anterioridad que tanto Argelia que "han declarado la guerra" a Marruecos y Mauritania.

Por otra parte, en círculos allegados al palacio Real de Rabat, se asegura que el rey Hassan II ha ordenado al secretario para Asuntos Exteriores, Ahmed Charakui, que proteste ante el presidente argelino, Huari Bumedian, por la alegada expulsión de marroquíes de aquel país y que no ha recibido una respuesta satisfactoria. No obstante, según declaran funcionarios marroquíes, no se prevé ninguna medida de represalia contra los 22.000 argelinos que residen en Marruecos.

## ROMA: nueva ley antidroga

# LOS TOXICOMANOS NO IRAN A LA CARCEL

ROMA, 31. (Efe). — Los toxicómanos italianos detenidos por el delito de uso de estupefacientes serán puestos en libertad inmediatamente, con la entrada en vigor de la nueva Ley Anti-Droga, que se produjo hoy, con la publicación de la misma en la «Gazzetta Ufficiale».

En efecto, la nueva ley considera no punibles a los toxicómanos, para los que se establecen medidas de desintoxicación y normas preventivas en lugar de la cárcel. En cambio, se han multiplicado severamente las penas para los traficantes.

Aquellos drogadictos sometidos a un proceso en cárcel se beneficiarán de la aplicación de la nueva ley, salvo en el caso de haber sido condenados definitivamente. Sin embargo, las polémicas no han dejado de extenderse en los ambientes políticos. Mientras el diputado socialista Loris Fortuna ha interpelado en el Parlamento al ministro de Justicia, por el retraso registrado en la publicación de la nueva ley, los radicales han anunciado ante los Tribunales al titular de dicho departamento, Oronzo Reale, por comisión de actos de oficio, ya que lo consideran responsable de haber retenido el texto demasiado tiempo antes de firmarlo y publicarlo en la «Gazzetta Ufficiale».

# 1975, AÑO DE CRISIS ECONOMICA PARA LA C.E.E.

BRUSELAS, 31. (Efe). — 1975 pasará a la historia como el año de la primera crisis económica importante que ha conocido la «C. E. E.» desde su fundación: El producto interior bruto de los «nueve» disminuyó un 2,5 por 100 en términos reales, y el número de parados pasó de tres millones y medio a cinco millones.

La recesión de la actividad económica alcanzó sus cotas más altas durante el primer semestre del año, tras la disminución progresiva a consecuencia de la crisis de la energía y el hecho de que la «C. E. E.» necesita importar petróleo para cubrir el 60 por 100 de sus necesidades energéticas.

Las estadísticas oficiales señalan la aparición de signos de reactivación a partir del otoño, pero sólo afectan a determinados países comunitarios y a sectores concretos, sin que nada permita garantizar que la recuperación pueda considerarse definitiva.

La difícil situación comunitaria explica el difícil entendimiento de los «nueve» durante el año que ahora acaba con un nuevo exacerbamiento de los nacionalismos, cuya expresión más significativa es la división demostrada por los comunitarios al presentarse en la Conferencia Norte-Sur de París.

También se pone de manifiesto en Bruselas que la ausencia de tempestades en el mercado inter-

nacional de cambios, que no conoció los sobresaltos especulativos del año anterior, ha permitido a los «nueve» disimular su falta de unión monetaria.

Igualmente se pone de relieve que el consejo de ministros de la «C. E. E.» no ha tomado en consideración los cambios preconizados por la Comisión Europea (órgano ejecutivo) en la estructura económica de la Comunidad para hacer frente a la coyuntura.

En el plano de la integración política, el año 1975 tampoco ha aportado nada significativo, y sólo la decisión del Consejo Europeo de principios de diciembre —en Roma— de fijar la fecha de junio de 1978 para la elección directa por sufragio universal del Parlamento Europeo se ha presentado como un dato importante y positivo, mientras que el informe que acaba de terminar el primer ministro belga sobre el futuro de la unidad política europea, que todavía no ha sido dado a conocer, parece que es bastante negativo.

En cuanto a las relaciones exteriores de la Comunidad, el año 1975 está dominado por la importancia de la convención de Lome, acuerdo entre la «C. E. E.» y 46 países subdesarrollados de África, El Caribe y el Pacífico, garantizando a estos países los beneficios de sus exportaciones de base.

Este año la Comunidad ofreció a Portugal una importante ayuda financiera, se puso nuevamente en marcha el proceso de asociación de Grecia, progresó muy poco la política mediterránea y se mantuvo nuevamente descartada una auténtica política comunitaria en relación con América Latina, que continúa estando muy desfavorecida.

En cuanto a España, el nuevo acuerdo comercial preferencial en negociación se vio «congelado» tras las ejecuciones del mes de septiembre, y la nueva situación política creada con la instauración de la monarquía y la entronización del Rey Juan Carlos I permite esperar un replanteamiento total de las relaciones hispano-comunitarias, que podrán establecerse en el futuro mirando a la asociación o la adhesión.

## SOLIS EN «QUICK»

# «Una España comunista no sería útil a Occidente»

BONN, 31. (Efe). — El ministro español de Trabajo, José Solís Ruiz, ha concedido una entrevista a la revista alemana «Quick» que ésta publica en su último número.

El ministro español se refiere en sus declaraciones tanto a la política interior española como a las relaciones entre España y la C.E.E.

Analiza el ministro las fuerzas políticas de la escena española y dice que como en todo el mundo, «existe una derecha, una ultraderecha y también una izquierda», aunque estima que las fuerzas dominantes se configuran en el centro-izquierda, «allí —dice— donde están la mayoría de

los hombres del Movimiento Nacional».

Tras declararse «tan europeo como un finlandés», el ministro español crítica a la Comunidad Económica Europea, a la que califica de «sociedad egoísta» y de «club de ricos». En su opinión, la C.E.E. tiene que dar un giro radical, «tiene que democratizarse».

Se manifiesta después Solís como «hombre de la derecha por una parte y de la izquierda por otra» y se muestra partidario de la «huelga legal, no revolucionaria», así como de nacionalizaciones en el sector energético, bancario y sanitario, si bien precisa que no es socialista.

En relación con el posible ingreso en la C.E.E. el ministro se declara partidario pero bajo condiciones «siempre que se siga respetando la libertad de mi país». En su opinión, a la hora de hacer concesiones políticas, «España tendría que exigir también de Alemania e Inglaterra».

Más adelante aborda el pro-

blema del proceso de democratización español, afirmando que en España —contrariamente a algunos países de la Comunidad Europea— se elegirán en el futuro los alcaldes por sufragio popular. «Sin embargo —añade Solís— en el extranjero se comportan siempre como si España hubiese entrado en la guerra mundial y la hubiera perdido».

Respondiendo a una pregunta sobre si cree posible la participación de partidos políticos en futuras elecciones, el ministro de Trabajo afirma: «no soy futurologo, no sé que es lo que pasará en el futuro».

Se refiere luego a las asociaciones políticas a las que dedica elogios pero advierte que «las constituciones pueden reformarse» y expresa su creencia de que el Partido Comunista continuará prohibido en el futuro.

Finalmente, expresa el ministro su esperanza en que, por fin, «Europa abra los ojos y se de cuenta de que una España comunista o anarquista no serviría a occidente».

# RHODESIA: CIENTO TREINTA GUERRILLEROS MUERTOS

SALISBURY. (Efe-Reuter). — El ministro de Defensa rhodesiano, Pieter Van Der Byl, declaró ayer que, en 1975, sus fuerzas habían dado muerte a 130 guerrilleros africanos, mientras que las pérdidas de las fuerzas del Gobierno se elevan a 13 hombres. El Gobierno —señaló— continuará aumentando su sistema defensivo.

En un mensaje por radio dirigido a las fuerzas armadas con motivo de Año Nuevo, el ministro

de Defensa dijo que Rhodesia aniquilará cualquier intento ofensivo de los guerrilleros en 1976.

«Como sucedió en el pasado año —continúa diciendo— Rhodesia vencerá... No sabemos lo que nos deparará el próximo año, aunque nosotros esperamos que sea pacífico. Pero el mejor camino para conseguirlo consiste en estar preparados y en ampliar nuestro sistema defensivo».

# SIGUEN LAS EXPLOSIONES EN EL ULSTER

### 243 VICTIMAS EN 1975

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe). — El año 1975 termina en el Ulster con el signo de la violencia, registrándose varios atentados durante la noche de ayer, que causaron siete heridos.

Una bomba estalló en un bar protestante de Dungannon, hiriendo a siete personas, tres de ellas gravemente.

En Londonderry, los expertos de explosivos del ejército consiguieron desmontar una bomba de 175 kilogramos situada en un coche que había sido aparcado en el centro del mercado de Ballaghy, la cual, de haber explotado, habría causado considerables daños.

Varias familias tuvieron que ser evacuadas hasta que pasó el peligro.

En Armagh se registró otra explosión, que causó daños materiales, pero no víctimas.

En el hospital de Armagh falleció ayer un hombre que había resultado gravísimamente herido en la explosión de una bomba en un bar católico el día siguiente al de Navidad; con él, son ya 243 las víctimas del terrorismo en 1975, a pesar de que durante todo el año el «IRA» estaba oficialmente «en tregua». En 1974, murieron por actos terroristas 216 personas.

## EN LAOS

# U.R.S.S. AYUDARA A LA CONSTRUCCION DE UNA BASE AEREA

Tokio, 31. (Efe-Upi). — La Unión Soviética suministrará a Laos en 1976 todo el equipo y ayuda técnica necesarios para la construcción de una base aérea, según informa Radio Japón.

Del suministro formarán parte el material necesario para la construcción y mantenimiento de la base y el envío de técnicos soviéticos que supervisen el montaje y funcionamiento.

La Unión Soviética entregará también a Laos máquinas, vehículos de motor, carburante, harina, azúcar y otros varios artículos.

**SIN ENTRADA**  
DESDE 200pts. SEMANALES  
**ESTRENE**  
**TV**  
CAMBIE SU TV USADO  
Llame al teléfono  
23 72 23

**cupón del ciego 552**

## PORTUGAL

# SUBEN LOS TAXIS Y EL METRO

## NUEVAS MEDIDAS CONTRA LA CRISIS ECONOMICA

Lisboa. (Efe). — El Gobierno portugués decretó ayer nuevas medidas de austeridad, consistentes en el aumento del precio del franqueo postal, de los taxis, del billete de «Metro» y del impuesto en la licencia de televisores.

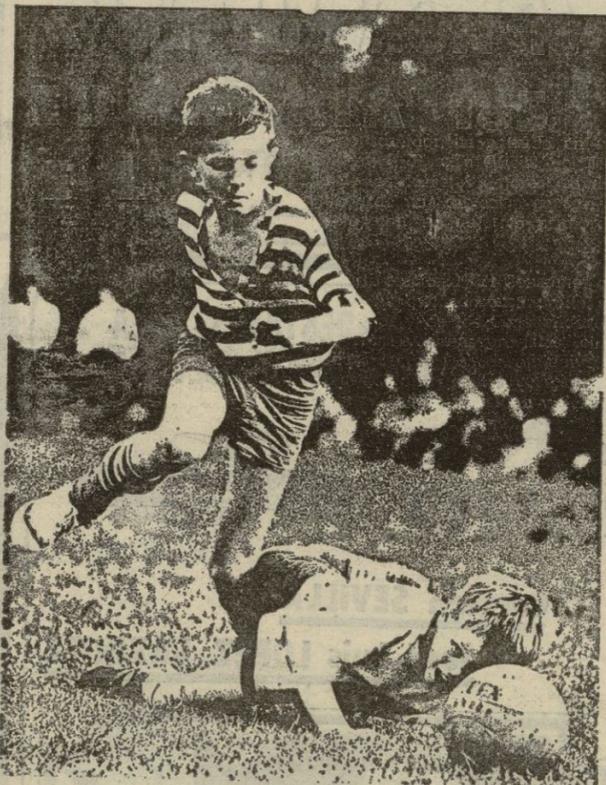
Los servicios de taxis han experimentado un aumento del veinte por ciento, el billete de «Metro» una subida del 33 por ciento y el impuesto de los televisores un incremento del 40 por ciento.

De momento no se poseen datos concretos sobre el aumento del franqueo postal, pero un portavoz de Correos ha dicho que es necesario enjugar el enorme déficit experimentado en este año de 1975 por los servicios postales, déficit que alcanzó la cifra de unos 300 millones de escudos (unos 700 millones de pesetas).

Este programa de austeridad había comenzado a ponerse en práctica con anterioridad a Navidad, con el aumento de algunos impuestos de hasta el 40 por ciento en la compra de numerosos artículos, así como con las subidas decretadas en el precio del tabaco. A esto hay que añadir que la gasolina experimentó el martes un aumento del 40 por ciento, elevándose a 1750 escudos el litro (lo que la convierte en la más cara de Europa), y que mañana subirán en un 33 por ciento los billetes de autobús y tranvía en Lisboa y Oporto.

Esta serie de subidas fueron aprobadas anoche por el Consejo de Ministros para hacer frente a las dificultades económicas creadas por los veinte meses de revolución y por la recesión mundial.

## CUANDO COMIENZA 1976: 327 MILLONES SUPONEN LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS EN CONSTRUCCION (Mallorca)



Un reportaje de **LORENZO DEL SOL**

Recordarán los lectores que hace unos días se celebró la «I Asamblea del Deporte Balear», de la que se fue ofreciendo la correspondiente información. Pero queríamos llevar al conocimiento público ciertos datos estadísticos, interesantes y demostrativos, de la labor que realiza la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, máximo organismo que agrupa a todas las Federaciones con que cuenta el archipiélago.

Y así, en la tarde de ayer, a pocas horas para que finalizara el 1975, estuvimos en el despacho oficial de don Manuel González Pando, delegado de Deportes, que nos acogió con su proverbial amabilidad. Con él, Jacinto Ismael Pérez García, director de Promoción Deportiva; Enrique Granados, director del Departamento de Instalaciones Deportivas, y Tomás Cantallops, de la secretaría de la Delegación, a los que por anticipado damos las gracias por los datos que nos facilitaron, que supusieron un buen trabajo de recopilación, y por ello un tiempo precioso en día tan señalado.

—Fue en septiembre, si recordamos bien, cuando el amigo González Pando fue posesionado como delegado provincial de Deportes, poco tiempo, pero algo habrá que sobresalga, ¿verdad?

—Efectivamente. Son tan sólo unas semanas, pero en ello lo más importante ha sido la celebración de esa asamblea, en la que de forma exhaustiva se estudiaron todos los problemas que afectan al deporte provincial y que supone muchísimo para una mejora a todos los niveles. Creo que a no tardar mucho iremos recogiendo los frutos de esos esfuerzos y estudios realizados.

—Un punto importante es el estudio de las nuevas bases para elección del «mejor deportista 1975». ¿Puedes adelantarnos algo?

—Están establecidas, y en síntesis puedo decirte que aquellos que sean proclamados finalistas en la noche del próximo 18 de

marzo habrán pasado por un gran tamiz. En la primera quincena de febrero se procederá a la fase de selección de las propuestas recibidas, separándose los candidatos masculinos y femeninos. Por un sistema de eliminatorias sólo quedarán diez hombres y diez mujeres, que serán los finalistas y proclamados en acto a celebrarse el 5 de marzo en la Diputación Provincial. La elección del «mejor» será en la noche vespера de la festividad de San José, y lo designará exclusivamente un jurado que integrarán personalidades provinciales y nacionales vinculadas con el deporte y por votación secreta, previo examen de los méritos de cada candidato, designándose uno masculino y otro femenino.

—¿Se eliminan por tanto los votos del público asistente a la cena?

—Así es. Se han dado casos de adquirir muchos boletos para sumar más puntos, y esto no nos ha parecido equitativo. Sólo votarán los componentes del jurado. También las plazas para la cena serán más limitadas.

—¿Otra novedad?

—Con el fin de premiar la entrega y dedicación de aquellas personas que de una manera u otra vienen trabajando para enaltecer y mejorar el deporte en Baleares, la Delegación va a establecer una «distinción de honor» a la que podrán optar cualquier persona entre federativos, entrenadores, masajistas, árbitros, jueces o simplemente aficionados. Las Federaciones deberán enviar sus propuestas, con una sucinta memoria de sus actividades anteriores al 31 del pasado diciembre, y deberán tener entrada en la Delegación antes del 31 de enero del presente 1976.

—¿Cómo ves el porvenir del deporte provincial?

—Con gran optimismo si existe una estrecha colaboración entre deportistas, Federaciones y medios informativos. Mis aspiraciones y las de mis colaboradores

## DE LOS QUE LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES APORTA 185 Y 24 EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### 37 Federaciones con un total de 33.051 deportistas con licencia

más directos son las de elevar el deporte a la categoría que tiene Baleares y las personas que le integran.

#### FEDERACIONES Y NUMERO DE FICHAS

—Veamos, ¿cuántas Federaciones hay debidamente formalizadas y número de licencias?

Aquí entró en funciones el amigo Tomás Cantallops, y tras revisar numerosas carpetas nos facilitó estos datos:

Actividades subacuáticas: Seniors, 624; juveniles, 125.

Ajedrez: Primera categoría, 253; juveniles, 1.135.

Atletismo: Seniors, 100; juniors, 88; juveniles, 5.001.

Baloncesto: Seniors, 581; juniors y juveniles, 614.

Balonmano: Seniors, 268; juveniles, 360.

Billar: 187.

Bolos: 179.

Boxeo: 61.

Caza: 4.000.

Ciclismo: 175.

Colombofilia: 1.128.

Columbicultura: Seniors, 303; juveniles, 34.

Esquí náutico: 17.

Fútbol: Seniors, 3.202; juveniles, 1.898.

Gimnasia, 75.

Golf: 322.

Halterofilia: 30.

Hípica: 36.

Hockey: Seniors, 51; juveniles, 54.

Judo: 865.

Minusválidos: 8.

Montañismo: Seniors, 237; juveniles, 459.

Motociclismo: 135.

Motonáutica: 320.

Natación: Seniors, 7; juveniles, 223.

Patinaje: 73.

Pelota: 222.

Pescas: 2.078.

Petanca: 1.179.

Piragüismo: 73.

Tenis: 1.142.

Tenis de mesa: 81.

Tiro con arco: 231.

Tiro olímpico: 275.

Tiro pichón: 85.

Vela: 1.205.

Voleibol: 1.250.

...Hay otras cuatro Federaciones —nos dice Tomás— que no cuentan con licencia alguna, y son las de deporte aéreo, galgos, remo y salvamento y socorrismo, según los datos facilitados por sus respectivos presidentes en la pasada asamblea. En total son 33.051 los deportistas federados que hay en las Baleares.

—Dado que el fútbol es el deporte que cuenta con más licencias —5.100 en total—, ¿cuántos son profesionales?

—Cifra curiosísima —nos respondió—: Sólo 47.

En verdad que quedamos asom-

brados! Únicamente 47 futbolistas tienen ficha de profesional en la Federación Balear, que cuenta con cuatro equipos en categoría nacional y esa preferente y primera regional en la que los clubs mueven millones, según declaran sus propios directivos. Esto motivará otro reportaje, ya que el «camuflaje» lo merece. ¿Verdad, amigos lectores?

#### INSTALACIONES DEPORTIVAS

En esta ocasión fue Enrique Granados, como director de ese Departamento, quien, con la colaboración de Tomás, nos facilitase toda clase de detalles.

#### PABELLON MUNICIPAL DE PALMA

Antes de entrar en materia queremos rendir aquí motivo de gratitud hacia don Gabriel Tous Amorós, que fuera feliz iniciador de la construcción del pabellón, cuando ocupaba la tenencia de alcaldía de Cultura y Deportes y luego continuada por el concejal don José Llasera plantalarior. Han sido los principales artífices de ese tan necesario complejo polideportivo cuya inauguración se hace cada vez más necesaria para el mejor desarrollo de ciertas actividades.

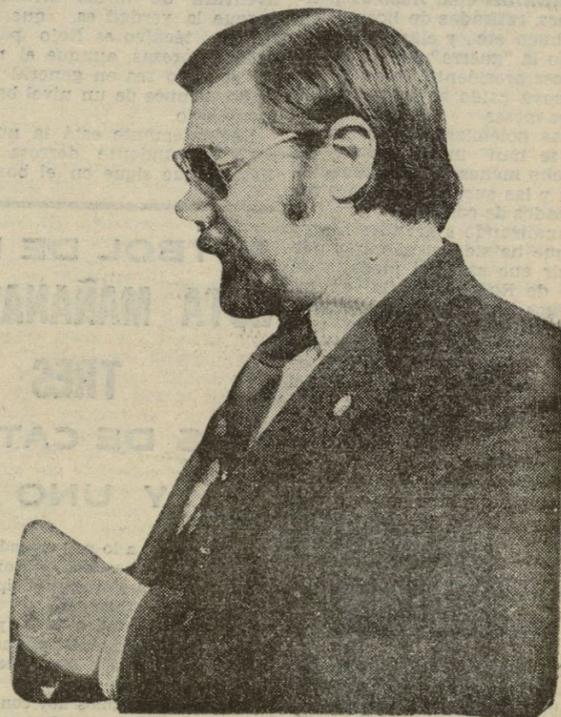
El presupuesto aprobado es de 128.032.284 pesetas. La subvención de la Delegación Nacional de Deportes es de 32.401.390 pesetas, y el Ayuntamiento ha solicitado de la D. N. D. un incremento de pesetas 55.634.053, pendiente de aprobación.

Tendrá pabellón con pista polideportiva cubierta, piscina cubierta de 50 x 21 metros, piscina de enseñanza, foso de saltos, pistas de atletismo, oficinas para las Federaciones y todos los servicios complementarios.

#### ESCUELA NACIONAL DE VELA

Ubicada en San Agustín, los terrenos fueron cedidos por el Ayuntamiento de Palma, y la Nacional corre con todos los gastos de construcción e instalaciones, con un presupuesto de 130.639.592 pesetas.

**EN FUTBOL SOLO FIGURAN 47 PROFESIONALES**



MANUEL GONZALEZ PANDO, delegado provincial de Deportes

#### POLIDEPORTIVO DE INCA

Contará con tres pistas de tenis, campos de baloncesto, balonmano, fútbol y minibasket; pistas de atletismo, piscina de 50 x 21 metros, otra infantil, gimnasio y frontón.

El presupuesto es de 14.500.000 pesetas, y la D. N. D. subvencionará con 7.250.000 pesetas.

#### POLIDEPORTIVO DE LA PUEBLA

Sus instalaciones van a ser: Campo de fútbol, de 110 x 75 metros, pista polideportiva, piscina de 50 x 21 metros y dos pistas de tenis.

El presupuesto es de 29.811.360 pesetas, y la D. N. D. subvencionará con 14.920.680 pesetas.

#### PISTA DE ARTA

Será polideportiva con un presupuesto de 944.999.050 pesetas, y subvención de la Nacional de Deportes de 443.197 pesetas.

#### POLIDEPORTIVO

#### POLIGONO DE LEVANTE

Lo construirá el Ministerio de la Vivienda a sus expensas, y por valor de 23.739.135 pesetas. Sus instalaciones serán: Tres pistas polideportivas, una de ellas con graderíos; piscina; cinco pistas de tenis, una con graderíos; vestuarios y club.

En total, las obras que se realizan importan 327.677.370 pesetas.

tas, y la Delegación Nacional de Deportes, a través de la Provincial de Baleares, contribuye con 185.210.982 pesetas.

#### CAMPAÑA

#### «DEPORTE PARA TODOS»

Como en años anteriores, quien nos informa es Jacinto Ismael Pérez, en su calidad de director del Departamento de Promoción.

—Comenzó en el mes de abril, y finalizó el 15 de noviembre pasado. Han participado 3.500 hombres y mujeres de las islas, a partir de los 19 años y sin edad límite.

—¿En qué instalaciones?

—Polideportivo «Príncipes de España», de la O. S. «Educación y Descanso»; «San Fernando», de la Delegación Provincial de la Juventud; U. D. Y. R.; Gimnasios «Olimpic», de la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento, y «Sport», de Mahón; Judo Club Palma; Gran Playa Tennis Club; Interbowling, y Club Natación Palma.

—¿Tendrán continuidad?

—Desde luego, y pronto se darán a conocer las fechas en las que se entregarán los distintivos en oro, plata y bronce, tanto para los participantes que más hayan destacado como a las entidades deportivas que aportaron una mayor colaboración.

Aquí, de forma resumida, escueta, queda en parte reflejada la extraordinaria labor que realiza la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. Es indudable que faltan —como comentamos al final— muchas instalaciones, pero ya se trabaja sobre este plan provincial. Nuestra felicitación a quienes laboran día a día, hora a hora, por el mejor desarrollo del deporte en Baleares, y a éstos y a todos los lectores, nuestros mejores votos para que 1976 sea un año pleno también de felicidad, paz y éxitos.

## RELIEVES

### BALANCE DE 1975: EL BOXEO

Ha resultado movido el año en lo que al boxeo se refiere. Aunque cada vez hay menos boxeadores, la verdad es que los escándalos crecen y al tiempo que se perdían los títulos europeos y el mundial que el boxeo español profesional tenía a principios de año, los líos y los conflictos se han sucedido, casi de forma continua. Comenzó el año con el escándalo en Bilbao cuando el combate Urtain - Vogrig a consecuencia del cual hubo suspensiones, retiradas de licencias y un buen etc., y claro está, ello trajo la "guerra" contra el entonces presidente Sainz Huerta cuya caída se produjo hace unos meses.

Las polémicas y discusiones, no se han interrumpido, ni mucho menos, las reclamaciones y las suspicacias sobre resultados de combates.

Analizando a grandes rasgos lo que ha sido el año, hay que decir que salvo la medalla de oro de Rodríguez Cal en los Juegos Mediterráneos, los profesionales han seguido una trayectoria de caída, realmente impresionante. Bob Allotey perdió su título europeo del peso gallo; Gómez Fouz, dejó en manos del veterano turco Kamacl el de los superligeros que había ganado en su combate con el suizo Walter Blaser y defendido frente al italiano Fanali. Durán perdió frente al brasileño Oliveira cuando ambos aspiraban al tí-

tulo mundial y luego dejó el europeo en poder del germano Dagge, tras haberlo defendido ante el austriaco Csandl. Gido, casi de forma continua, el título; Perico Fernández ganó el título mundial al brasileño Henrique, y lo perdió en su aventura de Bangkok, que también trajo como consecuencia retirada de licencias y un nuevo escándalo. Otros españoles que aspiraron a títulos continentales no cuajaron su aventura de forma triunfal, porque la verdad es, que su bagaje técnico es flojo para tales empresas, aunque el nivel europeo sea en general en estos tiempos de un nivel bastante bajo.

Recientemente está la nueva y contundente derrota de Urtain, que sigue en el boxeo

apurando demasiado su permanencia en una profesión para la que no está preparado no sólo físicamente, sino, y esto es lo importante y lo grave, psíquicamente, porque nunca lo estuvo, porque Urtain, no ha estado nunca, "mentalizado" como ahora se dice, para ser un profesional del pugilismo.

Y prueba de que el nivel del boxeo es bajo, lo demuestra el que Folledo, con sus treinta y tantos años, haya intentado volver, pensando que aún podía hacer algo en los cuadriláteros. Este es el panorama del boxeo español según lo que ha sucedido en 1975. La decadencia iniciada ya hace tiempo, se ha acentuado, cosa lógica y que desde luego no sorprende ni preocupa.

### FUTBOL DE LOS «PEQUES» ESTA MAÑANA, EN ESPORLAS, TRES PARTIDOS DOS DE CATEGORIA ALEVIN Y UNO BENJAMIN

Conforme a lo programado, se inició en Esporlas, organizado por el club de la localidad, el torneo amistoso de fútbol infantil, alevín y benjamín en el que participan los equipos di lugar y distintos de Palma e inmediaciones.

De los resultados de las primeras confrontaciones daremos noticia en nuestra habitual página de "Los peques también cuentan" que aparecerá el sábado dado que mañana viernes, no se edita "BALEARES".

Lo que queremos hoy con esta nota es recordar a los entusiastas del fútbol de los pequeños que hoy, esta mañana, a partir de las diez menos cuarto, tiene su continuación el torneo disputándose tres partidos.

Se empezará con el encuentro de categoría benjamín Constancia-Mallorca. Seguirá con el de alevines Mallorca-San Bernat para finalizar con otro también alevín a cargo de los equipos Esporlas y Sa Garriga, los dos "farolillos rojos" de su clasificación en el Campeonato de Baleares.

Matinal, pues, singularmente atractiva a la que no debe de faltar ningún aficionado. Además, porque como ya es sabido este torneo tiene fines benéficos: recaudar fondos con los que ayudar a dos jugadores locales de superior categoría que por lesión no pueden acudir a sus respectivos trabajos con la merma consiguiente de sus impresionables ingresos dinerarios para cooperar al sostenimiento de las respectivas familias.

Del resultado de esta segunda jornada diremos asimismo pasado mañana.

### Sala MOZART

La dirección de la SALA MOZART pone en conocimiento del público que la obra «QUE PAIS...» que representaba la Compañía de Juanjo Menéndez y que estaba programada hasta el día 11 de enero, ha tenido que ser retirada de cartelera porque el actor PAGO RACIONERO, que tenía un importante papel en la obra, sufrió en la noche de anteaer un agudo ataque de apendicitis que obligó a intervención quirúrgica de inmediato en la Clínica de la Seguridad Social de Son Dureta.

Todas las personas que hayan adquirido localidades para este espectáculo pueden reintegrarse de su importe en las taquillas del Auditorium.

## SALMA AVISO

Como consecuencia de la elevación de costos en la explotación de los Servicios Públicos de Transporte Urbano de superficie de Viajeros, el Consejo de Ministros en su reunión del día 26 de diciembre de 1975, con informe favorable de la Junta Superior de Precios acordó autorizar la subida general y única de UNA PESETA por trayecto en las tarifas actualmente aprobadas, en todo el territorio nacional, para los Servicios Públicos de Transporte Regular Colectivo Urbano de Superficie.

Por ello, las tarifas de los servicios que presta esta Empresa, a partir de mañana viernes, día 2 de enero de 1976, serán con arreglo al siguiente detalle:

#### TARIFAS ACTUALES

Tarifa ordinaria .....	6'—
Tarifa ordinaria .....	7'—
Tarifa ordinaria .....	8'—
Tarifa ordinaria .....	9'—
Tarifa ordinaria .....	12'—
FESTIVOS .....	7'—
FESTIVOS .....	8'—
FESTIVOS .....	9'—
FESTIVOS .....	10'—
FESTIVOS .....	13'—

#### NUEVAS TARIFAS

7'—
8'—
9'—
10'—
13'—
8'—
9'—
10'—
11'—
14'—

30 - DICIEMBRE - 1975  
LA EMPRESA

### HUMORADAS por ARPO



—Qué inocentada Señor, qué inocentada. Le hice creer que la Federación Balear de Fútbol solo tiene inscritos 47 futbolistas profesionales.  
—Nada de inocentada hijo, es una verdad como una catedral.

EN LA ESCALADA DE LOS «DESTAPES» VEA  
AHORA A LA ESTUPENDA CARMEN SEVILLA

## MAÑANA ESTRENO



NUNCA

SE

EXHIBIERON

TANTO LAS

PRECIOSAS

PIERNAS DE

CARMEN  
SEVILLA

Y TODOS

SUS

ENCANTOS

PERSONALES

Carmen SEVILLA

José Luis LOPEZ VAZQUEZ



NOSOTROS  
LOS  
DECENTES

Florinda CHICO  
Queta CLAVER

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

DIRIGIDA POR:  
Mariano OZORES  
PRODUCCION POR:  
Luis MENDEZ  
Julian ESTEBAN



¡Diviértase hora y media con esta picante  
comedia, garantizada por la interpretación  
de dos artistas extraordinarios!

HOY - ULTIMO DIA: ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD

IGNACIO ARA:

«EL CATEDRÁTICO DE LAS 12 CUERDAS»

Jamás perdió por k. o. en los 314 combates que disputó

Fue campeón de España, de Europa y aspirante al mundial

Frente a Marcel Thill se le fue el título por un solo punto

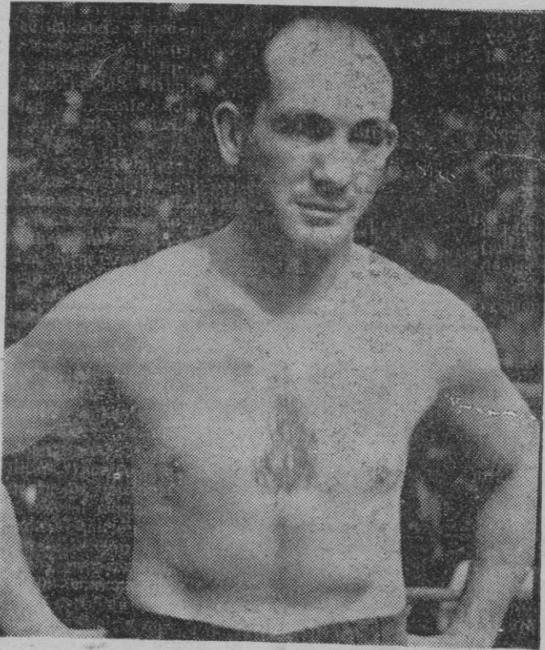
El boxeo español tuvo y tiene figuras que alcanzaron repercusión mundial, como Paulino Uzcudun, que el 4 de julio de 1931, en la localidad norteamericana de Reno (Nevada), derrotaba por los puntos, tras propinarle una severa corrección, al gran Max Baer, en un combate a veinte asaltos, siendo éste uno de los muchos triunfos obtenidos por Paulino Uzcudun en tierras norteamericanas. Se pueden citar otros muchos casos más de otros púgiles españoles. Hoy nos centramos en el que fue un auténtico maestro del ring, Ignacio Ara, un púgil que en cada actuación explicaba en el cuadrilátero una lección técnica por todos conceptos; explicaba con firme base, con sapiencia, con autoridad...

Ignacio Ara nació el 9 de abril de 1909, en un pueblecito aragonés llamado Sigüés, cerca del valle del Roncal. De allí marchó a vivir a Mauleon, en el Bajo Pirineo francés, y de aquí a París, donde entabló conocimiento con Paulino Uzcudun, naciendo así en él el gusanillo del boxeo y su fuerte afición. Al comienzo de la primera guerra mundial regresó con su familia a España, concretamente en Jaca. Su primer combate en el profesionalismo lo hizo en San Sebastián, en 1926, enfrentándose a Ambrosini, al que puso k. o. fulminante, en el primer asalto, cobrando una bolsa de cincuenta duros. En su honrada vida profesional, Ara disputó un total de 314 combates y jamás perdió por k. o.

CAMPEON

DE ESPAÑA Y...

El historial de Ignacio Ara registra que consiguió tres títulos, de ellos dos lo fueron como campeón de España y uno continental, si bien es preciso hacer hincapié en que ninguna de las tres coronas citadas perdió



en posterior envite, sino que las abandonó voluntariamente. Todo un ejemplo. Es curioso señalar que la rotura de la nariz de Ignacio Ara no fue en la práctica del pugilismo, pues le ocurrió de niño jugando al rugby, afición que le inculcó el padre Abadía, ya que Ignacio Ara practicó otros deportes, como el ciclismo y la pelota vasca, y de no haber sido boxeador le hubiese agradado haber sido pelotari.

En su excursión por tierras americanas, Ara dejó honda huella de su sapiencia boxística, pero su pelea contra Ben Jeby (23 julio 1931), en Nueva York, en la que le dieron injustamente perdedor a los puntos, pro-

dujo un fuerte impacto en su dignidad profesional, tan grande que juró no volver más a tierras norteamericanas, extremo éste que cumplió a rajatabla dado que posteriormente, proclamado en 1932 campeón mundial Jeby, le requirieron para que, tratando de hacerle justicia, se enfrentase a aquél con el título mundial en juego. Ara, hombre íntegro y dolido por la decisión arbitral, rechazó la oferta y no volvió más por la Meca del boxeo. Hay que señalar que en la pelea con Ben Jeby, Ara derribó a éste en cuatro ocasiones, le propinó una severa corrección, combinando preferentemente el "uno-dos", con toda la amplia gama de golpes existentes en la técnica boxística, teniéndole "groggy" y al borde del k. o. en dos ocasiones, y pese a esto ¡Ara fue declarado vencido por Jeby a los puntos!

Comenzó Ara en el boxeo a la edad de dieciséis años, siendo vencido por Jeby a los puntos. Y se retiró en el año 1947.

EUROPA Y MUNDO

Ignacio Ara disputó el título de Europa del peso medio, que se encontraba vacante por renuncia voluntaria de su entonces titular, Hein Domgoergen, tras el triunfo de éste a los puntos ante Leopold Steinbach (30-8-1931, en Berlín) Ara y Carl Neubauer, ambos aspirantes oficiales, se enfrentaron en Viena, el 9 de mayo de 1932, venciendo Ara por fuera de combate en el undécimo asalto y levantando al público de los asientos con su sensacional actuación. Defendió su corona continental, por vez primera ante John Anderson, en Barcelona, el 8 de junio de 1932, reteniendo la misma, al ser declarado vencedor a los puntos en quince asaltos. Anderson señaló al finalizar la pelea: "Mi rival —Ara— es un auténtico y preclaro profesor del ring". Tras esta pelea, Ara abandonó la corona continental voluntariamente, inscribiendo así su nombre con letras de oro en la división europea, que está encabezada por su primer titular continental, el francés George Carpentier, el 29 de febrero de 1912. Entre los honorables sucesores de Carpentier figuran muchos púgiles célebres, entre los que citamos a Marcel Thill, Roland Todd, Josep Hesselman, Marcel Cerdán, Charles Humez, Laszlo Papp, el gran Nino Benvenuti, Carlos Durán, Tom Bogs, Jean Claude Bouttier, etc... Ha-

sido Ignacio Ara el único español que en esta categoría de los pesos medios se alzó con dicha corona. Entre los aspirantes —en líneas generales— al título de Europa de dicho peso, citamos, entre otros varios, a Jim Sullivan, Hippolite Annex, Luis Folledo, en tres ocasiones: ante Nino Benvenuti y Laszlo Papp (Madrid, 6 diciembre 1963), así como ante el italo-argentino Juan Carlos Durán, etc...

CONTRA MARCEL TOILL

Quizá lo más destacado de la brillante vida boxística de Ignacio Ara sean sus tres combates con el francés Marcel Thill. La primera pelea se celebró en París el 5 de diciembre de 1932, siendo Ara vencedor a los puntos, en diez asaltos. Thill se había proclamado campeón mundial ante "Gorila" Jones, el 11 de junio de 1932, en París, título por la National Boxing Association (N. B. A.). Tras el dudoso triunfo a los puntos sobre Ara, los promotores organizaron una nueva pelea con la corona mundial del francés en juego, que tuvo lugar en París, el 26 de febrero de 1934. El resultado fue de victoria a los puntos de Thill, sin poder alcanzar Ara esa corona mundial que hubiese constituido el broche de oro en la carrera de tan sensacional púgil. Una segunda pelea —corona mundial en litigio— tuvo lugar en Madrid, el 2 de junio de 1935, y nuevamente la victoria, dudosísima, fue para Thill, si bien justo es señalar la picaresca puntuación del combate, al dar los jueces 202 puntos a Thill por 201 al español, pero moralmente el triunfo fue para éste. Actualmente, dentro de la tónica de humanización del boxeo, Ara hubiese sido campeón, por cuanto Thill era una auténtica roca encima del ring. Con las cejas partidas y sangrando por la boca consiguió mantenerse en pie, sin caer a la lona, y pese a ello perdió Ara. Hoy

día, en situación semejante a la que pasó Thill, el árbitro hubiese detenido el combate y proclamado titular mundial al "profesor" boxístico español. Un total de 40 asaltos, en los tres combates, totalizó Ara, ante su gran amigo y encomado rival, el francés Marcel Thill.

A así quedan recordados algunos pasajes de la gran historia de este sensacional púgil que fue Ignacio Ara, conocido con el sobrenombre de "El Catedrático de las doce cuerdas". Su figura tiene una enorme importancia para el pugilismo español como símbolo fiel y como ejemplo para las actuales y venideras generaciones. Un púgil que pasó su nombre —unido al de España— desde la célebre sala Wagner, de París, hasta el Albert Hall, de Londres, pasando por el Madison Square Garden de Nueva York. Ignacio Ara todo un gran campeón nacional y de Europa, moral campeón mundial, que cada actuación suya era una brillante lección boxística de técnica y preparación, de las que, desgraciadamente, muchas rutilantes estrellas del actual firmamento mundial y nacional precisan en dosis masivas, porque el boxeo es algo más que trompazos; es técnica pura, como la que poseía y ponía en juego siempre Ignacio Ara.

Alberto AMOROS

CASA ROJALS



MUDANZA - CONSULTE PRECIOS Siete esquinas. I. D. T. 212227-Palma

JACK EL NEGRO club

SABADO NOCHE DOMINGO TARDE Y NOCHE

RECITAL DE

ARPA Y FLAUTA

Sergio Cuevas Tomeu Estarás

PROGRAMA

- PAJARO CAMPANA
- ISLA SACA
- COLORADO
- PAJARO CHOGÜI
- SON CAIMAN
- GALOPERA
- EL CONDOR PASA

LOS VALLEDEMOSA Y COALITION

NOCHE ENTRADA Y CONSUMICION 175.- PTAS. TARDE 100 PTAS.

EL JONQUET TEL. 231035.

TELESTAR

SERVICIO TECNICO TELEVISION

VENTA Y REPARACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

EMERSON - SANYO GRANDES OFERTAS TV EN COLOR

NUESTRO ESTABLECIMIENTO PERMANECERA

ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE

C/. Padre Molina, 28. - Teléfono: 29 66 70. - Palma

TEJIDOS SOLER

RETALES-RESTOS SERIE

LANERIA - SEDERIA - LENCERIA

En nuestros comercios: PALMA - STA. CATALINA TOUS FERRER, 7 - ANIBAL, 61

BALEARES.

# DEPORTES

## NUESTRA QUINIELA

Nombre y apellidos: **GABRIEL GENOVART**  
 Domicilio: **Diario "Baleares"**  
 Localidad: **Palma**  
 P. A. M. D. B.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1 Sevilla-Betis .....	X	2	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?
2 Las Palmas-Hércules .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
3 R. Sociedad-Oviedo .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
4 Español-Santander .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
5 Valencia-At. Madrid .....	1	X	2	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
6 R. Madrid-Granada .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
7 Zaragoza-Barcelona .....	1	X	2	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
8 Gijón-At. Bilbao .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
9 Elche-Salamanca .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
10 Calvo Sotelo-Murcia .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
11 Rayo-Málaga .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
12 San Andrés-Cádiz .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
13 Alavés-Castellón .....	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X
14 Córdoba-Celta .....	1	X	2	1	X	?	1	X	?	1	X	?	1	X

Cuerpo B-1  
 POR FAVOR, ESCRIBA, SI L  
 La Junta Superior de Contro  
 dudo:

## MULTIPLIQUE SUS APUESTAS (SEGUN SU ECONOMIA)

PARTIDOS DE LA JORNADA	2 dobles 4 apuestas 20 pesetas	3 dobles 8 apuestas 40 pesetas	4 dobles 16 apuestas 80 pesetas	5 dobles 32 apuestas 160 pesetas	1 triple y 3 dobles 24 apuestas 120 pesetas	1 triple y 4 dobles 48 apuestas 240 pesetas	1 triple y 5 dobles 96 apuestas 480 pesetas	2 triples y 1 doble 18 apuestas 90 pesetas	2 triples y 2 dobles 36 apuestas 180 pesetas	4 triples 81 apuestas 405 pesetas
1. Sevilla-Betis .....	1X	1X	1X	1X	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2
2. L. Palmas-Hércules .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3. R. Sociedad-Oviedo .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4. Español-Santander .....	1X	1X	1X	X	1X	1X	1X	1X2	1X2	1X2
5. Valencia-At. Madrid .....	1	1	1	X	1	1	1	1	1	1
6. Madrid-Granada .....	1	1	1	X	1	1	1	1	1	1
7. Zaragoza-Barcelona .....	1	1	1	X	1	1	1	1	1	1
8. Gijón-At. Bilbao .....	1	1	1	X	1	1	1	1	1	1
9. Elche-Salamanca .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10. C. Sotelo-Murcia .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11. Rayo-Málaga .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12. S. Andrés-Cádiz .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13. Alavés-Castellón .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14. Córdoba-Celta .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

## ATCO. BALEARES - MARGARITENSE

### «ACUDIMOS DISPUESTOS A MANTENER LA IMBATIBILIDAD» (ENRIQUE AGUSTI)



Paco

Expectación inusitada ha despertado el anuncio del encuentro que en sesión matinal disputarán hoy en el Estadio Balear, Margaritense y Atco. Baleares, cuyo inicio está señalado para las doce menos cuarto, horario que será apreciado por los aficionados, ya que tiempo de sobras quedará para que cuantos se den cita en las instalaciones futbolísticas «blanquiazules», puedan reunirse

con sus familiares en fiesta tan entrañable, una vez finalizada la confrontación amistosa.

El prurito de demostrar «quien es quien» a pesar de militar ambos en diferentes categorías, ha calado muy hondo en el ánimo de las plantillas de ambos equipos, por ello creímos oportuno mantener un cambio de impresiones con el responsable del líder e imbatido en Preferente, Enrique Agustí.

De buenas a primeras nos manifestó, al preguntarle si tenía perfilada la alineación de que actuarían los que estuvieran en mejores condiciones, y que por lo tanto prefería esperar hasta última hora, para conocer el estado físico de sus jugadores.

—¿Cuentas con Copovi?  
 —Sí. El chico está muy ilusionado en poder jugar, mucho más en el Estadio ante la entendida afición palmesana que tanto sabe calibrar la clase de los jugadores.

—¿Qué opinas del Atco. Baleares?  
 —Apenas lo he visto jugar esta temporada, al coincidir en horario con los encuentros que disputa mi equipo. Desde luego, por los informes que obran en mi poder,

han logrado apañar plantilla que no creo y menos espero, pase apuros para conservar la categoría.

—¿Confías en principiar el año imbatido, para que siga la racha...?

—Bueno, en esta ocasión al tratarse del rival que tendremos enfrente, es muy difícil de predecir. Sin embargo, no me recato de manifestarte, que nos ilusionaría a todos, directivos, jugadores y de forma especial, nuestros fieles y fabulosos incondicionales, poder empezar el nuevo año, mante-



Llopart.

niendo la imbatibilidad que ya empieza a ser cuestión de amor propio para los jugadores.

—¿Con qué esperanzas acudireis al Estadio Balear?

—Cuando el Margaritense viaja, lo hace siempre con el deseo de ganar, que es lo que vamos a procurar mañana (hoy para los lectores).

Las espadas están en alto. Es mucho el valor crematístico del Trofeo que habrá en disputa. Ambos entrenadores, los jugadores de ambos equipos y las respectivas aficiones esperan lo mejor. Que la suerte y la victoria sean para quien más mérito haga para me-



Agustí

recer el éxito, y como también nos añadió el buenazo de Agustí, «que sea un gran encuentro deportivo que honre al fútbol mallorquín».

GABRIEL GENOVART



**DEPORTES Serra PLÁSTICOS**

**FUTBOL**  
 Equipajes completos, botas nacionales y de importación

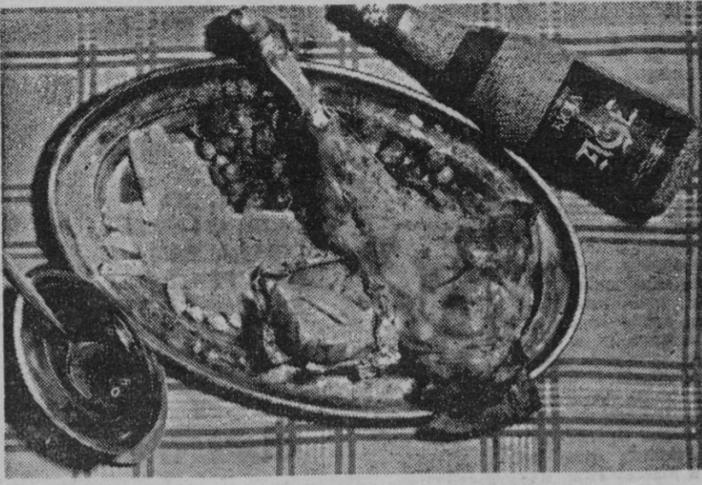
Gran surtido de "TROFEOS" aleqóricos  
 Placas conmemorativas y medallas deportivas

C/Sindicato (Frente terminal autobuses) Tel. 213770 - Palma



## PELELOPE Restaurante

Pza. PROGRESO, 39 / Tel. 230269 / PALMA



Por estar en boca de los amigos nuevos clientes nos descubren  
 Queremos sorprenderles cada vez con una especialidad y a cada una su vino  
 ¡Dejense aconsejar por nuestro chef!

CALIDAD, CANTIDAD Y BUEN GUSTO SON NUESTRAS CARTAS CREDENCIALES

**Comida extraordinaria en una mesa bien puesta ... (sin más)**

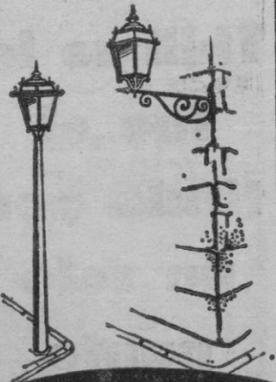
## BICICLETA BH

SIGNIFICA BIEN HECHA

DISTRIBUIDOR:  
**CICLOS FERRA**

C./ Reina María Cristina, 2.

### FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



**Electrica Española**  
 costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

## FUTBOL JUVENIL

### POBLENSE, ATCO. BALEARES CIUDADELA Y RAYO VALLECANO (IBIZA) EN BUSCA DE CLASIFICACION PARA LA LIGA NACIONAL

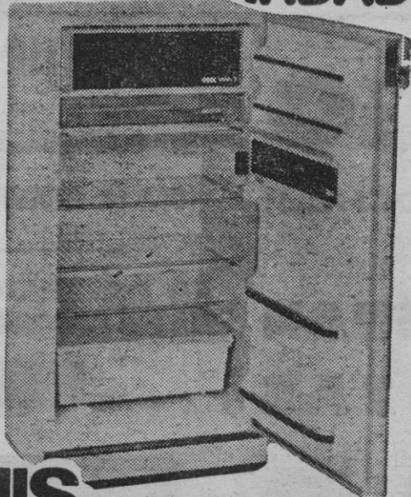
Con la disputa de los encuentros jugados el pasado domingo, finalizaron respectivamente los campeonatos de Primera División correspondiente a Mallorca, Menorca e Ibiza, habiéndose clasificados para disputar las eliminatorias para la fase final, U. D. Poblense, Atco. Baleares, C. D. Ciudadela y C. D. Rayo Vallecano, equipos que el próximo domingo se enfrentarán a doble partido habiendo correspondido al campeón de Mallorca U. D. Poblense, recibir al campeón menorquín C. D. Ciudadela, mientras que el subcampeón Atco. Baleares, deberá rendir visita al «feudo» del campeón ibicenco, Rayo Vallecano, encuentros que el siguiente domingo tendrán devolución de visita, y cuyos finalistas deberán asimismo, enfrentarse a doble confrontación para dirimir quien será el representante (como campeón de Baleares) que represente al archipiélago, en la liga nacional de la misma categoría, y que solo su anuncio acaparó en su día, interés extraordinaria, ya que habrá ocasión de ver desfilar a los auténticos campeones de todas las regiones.

En cuanto a descensos y promoción, todo queda supeditado y a la espera del desarrollo de los encuentros mencionados anteriormente, ya que caso de no clasificarse ningún equipo mallorquín, deberían promocionar, Virgen de Lluc y Patronato, mientras descenderían automáticamente, Amasol y Soledad.

**BICICLETA PLEGABLE DESDE 3.800<sup>+</sup>** TEL. 22 33 57

**Dardo**  
Bartolomé Ferrá, 7 • L. Vicens, 6  
(Junto edif. Minaco)  
ART. DEPORTE Y VIAJE

### ESTAS SON NUESTRAS ELECTRO-NAVIDADES



**IGNIS LA CIENCIA DEL FRIO**  
si .....  
unas navidades muy automáticas para que vd. pueda disfrutarlas más cómodamente

CONTINUAMOS CON LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO

**COMERCIAL PETRO**  
C/ Gabriel Llibres 272021-272046  
C/ REINA M<sup>a</sup> CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING TEL. 291766-62  
C/ Capitan Crespi Coll (Son Gotleu) Tel. 241392

**COMERCIAL ALBONS** **ELECTRO WINDSOR**  
C/ Gran Ricardo Ortega 1 Tel. 464900 Pza. Rosalari, 16 Tel. 213398

#### SEGUNDA DIVISION

Hubo sorpresas para todos los gustos en el desarrollo de la jornada, de forma especial en el recinto del líder, Alaró, equipo que vióse sorprendido por el Calviá, arañándole un punto que ayuda a San Cayetano a reducir distancias, coincidiendo con su copioso triunfo positivo conseguido en Inca.

Mínimo triunfo del Estudiantes a costa del Felanitx, inesperada en grado sumo la igualada registrada en La Antoniana, donde el casi invencible Peña Real Madrid, debió mostrarse generoso con su visitante Porto-Cristo, a quien obsequiaron con auténtico regalo navideño como fue el punto que voló de manera tonta y del todo desconcertante.

Meritoria igualmente la igualada obtenida por el Insular en Lloseta y normales las victorias del Murense y Sóller.

#### TERCERA DIVISION

Goleada casi de escándalo la que se registró en el recinto del líder e imbatido Andraitx, cuyo rival Asistencia Palmesana, dejó suficientemente demostrado que sus delanteros encuentran el camino recto del gol, ya que fueron tres las dianas que como tarjetas de visita obsequiaron al todopoderoso líder.

Para Patronato y Recreativo la Victoria, los honores de la jornada al haber conseguido limpiamente la puntuación que les vale ocupar el solitario y al mismo tiempo en comandita el segundo puesto de la tabla, registrándose asimismo resultados del todo desconcertante en el resto de encuentros del Grupo A.

Por lo que respecta al Grupo B, el mínimo triunfo conseguido por el Inquense a costa del Gesa-Alcudia, le vale mantener la imbatibilidad y al mismo tiempo disfrutar de las mieles del liderazgo, con ventaja de tres puntos, solo teóricamente, ya que quien le persigue y acosa, tiene un encuentro pendiente a disputar que caso de resultar victorioso, permitiría al C. F. Pollensa (cuanta diferencia con su hermano mayor que milita en Preferente) situarse solamente a un punto de distancia del coloso de Inca.

Los valerosos muchachos del Bar Jubí, se mostraron obsequiosos con su vecino y rival Binisalem, mientras que el Xilvar de Selva, apabullaba sin misericordia al once de Nadal Alzamora «sineuense».

En cuanto al Grupo C, obligado es insistir en la potencialidad del líder L'Estel de Campos, quien sin complejos de ninguna clase acudió a Santanyí, dispuesto a no regresar de vacío, y a fe que lo consiguieron, aunque la cosecha solamente representara un positivo que pasó a incrementar su copiosa cantidad acumulada.

Severa derrota encajada por el Artá en Algaida, lo mismo que el Montuiri en su viaje a Capdepera, mientras que el Porreras se las vió y deseó para doblegar a los simpáticos componentes del para nosotros apreciado Vázquez de Mella manacorense, siendo igualmente dignos de tener en cuenta, las tablas registradas en Santa Margarita y María de la Salud, cuyos visitantes Petra y Ses Salines, sudaron lo indecible.

El próximo sábado, Dios mediante, viajaremos hacia Ibiza, acompañando a las «huestes» del Estadio Balear, cuyas incidencias procuraremos relatar en nuestra habitual sección semanal, que tantos adeptos ha venido reuniendo a su entorno, según noticias que semanalmente llegan a nuestro conocimiento.

Y como final del comentario, séanos permitido desear a cuantos militan en esta ilusionada categoría, nuestros fervientes deseos que el año que hoy comienza sea venturoso en todos conceptos tanto particulares como deportivos.

GABRIEL GENOVART

## CLASIFICACIONES

#### ESTUDIANTES, 1

#### ATCO. FELANITX, 0

Alineaciones:  
ESTUDIANTES.— Miralles; Rodríguez, Ruso, Parets; Blanco, Martínez; Nieto, Serrano, Gayá, Mesquida, Cuesta (Pastor, Bibiloni).  
FELANITX.— Pichaco; Zamorano, Juan, Gallardo; Pizá, Antich; Agulló, Prohens, Ferrá, Adrover y Garrido. (Bordoy, Cardell, Ginard, López).

Dirigió el partido con gran acierto el colegiado señor don Antonio Borrás del Barrio.

GOLES.— En el minuto 15 del segundo tiempo en gran jugada de toda la delantera con gran disparo de Mesquida, el cual marca, el único gol del partido.

CAMBIOS:  
Bibiloni, en el minuto 36 del segundo tiempo, salió por Mesquida, el cual se lesionó en un encontronazo con un jugador visitante.

#### CIDE, 5

#### MURENSE, 1

Alineaciones:  
CIDE.— Mateu; Terrasa, López, Carrió; Alberti, Cifre; González, Gayá, Morlá, Espinosa, Mora. (Morcillo, Cerdá, Vallis, Solera).  
MURENSE.— Ramis; Payeras, Horrach, Oller; Porquer, Comas; Fiol, Catalá, Sale, Bauzá, Ramis. (Sánchez, Tugores, Tauler).

GOLES.— Gayá, Morlá (2), Espinosa, Mora.  
For el Murense.— Catalá.  
Dirigió el partido con gran autoridad y con mucha decisión el colegiado señor Gabriel Ferragut.  
Cambios:  
Por el Murense.— Tauler por Comas en el minuto 45.  
Sánchez por Fiol en el minuto 65.

#### JUVENILES I DIVISION

#### DIA 26

Sta. Eulalia, 1 — Soledad, 0  
La Salle, 0 — Poblense, 1  
J. Sallista, 3 — Patronato A., 0  
At. Baleares, 3 — Olímpico, 2  
V. de Lluc A., 3 Amasol, 1  
Cide A., 1 — Colerense, 1

#### DIA 28

Poblense, 3 — Sta. Eulalia, 1  
Patronato A., 0 — La Salle, 0  
Olímpico Oje A., 1 — J. Sallista, 0  
Amasol, 4 — At. Baleares, 2  
Colerense, 1 — V. de Lluc A., 0  
Soledad, 0 — Cide A., 1  
Campeón: Unión Deportiva Poblense.  
Sub-campeón: Club Deportivo Atlético Baleares.

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Poblense	22	17	3	2	67	17	37
At. Baleares	22	14	3	5	44	35	31
Olímpico	22	14	2	6	57	18	30
J. Sallista	22	13	2	7	42	23	28
La Salle	22	12	1	9	44	6	25
Cide A.	22	10	3	9	31	32	23
Sta. Eulalia	22	10	1	11	34	32	21
Colerense	22	7	5	10	21	30	19
V. de Lluc	22	6	4	12	23	40	16
Patronato A.	22	5	5	12	21	33	15
Amasol	22	4	4	14	29	75	12
Soledad	22	3	1	18	19	71	7

#### II DIVISION

#### DIA 26

Insular, 1 — P. M. Palma, 2

#### DIA 28

Llosetense, 1 — Insular, 1  
P. M. Palma, 2 — P. Cristo, 2  
Estudiantes, 1 — Felanitx, 0  
Constancia, 1 — S. Cayetano, 4  
Sóller, 3 — At. Son Verí, 1  
Murense, 4 — España, 1  
Alaró, 2 — Calviá, 2

#### Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Alaró	12	10	1	1	35	19	21
S. Cayetano	13	10	0	3	49	14	20
Estudiantes	12	8	2	2	22	13	18
P. M. Palma	12	7	2	3	38	23	16
Felanitx	13	6	3	4	33	22	15
Calviá	12	6	2	4	25	20	14
Murense	12	6	1	5	32	16	13
Insular	12	4	4	4	13	15	12
España	12	4	2	6	16	23	10
P. Cristo	12	4	2	6	16	27	10
Mallorca	12	3	3	6	18	20	9
Sóller	12	3	2	7	15	25	8
Constancia	12	1	4	7	15	30	6
Llosetense	12	1	4	7	17	36	6
At. S. Verí	12	1	2	9	16	57	4

#### III DIVISION (GRUPO A.)

#### DIA 26

Virgen de Lluc, 1 — B. Ramón Llull, 0

#### DIA 28

At. Rafal, 4 — R. Calvo, 1  
R. La Victoria, 3 — S. Jordi, 1  
At. Molinar, 2 — B. C. Miquel, 4  
Andraitx, 5 — A. Palmesana, 3  
At. Vivero, 2 — Rt. Levante, 3  
Esporlas, 4 — Cide C., 1  
Puigpuñent, 0 — Patronato B., 3  
Constancia, 1 — S. Alfonso, 0

#### Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Andraitx	15	13	2	0	60	10	28
Patronato B.	15	10	4	1	40	12	24
La Victoria	16	11	2	3	39	24	24
At. Rafal	16	10	2	4	53	21	22
S. Alfonso	15	8	3	4	39	21	19
R. Llull	15	7	5	3	26	17	19
V. Lluc	15	8	1	6	21	19	17
A. Palmesana	14	6	4	4	38	20	16
R. Calvo	14	5	6	3	23	19	16
Esporlas	14	7	1	6	29	33	15
Ferriolense	13	5	3	5	28	20	13
B. C. Miquel	14	5	2	7	21	28	12
Cide C.	15	4	4	7	11	20	12
R. Levante	15	4	4	7	25	37	12
S. Jordi	14	2	4	8	21	29	8
Constancia	15	3	2	10	22	51	8
At. Molinar	15	3	1	11	17	46	7
Puigpuñent	14	8	0	11	17	49	6
At. Vivero	14	0	0	14	18	72	0

#### III DIVISION (GRUPO C.)

#### DIA 28

Olímpico, 1 — Rt. Serverense, 1  
Algaida, 4 — Artá, 1  
Margaritense, 0 — Petra, 0  
Santanyí, 1 — L'Estel, 1  
Escolar, 4 — Montuiri, 0  
Mariense, 3 — Ses Salines, 3  
Porreras, 1 — V. Mella, 0

#### Equipos J. G. E. P. F. C. P.

L'Estel	12	10	1	1	28	9	21
Algaida	12	6	4	2	25	19	16
Olímpico	12	6	3	3	23	11	15
Petra	12	6	2	4	19	20	14
Santanyí	11	6	1	4	26	11	13
R. Serverense	12	3	7	2	18	13	13
Artá	12	5	3	4	17	18	13
Ses Salines	12	5	2	5	21	26	12
Margaritense	11	3	4	4	14	15	10
Escolar	11	4	1	6	15	18	9
Porreras	12	3	3	6	16	24	9
Montuiri	12	3	2	7	16	30	8
V. de Mella	12	2	3	7	14	21	7
Mariense	11	1	2	8	12	30	4

#### III DIVISION (GRUPO B.)

#### DIA 28

San Jaime, 1 — Pollensa, 1  
At. S. María, 1 — Binisalem, 1  
Inquense, 1 — Gesa-Alcudia, 0  
Xilvar, 4 — Sineu, 1

#### Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Inquense	10	5	5	0	15	5	15
Pollensa	9	4	4	1	20	9	12
At. S. María	10	4	4	2	16	13	12
Binisalem	9	4	3	2	17	15	11
Sineu	10	4	2	4	15	10	10
G. Alcudia	9	3	2	4	11	13	8
Consell	9	1	6	2	15	21	8
Cultural	8	1	4	3	7	7	6
Xilvar	10	3	0	7	10	19	6
S. Jaime	10	2	2	6	12	24	6

### ALMACENES

**Casa Bou**  
confección señora y también caballero

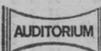
### GRANDES REBAJAS DESDE EL DIA 2

Punto Lana Tergal antes 450 PTAS ahora 150 PTAS.  
Punto Novedad " 275 PTAS " 150 PTAS.  
Sábanas desde 270 PTAS.  
Colchas estampadas Tergal 315 PTAS.  
Paños cocina rizo 25 PTAS.  
Servilletas Tergal 28 PTAS.  
Cortes faldas Cheviot 120 PTAS.

CARTELERA

TEATRO

SALA MOZART Cerrado por preparación de la obra «LOS MACHADO; ALMA, SOLEDADES, APUNTES Y RECUERDOS».



A las 7:30 y 10:30: «LOS PECES ROJOS», de Jean Anouilh, con Jesús Puentes y Licia Calderón. Dirección Gustavo Pérez. (2 últimos días)

CIRCO

«GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO», con los 30 mejores circos del mundo. 100 artistas mundiales. Grupos de focas, Chimpancés, Elefantes y los célebres payasos Pomppoff They Hijos. Funciones: 6:00 y 10:30. - Sábados y festivos, 3 funciones: 4 tarde, 6:45 y 10:30. - Teléfono: 211255.

CINE

SALAS ESPECIALES

(Climatizado) - Desde las 3:00: «LA FEMME DE JEAN» (Divorcio). Un film de Yannick Bellon, en color. - Horario: 3 - 5 - 7 - 9 - 11. - (Aut. mayores)

Sala Especial. - Desde las 3:30:

Tercera semana. «LA CAIDA DE LOS DIOS», en versión original íntegra, con subtítulos, de Luchino Visconti en color, con Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger, Charlotte Rampling, Florida Bolkin; complemento: DOCUMENTAL - Pase del film: 4 - 7 y 10:15. - (May. 18 años)

SALAS DE ESTRENO

tell. 226074 (Climatizado) - Desde las 3: «KARTUM» Charlton Hesto, Laurence Olivier, Richard Johnson, Ralph Richardson. Director: Basil Dearden. Color. - Horario del film: 3:50, 6:55, 10. (Aut. todos públicos)

tell. 460657 (Climatizado) Desde las 3: Un film de Mel Brooks «SILLAS DE MONTAÑA CALIENTES», con «CIRCUITOS DE LA MUERTE», en color. - (May. 18 años y may. 14, acompañados).

(Climatizado) - Desde las 3:00: Segunda semana. «EL CONDE DE MONTECRISTO», de Alejandro Dumas con Richard Chamberlain, Tony Curtis y Louis Jourdan en Technicolor. Complemento: «NO SE NADA, PERO LO DIRE TODO», con Pierre Richard. «El gran rubio» en color. Apto. todos los públicos.

(Climatizada) - Desde las 3:15: «FUNNY LADY», en color, con Barbara Streisand, James Cagney y Omar Sharif. Horario: 4:30 - 7:15 - 10:15 y Complementos. - (Tot. menores)

(Climatizado) - Desde las 3:00: Segunda semana. Mánolo Escobar en «¡PVAL... ¿QUE HACE ESE HOMBRE EN TU CAMA?», con Mary Francis, en color; complemento: «VIOLENCIA EN LAS VEGAS», en color. - (Mayores 18 años)

(Climatizado) - Desde las 3:00: 11ª semana. - Tercer mes. «LAS ADOLESCENTES», un film de Pedro Maso, en color, con Beatriz Galbo y María Perschy. Complemento: «CAIDOS SOBRE UN ARBOL», con Louis de Funès y Gerardo de Charlin. color. - (Apto. para mayores).

tell. 223906 (Climatizado) - Desde las 3: «LA VICTIMA NUMERO 10», con Marcello Mastroianni, Ursula Andress, Elsa Martinelli, en color. Director: Elio Petri; y «EL REFUGIO DEL MIEDO», color. - (Mayores 18 años)

tell. 283942 (Climatizado) - Desde las 3: Segunda semana. «ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD», (Commemoración musical de M.G.M. Desde su nacimiento hasta nuestros días). - Horario del film: 3:50, 6:55 y 10:05. - (Aut. todos los públicos)

tell. 271767 (Climatizado) - Desde las 3: Segunda semana. «TUBURNS» (JAWS), Robert Shaw, Roy Scheider, Richard Dreyfuss, en color. Director: Steven Spielberg. Horario del film: 4 - 7, 10:15 y 10:45. - (Aut. mayores 14 años y menores acompañados)

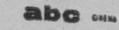
(Climatizado) - Desde las 3:15: Tercera semana. «EL PODER DEL DESEO», con Murray Head en color. Un film de J. A. Bardoni. 4 sesiones continuas. Pase del film: 3:45, 6:05, 8:25 y 10:45. - (May 18 años)

tell. 251262 (Climatizado). - Desde las 3: Segunda semana «ODESSA», Jon Voight, Mary Tamm, Maximilian Schell, en color. Director: Ronald Neames. Horario del film: 3:50, 6:55 y 10:05. (May. 18 años y may. 14 acompañados)



tell. 462043 (Climatizado) - Desde las 3: «PAPA, CHARLIE Y SU GORILA», con Sophia Loren, Marcello Mastroianni, en color. Director: Giorgio Capitani; y «NO ES NADA MAMA... SOLO UN JUEGO», en color. - (Mayores 18 años)

SALAS DE REESTRENO



«EL CORSARIO UEGRO», Terence Hill, Bud Spencer, George Martin. Technicolor. «LA VIDA SIGUE IGUAL» Julio Iglesias, Eastmancolor. (Aut. todos los públicos).

Desde las 3:00: «LA ISLA MISTERIOSA», con Omar Sharif; y «LOS BARBAROS CONTRA EL IMPERIO ROMANO». - (Todos públicos)

Albacete, 3. - Tel. 290153. - Desde las 3: (De lunes a jueves) «LA SOGA DE LA HORCA» (John Wayne) en color y «PELHAM 1, 2, 3, en color (Mayores 18 años)

Calle Capitán Riera Pou, 43. - Desde las 3: «CARNE VIVA», con Lee Marvin y Gene Hackman; y «JENARO EL DE LOS 14», con Alfredo Landa. - (May. 18 años)

Desde las 3:00: «FURIA ORIENTAL», con Bruce Lee; y «EL VIAJE DE SIMBAD», en color. - (Aut. todos los públicos)

(Miércoles y Jueves) «PARA MI EL ORO PARA TI EL PLOMO», en color; y «STAVISKY», con Jean Paul Belmondo, en color.

SALAS DE FIESTA

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. - Baile con Claudia/Ramón y sus showmen, y Leo Romántico.

S'ESCAR NAIGHT CLUB: - Todas las noches baile y atracciones.

TITO'S. - Todos los días: Baile y atracciones. GUN: MUSIC.HALL. - Jaime III, 142; Atracciones desde las 18 horas. Abierto hasta las 2 horas.

TAGOMAGO. - Todos los días: Baile y atracciones. - Domingos y festivos: Tarde de Juventud. NUEVO RODEO. - Todas las noches gran ambiente.

«CORPIO DISCOTIQUE (El Arena)» Sábados y domingos tarde. galas de juventud todas las noches y mejor ambiente. DISCOTHEQUE X-6000. - Frente Baleario 6. Arena); Baile todas las noches.

«LA FIERA MOSCA». - Café-cantante. Calle San Pedro, 14. Actuaciones a partir de las 7:30 tarde

KALKUTA CLUB-K. Night Club Discoteque. Edificio Pullman, San Mateo - Cala Mayor. - Todos los días Strip-tease y baile en discoteca.

EL SATELITE (Discoteca). - Ca'n Pleafort. Abierto todas las noches. Domingos y festivos galas de juventud.

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). - Cada noche: LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

CASA VALLES: todas las noches baile y atracciones. EL GLOBO ROJO. - Baile y atracciones internacionales.

IARTANS. - Todas las noches baile y atracciones. FRUCADERO. - Todas las noches baile y atracciones.

CLUB LATINO (Maravillas). - Baile diariamente. Dos orquestas.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON BALEAR. - Diariamente: Partidos y quinielas. HORARIO PARTIDOS: 3:00 4:00 y 8:30 (laborales). - Sábados y festivos a las 3:00 - CALEFACCION - ENTRADA GRATIS.

MARINELAND. - Carretera Palma Nova: Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAGAYOS y LEONES MARINOS. - Abierto desde las 9:30 h.

TAGOMAGO (ABIERTO TODAS LAS NOCHES)

CONTINUAMOS EL GRAN «SHOW» DE FIESTAS



IGEA BROTHERS

AFRODITAS

JARTAN'S - TAGOMAGO

UNIDOS PARA PRESENTAR UN

ESPECTACULO DE VERANO

EN PLENO INVIERNO

A PARTIR DE MAÑANA VIERNES 2 DE ENERO EN COLABORACION Y CON TODA LA PROGRAMACION DE JARTAN'S

LA SENSACION DE LAS ATRACCIONES «SEX!»

Cerrado por reformas)

ROS BEL

ASHRAFF el hombre de goma)

Ballet español de ANA MARIA REDONDO

ORQUESTAS

OS BRUJOS

ALLORCA

BRINDANDO CON

CODRNIU



«BALEARES»

«BALEARES»

LAS PELICULAS DEL ESCANDALO (II)

- «Las mujeres frívolas» (1921), de Stroheim, «un insulto a los ideales americanos y a la feminidad»
«El perro andaluz» (1928), de Buñuel y Dalí, conmueva al público. Después el gran escándalo de «La edad de oro»
La conmoción producida por Hedy Lamar, en 1934, al aparecer desnuda en «Extasis»



EXTASIS, con Hedy Lamar.

Las coyunturas políticas o simplemente, los momentos, se rasgarán las vestiduras. Unas veces por lo que las imágenes mostraban o sugerían, otras porque los tiempos no estaban preparados para ciertas ideologías; lo cierto es que el cine, sin proponérselo, ha escandalizado. Es esa, una de las misiones de cualquier arte comprometido? Pero pasemos revista a esos títulos que ayer, o todavía hoy, hacen sonar a los puritanos EN EL EXTRANJERO

ANOS 20 a 40. - Los primeros escándalos de los que tengo memoria y noticia pertenecieron a dos obras de uno de los más grandes realizadores de toda la historia del cine. Eric von Stroheim. Autor solitario, en constante conflicto con la industria, Stroheim hacia el cine que deseaba, al margen de modas o modales. «Espesos frívolos» se estrenó en 1921, por acción transcurrió en la Costa Azul, y entre príncipes rusos, falsificadores y diplomáticos americanos, se mostraban por primera vez en la pantalla algunos sutiles adulterios, que en manos de Stroheim adquieren la mitología de una verdadera galería de monstruos. La Federación de Mujeres de América consideró que el film era un «insulto a los ideales americanos y a la feminidad». Por este motivo la censura de la época redujo los 6.300 metros originales a 4.200, eliminando incluso escenas completas, con lo que el trazado psicológico de los personajes se vio lamentablemente alterado.

Tres años después la historia se repite con «Avaricia». Las lógicas puritanas norteamericanas protestan por el realismo (el neo-naturalismo) del film. Imagínese uno en el año 24 un beso en un confiteo, una ceremonia nupcial junao a un cortejo fúnebre, y una noche de bodas convertida en orgía pantagruélica; si añadimos a esto que un hombre mata a su mujer, para luego acabar junto a otra de sus víctimas en el Valle de la Muerte, se comprende someramente el escándalo. El resultado fue triste para la obra de arte. Los 42 rollos filmados por Stroheim quedan definitivamente en 10, y a pesar de todo «Avaricia» es considerada por todo el mundo como una auténtica obra maestra, CON ACENTO ESPAÑOL.

El siguiente escándalo procede de Francia, y es provocado por dos españoles, Salvador Dalí y Luis Buñuel. Se trata de un medietraje inserto en los postulados surrealistas de la época (año 1928). El público no puede contemplar impasible cómo se le corta un ojo a una persona con una navaja de afeitar, ni cómo pueden salir hormigas del agujero en una mano; el absurdo se mezcla con la supuesta profanación cuando surge un obispo junto a una vaca muerta. Pero en realidad «Un perro andaluz» no es sino un adelanto de lo que dos años después el propio Buñuel firmaría con el título de

«La edad de oro». Se estrenó en París el año 30, y al quinto día de proyección agentes de la Liga Antijudía y de la Liga de Patriotas lanzan bombas de humo en la sala, y manchan la pantalla con tinta; en el gran tumulto que se organizó se destruyeron cuadros de Dalí y Miró, entre otros. Este incidente, iniciador de una violenta polémica, hizo que el prefecto de Policía de París prohiba la proyección y confiscase las copias. Esta prohibición todavía no ha sido levantada de forma oficial. En contra de la que pudiera parecer, los motivos del escándalo no son políticos, sino eróticos y reñidos, ya que la película de Buñuel se consideró como una crítica del clero represivo y una exaltación del amor en su estado más completo. Mientras tanto en Estados Unidos, King Vidor da a conocer la primera película íntegramente interpretada por negros («Alcalá»), lo que crea no pocos problemas a su autor en las esteras racistas de su sociedad. Pero las manifestaciones escandalosas tienen mayor desarrollo por el lado sexual. Es el caso de Louis se Brooks que hace en «La caja de Pandora» de Pabst una Lulu lasciva y concupiscente, quizás presagio de esa Lola-Lola de Stemberg tan magistralmente interpretada por Marlene Dietrich en «El ángel azul». La voluptuosidad de estos personajes, claramente callejeros, molesta a los que quieren convertir al cine en una élite para exquisitos.

En 1931 Leonide Sagán presagia en «Muchachas de uniforme» lo que sería el nazismo. La historia, centrada en un internado de señoritas, tenía como plato fuerte el amor entre una profesora y una alumna, culminando con un beso en la boca entre ambas. Pero una de las mayores conmociones tiene lugar en 1934, cuando Gustav Machatli muestra desnuda, íntegramente a Hedy Lamar, en «Extasis». Todo el público que se avergonzó con la escena se preguntaba «hasta dónde podemos llegar? Pero la figura de Hedy Lamar dio la vuelta al mundo, y hoy se ha convertido en una imagen clásica en la historia del cine. Las películas escandalosas de los años que van del 20 al 40 pueden acabar con la proyección de «Klondike Ann» de Raoul Walsh, y todo por culpa de su intérprete Mae West. Las ligas censoras de todo el país se unieron contra el desparramo, la desverguenza y la obscena fealdad de una intérprete que, a la vez, era autora de los guiones de sus films. La Liga Moral estadounidense considera que «Klondike Ann» es una película «blasfema, contra natura y contra Dios». Los autores de la misma son procesados, y Mae West se ve obligada, al año siguiente, a retirarse del cine. Por una vez, una vez más, la censura había derrotado a la libertad de expresión. CARLOS PUERTO

Próximo capítulo: Años 40

a 60: «El gran dictador», «Sin Julia», «Ella bañó un solo verano», «Juegos prohibidos», «Baby Doll», «El hombre del brazo de

oro», «Y Dios creó la mujer», «Senderos de gloria», «Los amantes», «La dulce vida» y «Extraña obsesión».



MAÑANA, «ESPECIAL ISLAS BALEARES»

A partir de las 13:05 Radio Nacional de España en Barcelona, a través de su primer programa y dentro de la revista «Nuestra Región», pondrá en antena el espacio dedicado a Baleares a través de entrevista y datos recogidos por Lorenzo del Sol y realización de Hugo Martínez Trobat. Presenta, José Félix Pons. Abrió la audición don Rafael Muntaner, alcalde de Manacor, la legendaria y popular «Ciudad de las Perlas», sobre problemas actuales de la misma.

«Sinec», pinocelada biográfica de don Miguel Ramis Aionso, sacerdote y escritor. Un marinero mallorquín llega a América burlando las prohibiciones castellanas: Juan Rodríguez de Huelva, narración de dor Manuel Alvarez de Sotomayor, escritor.

El humor, una materia indispensable para la vida, tiene un maestro: Xesús Forteza. La Orquesta «Ciudad de Palma» convierte las dificultades en éxitos. Sobre esto es entrevistado su director, don Julio Ribelles. «Punto de vista», comentario a cargo de don Manuel Alvarez de Sotomayor, de la Oficina de Información y Turismo de Baleares. Completará la audición una estampa musical a cargo de la popular cantante mallorquina María del Mar Bonet.

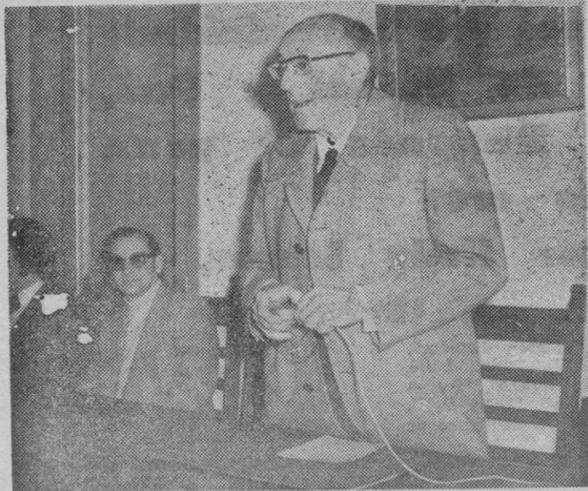
El Centro Emisor del Nordeste emite este programa en onda media de 407 metros, equivalente a 737 kilociclos.

Advertisement for 'Ve el lado bueno de la Publicidad' featuring a cartoon pig and text about advertising benefits.

Advertisement for 'Adquiera Baleares en Palma' with contact information for Papeleira Goma and Kiosco Catalina Gelabert.

MONTUIRI

## REUNION INFORMATIVA DE FIN DE AÑO Intervención de las entidades culturales



El Alcalde de la Villa

(Crónica de nuestro correspondiente informativo).— En la edición de hoy continuamos con la segunda y última parte de la crónica de la reunión informativa de fin de año.

### PRO-SUBNORMALES

Don Antonio Cirer, presidente comarcal de la Asociación pro-subnormales agradeció la cantidad recaudada con motivo de la cuestación verificada días atrás.

Dijo que a nivel provincial se taban en proyecto la construcción de seis centros docentes especiales uno de ellos está ya creado refiriéndose al de Palma.

### SECRETARIO LOCAL

### DEL INSTITUTO NACIONAL

### DE PREVISION

El secretario local del Instituto Nacional de Previsión, don Gabriel Mayol Gomila, informó sobre los distintos movimientos administrativos y que en el presente año se había realizado la revisión de censo en los afiliados a la Seguridad Social Agraria.

### DE SINDICATOS

El nuevo delegado local de Sindicatos —que precisamente tomó posesión del cargo la pasada se-

mana— don Antonio Gomila Jaume se puso a disposición de todos los montuirenses en todo lo referente a la solución de problemas laborales en la medida de sus posibilidades. Manifestó que asumía el cargo con ilusión para trabajar en pro de Montuiri.

### COLEGIO NACIONAL

### MIXTO DE E. G. B.

Don Melchor Matas Homar, director del Colegio Nacional Mixto de E. G. B. de nuestra localidad, dijo que la principal noticia del año había sido la constitución de la Escuela Graduada en Colegio Nacional Mixto y por ende centro receptor de las Escuelas Graduas de San Juan, Santa Eugenia, Algaida y Porreras.

La matrícula es de 276 alumnos; de ellos, 34 del vecino pueblo de Lloret de Vista Alegre. El pasado curso el 76 por ciento de los discentes de octavo obtuvieron el título de Graduado Escolar. A finales del presente los alumnos del último curso irán a un viaje de estudios, primero que se realiza en la historia del Colegio.

Entre los otros aspectos que citó, destacamos la participación en actividades extraescolares, la relación con la Asociación de Padres, el homenaje del Colegio a los señores Rosselló y Juan, profesores jubilados; el cuarenta aniversario de la fundación del edificio el pasado febrero y el reciente decreto de sanidad escolar.

Finalmente apuntó la idea de que fuéramos pensando un nombre para el nuevo Colegio y que saliera de entre nosotros la advocación del Centro.

### CLUB CICLISTA

### MONTUIRI

Don Juan Martorell Lladó, directivo del mismo, hizo referencia a las tres carreras organizadas este año: El «I Gran Premio San Miguel», «el Circuito San Bartolomé» y la organización del Campeonato de Baleares para aficionados.

### BANDA DE MUSICA

En representación de sus compañeros, don Juan Mesquida Poci, comentó que 1975 había sido un periodo favorable para la banda; puesto que fueron numerosas las actuaciones en pueblos de la isla y ello ha dado ocasión a que la Banda de Montuiri fuera aún más conocida. Hizo tres pe-

ticiones: Llamada al profesorado de E. G. B. para una cooperación con la Banda para la enseñanza de nuevos elementos, pues la banda está destinada a morir sin la inclusión de nuevos miembros. La colaboración del Ayuntamiento en los ensayos y que se nombrase un concejal delegado de la Banda de Música.

### DELEGACION LOCAL DE LA

### JUVENTUD Y COMARCAL

### DE LOS J. E. N.

Tocó el turno al Delegado Local de la Juventud y al mismo tiempo comarcal de los Juegos Escolares Nacionales, don Gabriel Gomila Jaume.

Expresó que a la Comarca de Montuiri, en lo referente a los J. E. N., pertenecen las poblaciones de San Juan, Villafranca, Ariany, María de la Salud, Lloret, Algaida, Santa Eugenia, Porreras, Montuiri, Pina y Randa.

Las actividades más destacables llevadas a cabo fueron, en enero, la organización, por primera vez, de los JEN de la comarca; la participación en el Cross de la Provincia siendo una de las mayores la consecución de un subcampeonato infantil femenino por equipos; la extensa celebración de la Semana de la Juventud, en mayo, con concursos literarios, de murales deportivos, exposición de macetas y plantas. Torneos de ajedrez y tenis de mesa, Manuel Alonso de tenis local y provincial. Asistencia a las reuniones provinciales y la organización y celebración de la Campaña de Promoción Deportiva, en el mes actual en colaboración con la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

### OBRA CULTURAL

### BALEAR

Don Pedro Sampol Mas expuso las actividades de su entidad, destacando numerosas conferencias, representaciones teatrales, excursiones, cursillos, recitales, festivales infantiles, actuaciones de grupos musicales, concurso de «estels» y trabajos manuales, velada folk, organización de las fiestas patronales, representación de «tressetas», concurso fotográfico provincial y que en el venidero año proyectan sea nacional.

Manifestó que la vida de la Obra había peligrado e incluso estuvo a punto de perecer debido a infundadas murmuraciones y al haber atribuido a sus dirigentes actos ya conocidos por todos, e incluso haberles identificado con grupos políticos. Aprovechó la ocasión para desmentir con valentía y públicamente tales conceptos, expresando que tales ataques malintencionados habían atentado seriamente contra la existencia de la única entidad local que vela por la cultura y que la finalidad de la Obra Cultural Balear era defender y promocionar la cultura y lengua mallorquinas.

Solicitó al Ayuntamiento una subvención para la enseñanza del mallorquín en la Escuela.

La intervención del representante de l'Obra Cultural fue acogida por una impresionante salva de aplausos, la mayor de la noche.

### CLAUSURA

El alcalde don Juan Miralles Riera clausuró la reunión informativa de fin de año, que al igual que en el pasado, fue del completo agrado general y que a pesar de durar dos horas fue seguida con interés y expectación por el público que llenaba el salón de actos del Ayuntamiento.

Por nuestra parte vaya la felicitación a la organización del acto y a cuantos intervinieron esperando una continuidad año tras año y con el mismo carácter abierto que le ha sido característico.

### AUSENCIAS

El público asistente lamentó las ausencias de otras entidades locales, tales como el Club Deportivo Montuiri (la más importante entidad deportiva local), la Peña de Billar, la Cooperativa y el Teclub.

INCA

## DOS MIL QUINIENTOS PUNTOS DE LUZ...

### Però, y las hermosas farolas, ¿por qué no lucen?

Pues resulta que Inca en estas fiestas de Navidad ha lucido y luce, según fuentes bien informadas, dos mil quinientos puntos de luz en sus calles. En su calle mayor: Generalísimo Franco. Y pare usted de contar.

Pero... ¿Pero? ¿Aún hay más? También resulta que unos ciudadanos, muchos, pagaron hace algún tiempo unas preciosas —todo hay que decirlo— farolas. Se instalaron a lo largo y ancho de toda la ciudad. Aquí y allá. Pues lo gracioso está en que muchas de esas farolas han cumplido su función únicamente una o dos veces por año. Nada más. Es decir, llanamente: no funcionan: O no se las enciende. O no se las quiere encender... y eso es grave, porque, en cierta manera es engañar, finalmente, al público, que somos todos los inquisidores, «consumidores» al fin y al cabo, pero que no obtenemos los frutos que serían de esperar, los frutos más normales en este aspecto.

No es esta buena política. «Si tu pagas esto, yo te doy aquello otro. De acuerdo. ¿Has pagado? Pues... si te he visto no me acuerdo...» Casi, casi acertamos.

Nosotros pensábamos que, al menos, durante las fiestas navide-

ñas, se encenderían. Por lo menos la ciudad vez al año. Poco podía significar. Pero, en fin, que llegó la hora, Nochebuena, Navidad... y las dichas farolas seguían en total inactividad. Cuidado, no decimos «todas» las farolas, ya que sabemos que en algunas zonas o calles sí se conectan. Decimos «algunas», la mayoría, por las averiguaciones que hemos podido hacer. Por eso mismo sabemos también que hay farolas encendidas de día incluso... Algunas de esas farolas que no se «encienden» pertenecen a calles de cierta relevancia en la ciudad.

Teníamos esperanzas y se fueron. Nos las quitaron. Por favor, si existe algún inconveniente o motivo justificado por el que Inca no pueda permanecer una noche cualquiera con sus farolas encendidas, iluminada, que para eso están y para eso sirven, que lo digan a sus habitantes. Que todos lo sepan. Es muy fácil anunciarlo. Costaría, suponemos, muy poco trabajo. Todos, con tal que no se prive a la ciudad de algo que, además de corresponderle, ha pagado. Pagó ya.

Sacáramos antes los dos mil quinientos puntos de luz. ¿Por qué? Ahí está. Nosotros nos pre-

guntamos, ¿por qué no dejamos ya de darle tanta relevancia e importancia a esa iluminación (sin que digamos nosotros que deba eliminarse o reducirse, ni mucho menos...), a esa cantidad de puntos de «luz», y afrontamos entre todos pero de la mano de quien corresponda, por la ley, la realidad? ¿Por qué no se intenta «ceñirse un poco el cinturón» en otros aspectos quizás menos importantes, que seguramente los hay, y aflojarlo un poco en esto del fluido eléctrico...? ¿Lo intentamos, señores...?

Y que conste, lo repetimos, que nada tenemos en contra de esos puntos de luz.

A lo mejor la luna se cansa un día de iluminar los baches de Inca y abandona la ciudad a su suerte.

A lo mejor, daría pena.

### EXPOSICION DE PINTURA

El pasado día 20 de diciembre, a las 7 de la tarde, fue inaugurada la exposición de pinturas de Matías Mandilego en los Salones del Café Bar Mercantil. Dicha exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo sábado día 10 de enero.

**FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO  
AÑO NUEVO**

**Es el deseo sincero de:  
CITY SERVICE**

Arreglos toda clase ropa de vestir  
señora caballero y niño

PALMA: C/ 31 Diciembre, 14 - Jaime III, 48-entlo  
MADRID: C/ Delicias, 16

**FAROLAS  
TERRAZA Y JARDIN**

**Eléctrica Española**

COSTA 1 LLOBREGA 15  
TEL. 46 27 66

calentadores a gas

**JUNKERS**

Con teclado para graduación de temperatura

**BMM** BME. MAS MARTI

Juan Alcover, 50 Tel. 462112-461405 Palma

**EXPOPIANO 76**

(EXPOSICION DE PIANOS PARA 1976)

**LAS MAS RENOMBRADAS MARCAS  
DEL MUNDO EXPUESTAS  
EN ESTA CIUDAD**

**12 MARCAS - 15 MODELOS  
DEL 1 AL 30 DE ENERO EN**

**Musicasa**

SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 20  
Tel. 281559 (Junto Pza. Hornabeque)

365 DIAS DEL MUNDO

# De la independencia de Angola a la rebelión Argentina

## PORTUGAL, TODO EL AÑO NOTICIA

## TERMINO LA PROLONGADA GUERRA DE VIETNAM Y CAMBOYA

Los últimos 365 días han registrado en el mundo acontecimientos del más diverso tipo. El servicio de documentación de Pyresa ha elaborado, por orden cronológico, una lista de los más destacados. La relación es la siguiente:

-16 DE ENERO: el Gobierno portugués y los movimientos independentes de Angola acuerdan la independencia de dicha colonia.

-20 DE ENERO: graves incidentes anti-norteamericanos en Nicosia, donde numerosos manifestantes trataron de quemar la biblioteca americana. La intervención del presidente Makarios impidió los desmanes.

-27 DE ENERO: «estamos al borde de la guerra civil», declara el líder socialista portugués Mario Soares, comentando los sucesos recientes ocurridos en el país. Este mismo día, grupos comunistas se enfrentan contra participantes en un congreso centrista que se celebraba en Oporto.

### ORIENTE MEDIO AL FONDO

-2 DE FEBRERO: el ministro de Exteriores soviético, Andrei Gromyko, llega a Damasco, en gira por el Oriente Medio y adelantándose a la que realizará, días después, el norteamericano Henry Kissinger.

-4 DE FEBRERO: Edward Heath es derrotado en las elecciones del partido conservador. Margaret Thatcher pasa a encabezar el grupo «torie», lo que la convierte en el posible primer ministro inglés.

-10 DE FEBRERO: Henry Kissinger llega a Tel Aviv, en viaje por Oriente Medio para buscar una nueva solución negociada a las tensiones árabe-israelíes.

-16 DE FEBRERO: Gromyko y Kissinger, visitantes de la zona de Oriente Medio, mantienen conversaciones en Ginebra, durante dos días, intercambiando puntos de vista sobre la situación en la conflictiva zona.

### FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN PORTUGAL

-4 DE MARZO: comienza en Argel la Conferencia «cumbre» de los países productores de petróleo (OPEL). El presidente Bumedian pide que se congelen los precios del crudo «para ayudar a la economía mundial».

-8 DE MARZO: Henry Kissinger llega a Assuán, para

mantener conversaciones con árabes y judíos.

-11 DE MARZO: el general Antonio de Spínola fracasa en su intento de golpe militar en Portugal, contra el Movimiento de las Fuerzas Armadas. El general se refugia en España (desde donde viajara posteriormente a Brasil).

-25 DE MARZO: En Riad es asesinado a tiros el rey Faisal de Arabia Saudí. El ejecutor del magnicidio es un sobrino del rey, Ibn Musaed Ibn Abdel Aziz. El príncipe Jaled sucede al monarca fallecido en el trono.

-1 DE ABRIL: el presidente camboyano Lon Nol abandona el país, dejando libre el camino a la ocupación total del territorio por parte de los comunistas.

-13 DE ABRIL: Golpe de estado en la República de Chad, que culmina con el asesinato del presidente Tombalbaye. Asume la presidencia el general Odingar, que suspende la Constitución y los partidos políticos.

-14 DE ABRIL: comienzan los enfrentamientos de los «kartaeb» libaneses contra refugiados palestinos en el Líbano. El conflicto se irá agravando a lo largo del año hasta llegar a situaciones que son insostenibles a finales del año.

-16 DE ABRIL: Camboya se rinde a los «jmcers rojos» y se pide un inmediato «alto el fuego». La isla de Formosa, tras el entierro del presidente Chian Kai - Shek, entra en una nueva era.

-En La Haya comienza sus deliberaciones el Tribunal Internacional de Justicia, que estudiará el «tema Sahara» para dar su informe a las Naciones Unidas.

-21 DE ABRIL: dimite el presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, quien días después abandona el país y busca refugio en los Estados Unidos.

-25 DE ABRIL: elecciones generales en Portugal, con victoria del Partido Socialista de Mario Soares y del Popular Democrático.

-29 DE ABRIL: la guerra de Vietnam ha terminado. Los comunistas ocupan norte y sur del país.

-12 DE MAYO: navíos camboyanos capturan el mercante norteamericano «Mayaguez». La VII Flota de los Estados Unidos recibe orden de dir-

girise a la zona. La tensión explota días más tarde, cuando navíos norteamericanos hundieron tres buques de guerra camboyanos y unidades de «marines» rescatan al «Mayaguez».

-21 DE MAYO: crisis de Gobierno portugués. Socialistas y popular-democráticos integrantes del gabinete se niegan a asistir a las reuniones «hasta no se solucione el caso del diario República».

-1 DE JUNIO: el presidente norteamericano Gerald Ford llega a Austria para entrevistarse con el presidente egipcio Sadat.

-5 DE JUNIO: reapertura del Canal de Suez, a los ocho años de su cierre.

-25 DE JUNIO: Mozambique accede a la independencia, convirtiéndose en el 45 estado africano con plena soberanía. Su presidente es Samora Machel, líder del Frelimo.

-11 DE JULIO: crisis política argentina, a consecuencia de la cual cesa el ministro de Bienestar Social y secretario de la presidente, José López Rega.

-15 DE JULIO: apoteosis espacial ruso-norteamericana, con los lanzamientos y unión orbital de las naves Soyuz y Apolo, con cinco astronautas a bordo que realizarán diversos experimentos y trabajos conjuntos.

-17 DE JULIO: el Movimiento de las Fuerzas Armadas de Portugal disuelve el gobierno provisional. Vasco Gonçalves es encargado de formar un nuevo gabinete.

-25 DE JULIO: se aprueba la formación de un triunvirato militar en Lisboa, con todo el poder político y militar del país. Lo integran los generales Francisco Costa e Gomes, Vasco Gonçalves y Ota, la Saraiva de Carvalho.

-29 DE JULIO: golpe de estado en Nigeria, que destituye al presidente Gowon, quien se encontraba en Uganda asistiendo a la Conferencia cumbre de la Organización para la unidad africana.

-30 DE JULIO: el presidente finés, Urho Kekkonen, preside la apertura de la fase final de la Conferencia europea de seguridad y cooperación, que reúne en Helsinki a 35 Jefes de Estado o Gobierno, entre ellos el presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro.

-15 DE AGOSTO: golpe de es-



ARIAS EN HELSINKI

tado en Bangla Desh, que culmina con la muerte del presidente Mujibur Rahman. Nuevo presidente es designado Mushtaque Ahmed.

-22 DE AGOSTO: nuevamente Henry Kissinger en Oriente Medio, en busca de solución negociada a los problemas de la zona.

-25 DE AGOSTO: el Pathet Lao (comunista) se adueña del poder en Laos. Se desconoce el paradero del príncipe Suvarna Fuma.

-27 DE AGOSTO: se anuncia en Addis Abeba la muerte del ex emperador etíope Haile Selassie. Ayartado del poder hace un año por un golpe militar incruento.

-29 DE AGOSTO: destitución del primer portugués Vasco Gonçalves, que es sustituido por el almirante Pinheiro de Azevedo.

-En Perú, se produce este mismo día un golpe militar, ascendiendo a la presidencia el general Morales Bermudez.

-1 DE SEPTIEMBRE: Kissinger logra un nuevo acuerdo de paz egipcio-israelí en el Sinaí, que será firmado días después en Ginebra y «con testando» por la mayor parte de los grupos y países implicados en el conflicto árabe-judío.

-5 DE SEPTIEMBRE: intento de asesinato contra el presidente norteamericano Gerald Ford en Los Angeles. Lynn Alice Fromme no logró disparar... porque la pistola no estaba cargada.

-14 DE SEPTIEMBRE: La presidente de Argentina, María Estela Martínez de Perón, cede temporalmente los poderes al presidente del Senado Italo Luder, tomándose un período de descanso en el balneario de Ascochinga.

-19 DE SEPTIEMBRE: forma-

ción del sexto gobierno provisional portugués, presidido por Pinheiro de Azevedo, forman en coalición, comunistas, socialistas y populares democráticos.

-27 DE SEPTIEMBRE: sube el precio del petróleo en un 10 por ciento, según acuerdo de los ministros de la OPEP, reunidos en Viena. El nuevo precio (queda el barril a 11,51 dólares), registró el 1 de octubre hasta el 30 de junio del próximo año.

-9 DE OCTUBRE: el parlamento noruego designa al científico soviético Andrei Sajarov, premio Nobel de la paz 1975.

### DICTAMEN DEL SAHARA

-16 DE OCTUBRE: dictamen del Tribunal de La Haya sobre el «tema Sahara». Se reconoce que el territorio no ha tenido lazos históricos con Marruecos, por lo cual se apoya toda gestión encaminada en la autodeterminación.

-3 DE NOVIEMBRE: Gerald Ford anuncia una renovación casi total de su gabinete, que afecta a todos sus secretarios (ministros) salvo Estado (Kissinger), Agricultura (Butz) y Tesorería (Simon).

-11 DE NOVIEMBRE: Angola, sacudida desde hace meses por una casi guerra civil, accede a la independencia. La «cesión» de poderes no fue tal, pues no hubo autoridades portuguesas en Luanda, y el país ha quedado semidividido por dos Gobiernos, enfrentados.

-15 DE NOVIEMBRE: «cumbre» monetaria en el castillo de Rambouillet (París), con asistencia de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón y Alemania Federal.

-25 DE NOVIEMBRE: sublevación de unidades paraca-

distas portuguesas, que ocupan las principales bases aéreas del país. La revuelta es sofocada por el Movimiento de las Fuerzas Armadas que toma, entre otros acuerdos, el de disolución del denominado Comando Operacional del Continente (C. O. P. C. O. N.).

### DICIEMBRE

-1 DE DICIEMBRE: el presidente norteamericano Gerald Ford inicia una visita oficial a Pekín, de cuatro días de duración. Al final de la misma se dice que sus resultados no han sido precisamente halagadores.

-Este mismo día, en Roma, Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Europea institucionalizan el llamado Consejo Europeo y dialogan formalmente sobre «la construcción política de Europa».

-14 DE DICIEMBRE: la tensión mantenida durante trece días cerca de la localidad holandesa de Beilen, donde varios comandos maoístas mantienen secuestrado un tren, se romperá con la rendición de los terroristas. Paralelamente, se mantiene resistiendo otro grupo que ocupa desde hace once días el consulado de Indonesia en Amsterdam.

-19 DE DICIEMBRE: rebelión en las Fuerzas Aéreas argentinas, al mando del brigadier Orlando Jesús Capellini. Los rebeldes concentrados en las bases de Morón y Aeroparque, piden la dimisión de la presidente María Estela Martínez de Perón.

-21 DE DICIEMBRE: un grupo terrorista, al parecer de la banda Baader Meinhof, irrumpió en el Bing Center de Viena, donde tiene su sede la Organización de países exportadores de petróleo (O.P.E.P.) y secuestraron a 11 ministros de otros tantos países productores de petróleo que asistían en dicho centro a una reunión.

# AGENDA

## radio

RADIO JUVENTUD DE PALMA

(Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho. Caravana de amigos; 10: Hipermúsica; 10,30: Así es la vida; 11,30: Cosas; 12,05: Mediodía Club; 12,30: Feliz Año Nuevo; 13,05: Musical 75; 13,50: Óptica Moreno; 14,00: Radio Diario: Circuito informativo; 14,30: Servicio informativo RNE; 15,05: Radio Club; 15,30: Play Boy; 16,00: Tardes musicales; 17,30: Borsalino; 18,00: Pista de baile; 18,30: Barrabás; 19,00: Panorama alemán; Música y noticias; 20,00: Éxitos del mundo; 20,15: El deporte al día; 20,45: Minutos musicales; 21,00: Clásicos para todos; 21,30: Radio Gaceta de los Deportes; 22,00: Servicio informativo RNE; 22,30: Tertulia; 00,45: Al filo de la medianoche; 01,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M.

7,30: Apertura. Música estereofónica.  
14,30: Cierre.  
16,30: Apertura. Música estereofónica.  
22,30: Cierre.

E. A. K. 18: RADIO POPULAR

Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,40: Buen día Mallorca; 9,00: Studio Alemán; 10,00: La aventura de cada día; 12,00: Angelus; 12,03: Nuestra discoteca; 12,18: Revista Madem; 12,30: Música para el recuerdo; 13,00: La hora de Tony y Paloma; 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Iglesia noticia - Diario informativo; 15,15: Sobremesa musical; 15,35: Mallorca al vent; 16,00: Aeropalma; 16,30: Entre amigos; 17,00: Novela: "Laura a la ciutat dels sants"; 17,35: Equipo cinco-cinco; 18,00: Discoteca Jaguar; 18,30: El Mundo de los Niños; 19,00: Estudio Alemán; 20,05: Iglesia Siglo XX; 20,30: Teletipo del Deporte; 21,10: Popular-45: Programa Nacional; 22,00: Nacional e Internacional Informativo; 22,40: Amigos en la Noche; 0,55: Palabras para el Silencio; 1,00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos:

7,00: Apertura en simultáneo de Onda Media  
1,00: Cierre de la Estación.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programas para hoy)

SOLO EN F. M.:

16:00: Musical FM

19:00: The Riki Lash Lazzar Show

ONDAS MEDIA Y DE F.M.:

07,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 08,30: Primera hora; 10,00: Viv ala radio; 11,30: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local; 15,00: Cartelera. Jaime III en onda; 16,00: Cancionero español; 17,00: Antología de la zarzuela; 18,00: La respuesta; 18,30: Los éxitos; 19,00: Pista de baile; 19,35: Glossari del catalá; 19,45: Paco Ruiz, detective privado; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: La radio en directo: musical, informativa; 21,00: Casa Femenias; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 01,00: Programas para mañana y cierre emisora.

## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, JUEVES; Festividad de Santa María Madre del Señor. San Concordio, mártir. — El Sol sale a las 8'17 y se pone a las 17'33. — Luna: Nueva.

10,45: CARTA DE AJUSTE

Paul Simon interpreta varios títulos en inglés.

11,00: SANTA MISA

Retransmisión de la Santa Misa, en el día de Año Nuevo, desde la catedral de Santiago de Compostela.

12,00: CONCIERTO DE AÑO NUEVO

Desde la Ópera de Viena retransmisión, vía Eurovisión, del tradicional concierto de la Orquesta Filarmónica de Viena dirigida por Willi Boskowsky.

13,30: SALTOS DE ESQUI

Desde la localidad de Garmisch, retransmisión de la tradicional prueba de saltos de esquí de primeros de año.

15,30: REVISTERO

"Magazine" de sobremesa que hoy presenta y dirige Tico Medina, y cuyo principal espacio es una entrevista que el presentador hace a un personaje famoso. Realización: Pedro Pérez Oliva.

16,00: TOROS

Retransmisión de la corrida que se celebrará en la plaza de Málaga con toros de la ganadería de Carlos Urquijo. Actúan los diestros Gabriel de la Casa, Manolo Cortés y Rafael Torres.

18,35: TELEFILME

"LA PIONERA"

Corte el año 1867. La fiebre del Oeste está en pleno apogeo. Las múltiples noticias que llegan de allí hacen que un padre de familia se decida a iniciar la larga marcha. Después de vender cuanto posee, compra tierras en el estado de Wyoming para construir un nuevo hogar. Pero su muerte repentina hará que su mujer se enfrente con la dura vida y, junto a sus hijos, logrará convertir en realidad el sueño de su esposo.

## TELEFUNKEN PAL

EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

20,00: ESPECIAL DE AÑO NUEVO

Aunque el título de "Especial de Año Nuevo", en realidad se trata de un programa en el que se recopilan las actuaciones más destacadas del dedicado a la Nochevieja, que fue emitido ayer con una duración de cuatro horas. En esta ocasión el espacio se reduce a una hora, por lo que es difícil saber los nombres de los artistas que volverán a aparecer en la pequeña pantalla.

21,00: TELEDIARIO

(Segunda edición)

21,30: LARGOMETRAJE

"UNA TUMBA AL AMANECER"

Cuando ya se vislumbraba el final de la Segunda Guerra Mundial los grupos de artistas encargados de entretener a las tropas, fueron autorizados para actuar muy cerca de los frentes de batalla. Una orquesta sinfónica norteamericana, dirigida por Lionel Evans, en gira por Bélgica, es atrapa en mitad de un concierto por una contraofensiva alemana. El coronel Arndt ordena el fusilamiento en masa de todos los integrantes de la orquesta, pero el general Schiller, admirador del talento de Evans, anula la orden, pidiéndole al director que dirija un concierto para entretener a sus soldados.

23,40: ULTIMAS NOTICIAS

23,45: REFLEXION

23,50: DESPEDIDA Y CIERRE.

## UHF

19,00: MUSICAL

SISA

(Solo para Cataluña y Baleares)

El grupo musical Sisa interpreta las siguientes canciones: "Ment-jant pollastre", "En el castell", "El trist i desconsolat enterrament de la meva esposa", "El setè cel", "Qualsevol nit pot sortir el sol". Realización: Luis María Güell.

19,30: CARTA DE AJUSTE

Folklore de Aragón.

20,00: DOCUMENTAL:

"ESPAÑA MEDIEVAL: CLIMA DEL MUNDO MEDIEVAL"

En general, el hombre medieval era analfabeto; por ello, los capiteles, las miniaturas, los frontales de altar y otros motivos ornamentales constituían una verdadera Biblia en imágenes.

20,30: MUSICAL

"ESPECIAL RESUMEN NOCHEVIEJA ZDF"

Programa especial en el que se muestra, a modo de recopilación las actuaciones más brillantes de la gala musical dedicada por la Televisión Alemana a la Nochevieja.

21,30: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA

22,00: RECITAL:

"RAFAEL OROZCO" (y II)

Segundo y último programa dedicado al pianista Rafael Orozco.

22,30: TEMAS 75

23,30: ULTIMA IMAGEN

## JUGUETES

# La Ferial

-ANTES EN GALERIAS VELAZQUEZ-

CALLE VICARIO JOAQUIN FUSTER, 91 - EL MOLINAR

(FRANTE CLUB NAUTICO MOLINAR)

## ¡ATENCIÓN!

LES OFRECEMOS UN GRAN SURTIDO DE JUGUETES A PRECIOS MUY INTERESANTES Y ATENCIONES ESPECIALES PARA TODOS LOS QUE VENGAN A VERNOS Y ADQUIERAN NUESTROS ARTICULOS.

■ APARCAMIENTO ASEGURADO

■ SERVICIO A DOMICILIO

■ RESERVA DE SUS COMPRAS SI LO DESEAN

ESPERAMOS SU VISITA - GRACIAS

## ESTAS SON NUESTRAS ELECTRO-NAVIDADES



# BRU

SE PONE EN SU LUGAR

si ....  
unas navidades muy automáticas para que vd. pueda disfrutarlas más cómodamente

CONTINUAMOS CON LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO

CP COMERCIAL PETRO

C/ Gabriel Llabres, 272021-277646

C/ REINA M<sup>o</sup> CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING TEL. 291766-62

C/ Capitan Crespi Coll (San Goteu) Tel. 241392

★ ★ FELIZ AÑO NUEVO ★ ★

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CRUZ ROJA

KIOSCO M. LLABRES. - C/ 8 Diciembre.  
ESTANCO 31 DE DICIEMBRE. - C/ 31 de Diciembre.  
KIOSCO ANGELITA. - C/ Fray Luis Jaume.

\*\*\*\*\*

## FARMACIAS DE GUARDIA

JUEVES, DIA 1

Tienen servicio de oxígeno

(Abiertas hasta las 12 de la noche.)

(De 9 mañana a 10 noche)

VIERNES, DIA 2

(De 9 mañana a 10 noche.)

Bordoy Real, Berlín, 23 (El Arenal), 260074; Caldentey Roca, Gabriel Carbonell, 79 (travesía Reyes Católicos), 274756; Caldés, San Vicente de Paul, 113 (junto carretera Valldemosa), 293740; Carrió, Plaza Hornabeque, 10, 231036; Galmés, Cno. Vecinal La Vileta, 162, 232598; Gil, Viñaza, 18 (junto calle Aragón), 212181; Manera, Fray Luis Jaume, 73, 251860; Massanet, Calvo Sotelo, 662, 232727; Palmer, Covas, Marqués de la Cenja, 6 (Son Armadams), 230731; Planas Hevia, San Nicolás, 30, 223493; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava), 214857; Ramón Bauzá, Hiedra, 119 (El Vivero), 275267; Vda. Trián, San Miguel 159, 212331; (\*) Vanrell, Jaime II, 107, 212126

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(\*) Mascará, General Goded, 13 (junto Diputación).

(Abiertas de 10 a 12 de la noche)

Bordoy Real, Berlín, 23 (El Arenal).  
Massanet, Calvo Sotelo, 662.

Tienen servicio de oxígeno

Bauzá, Marqués Fuensanta, 88.

Grau Sbert, Juan de Saridakis, s/n. (Cala Mayor).

Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Palma y suburbios incluido

El Arenal:

DIARIO:

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 222204 - 211229.

Enfermeras: E. T. S. Teléfono 460119.

Ambulancias: Tel. 251445.

Bomberos: Teléfonos 291250, 251234 y 291254.

Casa de socorro: Tel. 22217.

Guardia Civil: Tel. 251237.

Policia: Tel. 222622.

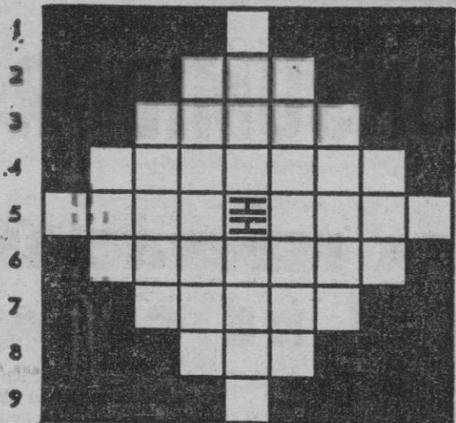
Policia Municipal: Tl. 28064.

Policia Armada: Tel. 211441.

Juzgado de Guardia (Servicio no-turno) Tel. 212632

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.** — 1: Decimoquinta consonante del abecedario español. — 2: Río de la provincia de Huesca, afluente del Aragón. — 3: En plural, tiempo que se destina por la noche a trabajar. — Familiarmente, rotos que se hacen en los calcetines. — 5: Descendí de un linaje determinado. Nombre que antiguamente se dio a un humor que fluye de ciertas llagas y tumores. — 6: Dícese de los que tienen facilidad para hablar lenguas extranjeras. — 7: Lomos o caballones no removidos por el arado. — 8: Tratamiento inglés, que significa señor, don. 9: Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.** — A: Letra que, en álgebra, se emplea para representar un número indeterminado. — B: Igual, semejante, o de la misma forma. — C: Dícese del que tiene voz en una congregación o junta. — D: Expresiones lastimeras de pena y dolor. — E: Cuchilla con que los curtidores descarnan las pieles. Ave zancuda, venerada por los antiguos egipcios, por creer que se alimentaba de los reptiles que infestaban las orillas del Nilo. — F: Dar lustre al papel. — G: Flacos, delgados, enjutos, de muy pocas carnes. — H: Señal internacional de socorro. — I: Decimoséptima consonante del abecedario español.

## NUMEROGRAMA

	x	4	+		:		=	7
x		+		x		:		
	x		+		+	2	=	7
+		+		x		+		
	+		:	2	+		=	7
-		-		+		+		
6	-		+		-		=	7
=		=		=		=		
7	7	7	7	7	CC			

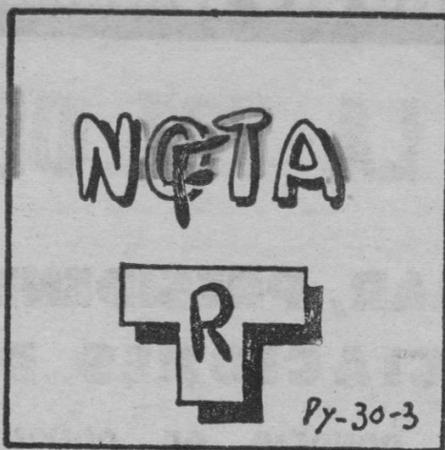
Colocando los números 1 al 6 que faltan, y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario, realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo que, horizontal y verticalmente, el resultado sea siempre 7.

## SALTO DEL CABALLO

<u>GUAN</u>	TRO	PA	AN	NO
NOS	MOS	SO	DEL	RE
O	DO	TES.	A	TROS
RA	MOS	MA	CE	QUE
A	MOS	E	MIS	MOS

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Pascal.

## JEROGLIFICO



¿DONDE TE SALIO EL HEMATOMA?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: S. — 2: Mas. — 3: Fagot. — 4: Caidas. — 5: Mane. Hlog. — 6: Sacedón. — 7: Loren. — 8: Noc. — 9: S.

**VERTICALES.** — A: M. — B: Cas. — C: Fanal. — D: Maledón. — E: Saga, Bros. — F: Sodidec. — G: Talón. — H: Som. — I: G.

### NUMEROGRAMA

5.324 — 8.212 — 2.574 — 2.335

### SALTO DEL CABALLO

"Entre la astucia y la credibilidad, la voz de la razón apenas si se oye". (Burke).

### JEROGLIFICO

Almendras (al, m; en d, r; as)

# WOOLWORTH

Plaza Pío XII

... Para encontrar el juguete preferido por los Reyes Magos



Toda la fantasía y la ilusión de los pequeños, se hace realidad viniendo a Woolworth.



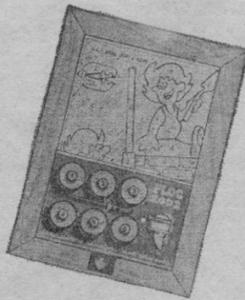
Construcciones "Tente", divertidas y didácticas. **240 Ptas.**



Computadora "MR. CHIPS". Para aprender jugando. **739 Ptas.**



Perro "Rufo". El amigo que te sigue a todas partes. **399 Ptas.**



Manualidades "Floc", para pintar en alegres colores. **99 Ptas.**



Muñeco "Bibo", llora, mueve los brazos y la cabeza como si estuviera vivo. **1.365 Ptas.**



"Big Jim", articulado; se convierte en futbolista, boxeador, explorador, etc. **340 Ptas.**



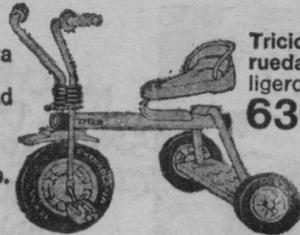
Muñeco "Chitonito". Llora al quitarle el chupete. **880 Ptas.**



Muñeca "Nancy". Una pequeña amiga que se puede vestir. **250 Ptas.**



Vestidos para "Nancy". Gran variedad de modelos desde: **150 Ptas.**



Triciclo de rueda ancha; ligero y fuerte. **630 Ptas.**

COMPRA GARANTIZADA  
**WOOLWORTH**  
Española  
CAMBIO O REEMBOLSO

CUANDO VAYA DE COMPRAS COMIENZE POR

# WOOLWORTH

Plaza Pío XII

En Madrid: Juan Hurtado de Mendoza, 4 • En Santander: Lealtad, 17  
En Málaga: Liborio García, 7 • En Granada: Mesones, 26  
En Córdoba: Conde de Gondomar, 10 • En Vitoria: San Prudencio, 34

## 1 La nueva política pro-consumidor, a exámen

# «DEBE SER OIDA LA VOZ DEL CONSUMIDOR»

## (DECLARA ZORAIDA MAR, PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE ASOCIACIONES DE AMAS DE CASA)

La política pro-consumidor ha entrado en una nueva fase con la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» de 26 de noviembre pasado de los decretos de creación del Instituto Nacional del Consumo y de una dirección general, dentro del Ministerio de Comercio, con un objetivo primordial: la defensa del consumidor.

Dentro del Instituto Nacional del Consumo, como su órgano rector, reestructurado, ha quedado encuadrado el antiguo Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores. En su nueva constitución, de las trece vocalías previstas, cinco serán encomendadas a representantes de los consumidores, elegidos a través de sus asociaciones, y otras cuatro corresponden a representaciones de las Cooperativas de Consumo y del Consejo de Trabajadores.



ZORAIDA MAR

Ante el alto interés que a todos los niveles, ha despertado esta nueva etapa de relación entre Administración y Consumidores, Pyresa ha solicitado su opinión sobre los organismos creados tan recientemente a personas cualificadas que representan a los consumidores. Sus respuestas, que se ofrecerán en días sucesivos, están avaladas por la experien-

### EL CONSEJO DE CONSUMIDORES DEBERA PLANTEAR SU PREOCUPACION ANTE CIERTOS PROCESOS DE LA ECONOMIA

cia y conocimiento sobre el tema de los entrevistados.

ZORAIDA MAR, presidenta de la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa. Elegida en Asamblea general celebrada en Madrid en 1972. La Federación se constituyó en 1968, con diecisiete asociaciones. En la actualidad la integran cuarenta y ocho asociaciones provinciales, que a su vez, agrupan a numerosas asociaciones locales. La Federación Nacional ostenta la representación de más de ciento veinticinco mil familias.

Dos días después de haber sido publicados los decretos de creación de la Dirección General de los Consumidores y Comercio de Productos Industriales y Servicios fue recibida por el ministro de Comercio quien solicitó su opinión sobre las nuevas medidas encaminadas a defender al consumidor. Sus palabras son:

#### LA DIRECCION GENERAL

«El decreto ha cambiado el nombre de Dirección General de Comercio de Productos Industriales y Servicios por el de Dirección General de los Consumidores y Comercio de productos Industriales y de Servicios; es decir, engloba el nombre de consumidores. Ex presa este decreto que las causas son la mejor ordenación de sus distintas facetas, centrándose en la orientación y defensa del consumidor.

Visto de esta manera, y si así se realizase, sería un gran paso que habría dado el consumo. Primero, porque se le considera a nivel de Dirección General, aunque pienso que podía haberse dado independencia. Segundo, porque de esta manera el consumidor se encontraría asistido y escuchado. Pero, examinando los decretos, tengo mi confianza y mis dudas.

#### EL INSTITUTO NACIONAL

#### DEL CONSUMO

El Instituto Nacional del Consumo es un órgano administrativo que estaba siendo solicitado desde que comenaron las Asociaciones de Amas de Casa hace ya más de diez años, que desde sus comienzos, de una manera intuitiva, comprendieron la gran importancia del consumidor y la gran necesidad de ser éste informado y orientado.

Este Instituto Nacional del Consumo, órgano técnico y de información, podrá con sus revistas, hojas informativas, etcétera, así como con los medios técnicos que puede emplear —y que debe hacerlo— llenar este vacío que se sentía. Sin embargo, yo no capto tan claramente —donde y como va a ser oída la voz del consumidor y donde se encuentra su representación como tal ante los demás órganos de la Ad-

ministración, ya que el consumidor no es exclusivo de Comercio, sino que depende de Hacienda, Vivienda, Educación, Industria etcétera.

#### LAS SUBVENCIONES

La misión del Consejo de los Consumidores será la de informar y asesorar. Pero ¿y el de expresar su preocupación ante

ciertos procesos de economía? ¿Qué decisiones podrá tomar? ¿Con quién dialogará? ¿No tendrá más representatividad en otros órganos? Estas y otras preguntas son las que me hago ante el decreto.

Por eso, no podemos más que esperar su desarrollo y el modo de que pueda actuar con eficacia.

Nos alegra pensar que un di-

rector general servirá de órgano de relación con el Ministerio y será el que proponga las subvenciones que puedan otorgarse para que estas Asociaciones de Amas de Casa, como las de Consumidor, puedan realzar sus inquietudes y esperanzas, ya que hasta ahora solamente el interés cívico y asociativo ha hecho posible su continuación.

La Federación de Amas de Casa, con su representación de más de ciento veinticinco mil familias en casi todas las provincias peninsulares e insulares, espera y desea que este paso hacia el consumidor sea tomado muy en consideración, para que redunde en beneficio de todos los españoles.

AIDA DIEGUEZ

## Almacenes FUSTER PRESENTA SUS TRADICIONALES REBAJAS FIN DE TEMPORADA

HOY

CORTES DE ABRIGO

CORTES DE VESTIDOS

CON DESCUENTOS MAS DEL 50%

TODO EN GENEROS EXCLUSIVOS DE ESTA CASA

TROZOS PARA FALDAS, PANTALONES, VESTIDOS, Gran cantidad de **RETALES** C/. San Miguel, 7 - Palma

**MOCHILAS SACOS DORMIR CANTIMPLORAS TIENDAS CAMPING ETC.**

**CASA CODINA**  
 Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14  
 Plaza de Pedro Garau, nº 9